

Amang'ana Amazumu ga Yisu

Kiriisitu

chimbu gaandikirwi na

Ruuka

Ubhukangati

Ikitaabhu kinu kikaandikwa na Ruuka. Ruuka akeenda umuutu wunu aabhirikiirwi Tufiru, amenye amaheene iguru wu ubhwikari, emeremo ni ibhisigu bhya Yisu.

Tutaana mang'ana maaru iguru wa Ruuka. Ewe aari ni-mugabhu, na ribhaga irindi akakora orogendo hamwimwi na Paauru kurwaza Ing'ana Inzumu iguru wa Yisu Kiriisitu (Abhakorosaayi 4:14; 2 Timoseo 4:11; Firimuuni 1:24).

Ikitaabhu kinu, kina amang'ana agandi ganu gataagambirwi bhukung'u mubhitabhu ibhindi bhyu Ubhuragi Ubhuhya. Amang'ana gayo ni-kwibhurwa nu ukurwaza kwa Yoohana Umubhatiizi, ukwibhurwa kwa Yisu na amang'ana ga mubhwana bhwazi. Na Ruuka areereken'ya ubhusigi bhwa Mungu chimbu bhuri kubhaatu bhaaru. Yisu areereken'ya ubhusigi bhuyo kanzira ya ukubhurarira abhaatu kobherenjo, chimbu ekerenjo chu Umusamaariya umwerya we egoro (ikisiku 10) ne ekerenjo chu umwana wunu aabhuriri (ikisiku 15).

¹ Umugungwa Tufiru, garya gaakurirwi gati witu, abhaatu bhaaru bhakuriri umucha gu ukwandika iguru wa amang'ana gayo.

² Bhakaandika amang'ana bhwaheene chimbu abhaatu bhaagaruuzi kwima ubhutangi chimbu bhaatubhuuriiri, na bhanu bhaari bharanyaragan'ya ing'ana ya Mungu.

³ Hanu na niinyi namariri kwisunza amang'ana guusi chimbura gari kwima ubhutangi, nikarora, ni-bhwaheene nikwandikiri iguru wa gayo,

⁴ korereke omenye amaheene kwa ganu wiigi-ibhwi.

Ubhuruti bhu ukwibhurwa kwa Yoozana Umubhatiizi

⁵ Hanu Heroode aari umutimi wa Yudeya, aareho kuhaani* wamwi, iriina ryazi Zaakariya, wi ikishoko cha abhakuhaani chabhirikirwa Abhiya. Na mukaazi Zaabhati, aari wu uruganda rwa Haruuni.†

⁶ Bhabhiri bhayo, bhakiisiriribhwa mubhutangi bhwa Mungu, bhakagwata imigiru na amaswaja gu Umukuru guusi, bhakatuna zinzira zaazi, bhataana isoro.

⁷ Bhataari na mwana, ku kubha Zaabhati aari mugumba na bhaari bhakunguhiri bhukung'u.

⁸ Rusiku ramwi, riribhita rya kuhaani Zaakariya ryari rirakora emeremo mubhutangi bhwa Mungu.

⁹ Kumanaru ga abhakuhaani, Zaakariya akab-hona umweya kusikira Aharindu ha Aharindu mwihekaaruzi,‡ korereke amwocherye umurumbasu.

* **1:5 Kuhaani.** Kumaragirira bhukung'u, rora ring'ana abhakuhaani muKiniibhasa. † **1:5 Haruuni** aari umwabh Musa na aari kuhaani umukuru we embere. Rora Kuhuuka 28:1-3.

‡ **1:9 Rihakaaru.** Kumaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

10 Na ribhaga ryu ukwocha umurumbasũ, abhaatũ bhaaru bhakiibhiringa igutũ bharasabha Mungu.

11 Rogendo rumwi, Zaakariya akahwarukirwa na maraika§ wũ Umukuru Mungu, akiimurira arabhaara rwu ubhuryũ rwa ahagero hu uku-gundirirya umurumbasũ.

12 Hanũ Zaakariya aamuruzi, akubhaha bhukung'u.

13 Nawe maraika akamubhurira, “Zaakariya, utubhaha! Mungu igwiri amasabhi gaazũ. Mukaazu Zaabhiti, arakwibhurira umwana wi ikisubhi, umuruki Yoohana.

14 Umwana wuyo arabha ne-bhozomerwa kwa naawi, na bhaatũ bhaaru bharazomerwa ukwibhurwa kwazi.

15 Arabha mukuru mubhutangi bhwa Umukuru Mungu. Atakunywa amarwa gugusi garya, na kwima munda ya unina arabha izuriibhwi Egoro Indindu.*

16 Na aragarucha Abhiiziriri bhaaru kuMukuru Mungu waabha.

17 Arakangatira Umukuru inũ ane egoro nũ ubhunaja nchũ umuruririri iriya, ariigwan'ya abhaana na bhawiisi, na kubhakora bhanũ bhatakusũka Mungu bhamusũki, bhiisiriribhwi mubhutangi bhwazi, na arabhatũra bhwaheene abhaatũ igurũ wũ Umukuru.”

18 Zaakariya akabhurira maraika, “Inyi na mukaani tukunguhiri! Turamenyabhwi riyu?”

§ 1:11 **Maraika.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

* 1:15 **Egoro Indindu.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

19 Maraika akabhuga, “Inyi ni-Gabhuryiri, wanu nikwimirira mubhutangi bhwa Mungu. Newe antumiri niizi kukubhurira amang’ana amazumu ganu nikubhuuriiri.

20 Kwima nangwinu urabha imuumu, ku kubha utisiriiryi amang’ana gaani, na utakutura kugamba kuhika gayo gakorwe kwibhaga ryaku.”

21 Abhaatu bhanu bhaari bhararinda Zaakariya ahuruki igutu bhakarugura korora akiziiri mwihekaaru muyo.

22 Hanu aahurukiri, ataaturiri kugambana nabhu, akatanga kobheerekeererya na amabhoko ku kubha aari akiiri imuumu. Bhakamenya kubha aruzi ubhururi mwihekaaru.

23 Zisiku zaazi zo okohocha emeremo mwihekaaru zikasira, akaja yika.

24 Akumara, mukaazi Zaabhiti akagega inda, akamara imyiri itaanu ariibhisa,

25 akabhuga, “Umukuru Mungu, newe ankuriiribhu! Anduushiryi zisani kubhaatu.”

Ubhuruti bhu ukwibhurwa kwa Yisu

26 Hanu inda ya Zaabhiti yaahichiryi imyiri isaasabha, Mungu akatuma maraika Gabhuryiri murubhiri rwa Nazariti, mucharu cha Gariraaya.

27 Akatumwa kumuucha wamwi umusiiti, arabhirikirwa Mariyamu, aari arunjibhwi nu umumura wamwi iriina ryazi Yuusufu, wi ikishoko chu amatimi Daudi.†

28 Maraika wuyo akaja kwa Mariyamu, akamubhurira, “Nirakokeerya, awi wanu uhiirwi

† 1:27 **Daudi.** Kumaragirira bhukung’u, rora ikiniibhasa.

urubhangu! Umukuru Mungu ari hamwimwi na naawi.”

²⁹ Hanu Mariyamu iigwiri amang’ana ga maraika, akiiyigwa kibhi bhukung’u, akiibhuurya, “Makeeren’yaki ganu?”

³⁰ Maraika akamubhukurira, “Mariyamu utubhaha! Mungu akururiri ibhigangi.

³¹ Uragega inda, na uriibhura umwana wi ikisubhi, umuruki Yisu.

³² Arabha mukuru, na arabhirikirwa Umwana wa Wana Ari Iguru wa Bhyusi. Umukuru Mungu ariimiirirya ubhutimi bhwa Daudi wisikuru, na komoha umwana wuyo.

³³ Arakangata ikishoko cha Abhiizirairi kemerano. Ubhutimi bhwazi bhutaana tinu.”

³⁴ Mariyamu akabhuurya maraika, “Irabhabhwi, inyi ni-musiiti?”

³⁵ Maraika akamugarukirya, “Ekoru indindu irakwikira, na zinguru za Mungu wi Iguru wa Bhyusi zirabha kwa naawi. Necho umwana wana uriibhuri, arabha murindu, na arabhirikirwa Umwana wa Mungu.‡

³⁶ Hamwimwi na gayo, umuhiiri waazu Zaabhati agigiri inda yu umwana wi ikisubhi nangabha mukikuru. Akagambwa na abhaatu kubha mugumba, nangwinu ana myiri isaasabha.

³⁷ Gayo gabhuri ku kubha kwa Mungu ritareeho rinu ritakuturikana.”

³⁸ Akagarukirya, “Inyi omohocha wu Umukuru Mungu, ibhi kwa niinyi chimbu ubhugiri.” Rogendo rumwi maraika akaja.

‡ 1:35 *Umwana wa Mungu.* Kamaragirira bhukung’u, rora ikiniibhasa.

Mariyamu araja kokeerya Zaabhiti

³⁹ Zisikw ziyo, Mariyamu akabhwuka akaja wa Zaabhiti, mubhiri rumwi rwa mubhiguru bhya Yuuda.

⁴⁰ Akasikira wa Zaakariya akakeerya Zaabhiti.

⁴¹ Hanu Zaabhiti igwiri amakeeren'ya gayo, umwana akabhina munda yaazi. Neho Egoro Indindu ikiikira Zabhiti,

⁴² rogendo rumwi, akagamba kwiraka ikuru, "Mubhakari bwasi, awi uhakirwi! Nu umwana wanu uriibhuri ahurwi urubhangw!"

⁴³ Inyi ni-wiwi, kuhika unina Umukuru wiitu iiziri konkeerya?

⁴⁴ Hanu niigwiri amakeeren'ya gaazu, umwana akabharaana munda yaani kwa bhozomerwa.

⁴⁵ Hakiriku awi ku kubha wiisiriiryi ganu Umukuru Mungu aakubhuuriiri."

Iryimbw rya Mariyamu

⁴⁶ Mariyamu akabhuga, "Egoro yaani, irakumya Umukuru,

⁴⁷ irazomerwa Mungu, Umusabhuri waani,

⁴⁸ ku kubha aruzi ubhanyubhiru bhwo omo-hocha waazi.

Kwima nangwina, zinyibhuru zusi zirambarikira, wu urubhangw,

⁴⁹ ku kubha Mungu wa zinguru, ankuriiri amang'ana amakuru, iriina ryazi irindu.

⁵⁰ Ni ibhigangi bhyazi, bhyahaaja kuzinyibhuru zusi zinu zekomosengera.

⁵¹ Akuriri amang'ana makuru kuzinguru zaazi.

Abhanyaragihinyi bhanu bhakwiyigwa mozekoro zaabhu.

⁵² Agwishiryi abhakuru kurwa kubhitumbi bhyabhu bhyi ikitimi, na kubhakurya abhaatu bhi iyaasi.

⁵³ Bhi inzara, abhiigutiryi amazumu, nawe abhaniibhi abhahimbiri mabhoko bhaha.

⁵⁴ Asakiiryi Abhiizirairi, abhahocha bhaazi, korereke kuhiita ibhigangi bhyazi.

⁵⁵ Akakora chimbu aabhuuriiri Abhurahaamu na bhasukuru, na abhaatu bhu urwibhuru rwazi kemerano.”

⁵⁶ Hanu Mariyamu aamariri imyiri itatu wa Zaabhati, akagaruka yika.

Ukwibhurwa kwa Yoohana Umubhatiizi

⁵⁷ Hanu zisiku zu ukwibhura kwa Zaabhati zahikiri, akiibhura umwana wi ikisubhi.

⁵⁸ Bhanyarubhiri na abhahiiri bhaazi, bhakigwa chimbu Umukuru Mungu aruriri Zaabhati ibhigangi bhukung'u, bhakazomerwa hamwimwi neewe.

⁵⁹ Hanu umwana aahikiryi urusiku rwa kanaani, bhakamusaara,§ bhakeenda komotoga iriina rya wiisi, Zaakariya.

⁶⁰ Nawe unina akaanga, akabhuga, “Ziyi! Abhirikirwi Yoohana.”

⁶¹ Bhakamubhurira, “Ndora mukishoko chanyu, atariimu wi iriina riyi!”

⁶² Bhakabhuurya wiisi kwa kumusimya na amabhoko, abhabhuriri iriina rinu akwenda kotoga umwana waazi.

§ **1:59 Bhakamusaara.** Kugaragira bhukung'u, rora ring'ana ukusaara muKiniibhasa.

63 Akabhasabha ritinika ryu urubhao akaandika, “Iriina ryazi, newe Yoohana.” Bhũsi bhakarũgũra.

64 Rogendo rumwi umunywa na ururimi rwazi bhikatuurukirwa, akatanga kũgamba, akakumya Mungu.

65 Bhanyarubhiri bhũsi bhakahaha, na amang’ana gayo gakanyaragana mbaara zũsi mubhigũru bhya Yudeya.

66 Abhaatu bhanu bhiigwiri, bhakiibhuurya, “Umwana wenu arabha mũtũki?” ku kubha ubhunaja bhwu Umũkũru Mungu bwari hamwimwi nawe.

Iryĩmbũ rya Zaakariya

67 Zaakariya, wiisi umwana wuyo, akiizuribhwa ne Ekoru Indindu, akahurucha ubhurũti,

68 “Akumibhwi Umũkũru Mungu wa Abhiizirairi, ku kubha iiziri kubhaatu bhaazi, kubhasabhũra.

69 Atũhiiri Umusabhuri wa zinguru, wi ikishoko cho omohocha waazi Daudi,

70 chimbu aagambiri kwima ikari kũnzira ya abharũtiriri bhaazi abharĩdu.

71 Akaraga kutusabhũra mumabhoko ga abhabhisa

na abhabhihirirwa bhĩtu,

72 na kuhiita ubhuragi* bhwazi bharĩdu kubharorera ibhigũgi bhasũũkũru bhĩtu.

73 Ubhuragi bhuyo, nebhwe irahiiri na sũũkũru wiitu Abhurahaamu.

74 Tusabhurwi kurwa mumabhoko ga abhabhisa bhĩtu,

* 1:72 *Ubhuragi*. Kumaragirira bhũkũng’u, rora ikiniibhasa.

korereke tomohokerye tutaana bhwabha,
⁷⁵ tubhi bharonge na bhaheene,
 siku zusi.

⁷⁶ Na naawi mwana waani,
 urabhirikirwa umurutiriri wa Mungu wi Iguru wa
 Bhyusi,
 urakangatira Umukuru, komokonzero inzira yaazi.

⁷⁷ Na ubhuriri abhaatu bhaazi iguru wu
 ubhusabhurwa,
 kunzira yo okobheererwa ubhubhi bhwabha,

⁷⁸ iguru wi ibhigangi bhya Mungu wiitu,
 ubhusabhurwa bhuyo, bhuraaza nchu ubhwiru
 kurwa mwisaara,

⁷⁹ na burabhanzira bhanu bhakwikara mukiir-
 imya,

na mukikiriiri chu uruku.†

Na kutakangatira,

kuhika kogenda kunzira yo omorembe.”

⁸⁰ Umwana akakura, akabha na zinguru
 mokoro yaazi, akaja kwikara mwitirigu, kuhika
 hanu aarurikiini kuBhiiziriri.

2

Ukwibhurwa kwa Yisu (Mataayo 1:18-25)

¹ Zisiku ziyo, Kaisaari Agusitu amatimi umukuru
 wa Rumi, akaswaja abhaatu bhusi bha zisi zu
 ubhutimi bhwazi bhabharwi.

² Ukubharwa kwari kwe embere, kakakorwa
 hanu Kuriiniyo aari umukangati wa Siiriya.

† **1:79** Ni-bhaatu bhanu bhakuhaha uruku.

³ Abhaatu bhūsi bhakaja kubharwa, muzimbiri zi ibhishoko bhyabha.

⁴ Yuusufu wūsi akarwa marubhiri rwa Nazariiti, mucharu cha Gariraaya, akatiira kuja Yudeya, marubhiri rwa Bhitirihimu, ku kubha nerwe urubhiri rwa Daudi, na aari wi ikishoko chazi.

⁵ Akaja kwandikwa hamwimwi na Mariyamu umurunjibhwa waazi, inu Mariyamu arituhiri.

⁶ Bhakiri iyo, ribhaga ryu ukwituran'ya kwa Mariyamu rikahika,

⁷ akiituran'ya mutangi wi ikisubhi mwibhanza ryi imitugu. Akamwibhisha ibhitambaara bhya abhaana, akamuhindirya mwitari ryu ukuriishirya imitugu. Akiituranirya hayo ku kubha bhatabhwini umweya munyumba ya abhagini.

Abhariisha bharahwarukirwa na maraika

⁸ Ubhutiku bhu urusiku ruyo, bhaareho abhari-isha bharariibha imitugu jabha mumwaru.

⁹ Maraika wu Umukuru Mungu, akabhahwarukira, ubhwiru bhwu Umukuru Mungu bhukabhanza mbaara zūsi pee! Bhakahaha bhukung'u.

¹⁰ Nawe maraika akabhabhurira, "Mutubhaha! Nibhariitiri ing'ana inzamu yinu ekozomera abhaatu bhūsi.

¹¹ Reero yinu, marubhiri rwa Daudi ibhwirwi Umusabhuri waanyu, newe Kiriisitu* Umukuru!

¹² Ichirikin'ya cho okobheereken'ya gayo ni-kinu, marabhona umwana umubhataari,

* **2:11 Kiriisitu.** Kumaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

bhamuhindiiryi mwituri ryu ukuriira imitugu, bhamwibhishiryi ibhitambaara bhya abhaana.”

13 Rogendo rumwi, bhakabhaho ibhikwi bhya bhamaraika abhakindichazi kurwa mwisaaru, bharakumya Mungu.

14 “Akumibhwi Mungu wa mwisaaru.

Na kuusi, omorembe gubhi kubhaatu bhanu asiigiri.”

15 Hanu bhamaraika bhayo bhaagarukiri mwisaaru, abhariisha bhakabhuga, “Tuji Bhitirihimu, twirorere gayo gakurirwi chimbu Umukuru Mungu aatubhuuriiri.”

16 Bhakaja mwega, bhakabhona Mariyamu na Yuusufu, nu umwana umubhataari bhamuhindi-iryi mwituri.

17 Abhariisha bhayo hanu bhaamuruzi umwana wuyo, bhakabhurira abhaatu amang’ana gayo chimbu bhiigwiri iguru waazi.

18 Bhusi bhanu bhiigwiri amang’ana ga abhari-isha, bhakarugura bhukung’u.†

19 Nawe Mariyamu akagatura guusi mokoro yaazi.

20 Abhariisha bharya bhakagaruka, bharagunga Mungu, na koheema kwa guusi ganu bhiigwiri na kugarora, na guusi gakabha chimbu bhaabhuuri-irwi.

Yisu ararobhorwa na Mungu

21 Hanu umwana wuyo aahichiryi siku inyanyu, bhakamusaara, bhakamuruka Yisu. Neryo iriina maraika aamuhiri, hanu unina aari akiri kogega inda.

† 2:18 Rora Abharaawi 12:2-4.

22 Yuusufu na Mariyamu, bhakamara zisiku za-abhu za akubhingukibhwa, chimbura imigira ja Musa† giri. Bhakahira Yisu Yirusarimu, korereke bhamuturi mubhatangi bhwa Umukuru Mungu.

23 Bhakeenderwa kokorabhu, ku kubha yandikirwi mumigira ja Umukuru Mungu kubha, “Abhaana bhusi bhamutangi bhi ikisubhi, bhareenderwa bhatuurwi kuMukuru Mungu.”§

24 Hamwimwi na gayo, bhakeenda bhahuruchi ikimweso* chimbu ikugambwa mumigira ja Umukuru, “Bhahuruchi ibhiguuti bhimbiri, hamwi amakuni abhiri gi ibhiguuti.”†

25 Murubhiri rwa Yirusarimu, aari areho amutu wamwi, iriina ryazi Simiyuni. Akabha moheene, moronge mubhatangi bhwa Mungu, aari ararinda korora kusabhurwa kwa Abhiizirairi, ne Ekoru Indindu yaari hamwimwi nawe.

26 Ekoru Indindu yaari imariri kumwerecha kubha, atakukwa akiri korora Kiriisitu wa Umukuru Mungu.

27 Ekoru Indindu ikakangata Simiyuni akasikira mwihekaaru, na abhiibhuri bha Yisu bhakareeta Yisu muyo, bhamokorere chimbu amanaru gi imigira gaari.

28 Simiyuni akagega Yisu mamabhoko gaazi, akakumya Mungu.

29 Akabhuga,
“Awi Umukuru, niruzi uhikiryi ubhuragi bhwazu,

‡ 2:22 **Musa.** Kamaragira bhukung’u, rora Ikiniibhasa. § 2:23

Rora Kahuruka 13:2, 12, 15.

* 2:24 **Ikimweso.** Kamaragira

bhukung’u, rora Ikiniibhasa. † 2:24 Rora Abharaawi 12:6-8.

nangu nyiisiririrya inyi omohocha waazu, niji no omorembe,

³⁰ ku kubha kumisi gaani, niiriri ubhutuurya bhunu uritiri.

³¹ Ubhukanziri bhororwe na abhaatu bhusi.

³² Ubhutuurya bhuyo ni-bhwirubhukwerecha inzira yaazu kubhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi,

kuhika na abhaatu bhaazu Abhiizirairi bhusi bhakumibhwi iguru wu ubhutuurya bhuyo.”

³³ Amang’ana ganu Simiyuni aagambiri iguru wu umwana wuyo, gakaruguurya abhiibhuri bhaazi.

³⁴ Simiyuni akabhaha urubhangu, akabwirira Mariyamu unina umwana akabhuga, “Rora! Umwana wunu arabhwi na Mungu kubha abharimiri Abhiizirairi nu ukutuurya Abhiizirairi abhandi bhaaru. Na arabha ichirikin’ya cha Mungu kinu kikwangwa na abhaatu.

³⁵ Abhaatu bhayo amiisigi ganu gabhisirwi mozekoro zaabha garorekani habhwi. Na naawi mokoro yaazu uranyahaarika bhukung’u, kina usumirwi na risabha.”

³⁶ Na aareho umurutiriri wumwi, mukari mukuru bhukung’u, iriina ryazi Ana, muucha wa Fanwiri, wi ikigambu cha Ashiri. Ana akiikara nu umusubhi waazi imyaka muhungati, umusubhi waazi akakwa,

³⁷ akabha umukwirwa kuhika akahicha imyaka merongo inaani ne ene. Ribhaga ryasi akasaaga mwihekaaru, inu arasabha Mungu ubhutika nu umwise, na siku nzaru aari ariiyima kurya.

38 Ribhaga riyoriyo Yisu akareetwa, Ana akamorora, akatanga kukumya Mungu, akagamba ing'ana iguru wu umwana wuyo, kwa abhaatu bhushi bhanu bhaari bhararinda Mungu asabhuri Abhiizirairi.

39 Hanu Yuusufu na Mariyamu bhaamariri kokora gushi, chimbura yaari ikwenderwa mumigiru ju Umukuru Mungu, bhakagaruka marubhiri rwabhu rwa Nazariiti, mucharu cha Gariraaya.

40 Umwana akakura, akoongera amanaga, akiizuribhwa ubhwubhuri, ni ibhigangi bhya Mungu bhyari iguru waazi.

Umwana Yisu mwihekaru

41 Abhiibhuri bha Yisu, bhahaaja Yirusarimu imyaka jusi, isigukuru yi Ipasaka.‡

42 Hanu Yisu aabhiri ni imyaka ikumi ni ibhiri, abhiibhuri bhaazi bhakaja nawe, kuring'aana na amanaru gaabhu.

43 Zisigukuru zikasira, abhiibhuri bha Yisu bhakatanga orogendo kugaruka iwaabhu, nawe ewe akasaaga Yirusarimu abhiibhuri bhataaminyiri.

44 Bhakakina aari hamwimwi na abhakindichabhu morogendo. Bhakahooya umwise nyangima munzira, bharamomohya gati wa abhahiiri na abhasaani,

45 bhatamubhwini, neho bhakagaruka Yirusarimu komomohya.

‡ 2:41 Ipasaka. Kumaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

46 Urusiku rwa katatu, bhakamobhona mwi-hekaaruru, iikiiri gatigati wa abhiija arabhiitegeerera na kubhabhuurya.

47 Abhaatu bhusi bhanu bhiigwiri chimbu akubhuga, bhakarugura bhukung'u iguru wa amang'ini na amagarukirya gaazi.

48 Hanu abhiibhuri bhaazi bhaamuruzi, bhakarugura bhukung'u. Unina akamubhurira, "Mwana waani, niki ukuriribhu? Ndora inyi na wuusu, twari twubhahiri bhukung'u turakomohya!"

49 Akamugarukirya, "Kwaki mwari maramonhya? Mutizi nereenderwa kubha munyumba ya Bhaabha waani?"

50 Nawe abhiibhuri bhaazi bhataaminyiri rigarukirya riyo.

51 Akumara, bhakaja nawe yika waabhu Nazariiti, akabha arabhasuka. Gayo gusi gaakurirwi, unina waazi akagatura mokoro yaazi.

52 Yisu akakura, akabha nu ubhwubhuri ni ikihiko, arazomera Mungu na abhaatu busi.

3

*Yohana arakonza inzira iguru wa Yisu
(Mataayo 3:1-12; Maaroko 1:1-8; Yohana 1:19-28)*

¹ Gwari umwaka gwi ikumi na katanu, gwubhutimi bhwu umutimi umukuru Tibhiriyo. Umukuru wa mucharu cha Yudeya aari Pantiyu Piraato, na wanu aari aratema mucharu cha

Gariraaya aari Heroode.* Wunū aari aratema mucharū cha Itureya na cha Taroniti aari Firipū, umwabhu Heroode, na wunū aari aratema mucharū cha Abhirene aari Risanā.

² Ribhaga rinū Anaasi na Kayaafa bhaari abhakurū bha abhakuhaani.† Kwibhaga riyo, ing'ana ya Mungu ikamuhikira Yoohana, umwana wa Zaakariya mwitirigū.

³ Yoohana akaja akagenda mucharū chusi rusizi wi ikitaarū cha Yorodaani, inū ararwazira abhaatū, bhatigi ubhubhi, bhabhatiizwi, korereke Mungu abhabheerere.

⁴ Ing'ana yiyo ikahikira Yoohana, chimbu yandikirwi nū umarutiriri Isaaya mukitabhu chazi:

“Riraka ryū umutū wunū akuragan'ya mwitirigū,
‘Mokonze inzira yū Umukurū,
mogorore ibhihitū bhyazi!

⁵ Amarūma gūsi gararindwa,
ibhigū ni ihigū bhiranyaraganibhwa.
Hanū hiisisiri, haragororwa.

Zinzira zimbi zirakonzwa.

⁶ Neho abhaatū bhūsi bharaarore ubhutuurya
bhwa Mungu.”‡

⁷ Abhaatū bhaaru bhakabha bharaaza kwa Yoohana abhabhatiizi, nawe akabhabhuurira,
“Imwi urwibhurū rwe enzoka! Wūwi
abhabhuuriiri maratara kong'osa itinirū ya
Mungu yinū ikuuza?

* **3:1 Heroode.** Kumaragirira bhakung'u, rora ring'ana *Heroode Antipaasi* muKiniibhasa. † **3:2 Abhakuhaani.** Kumaragirira bhakung'u, rora Ikiniibhasa. ‡ **3:6** Rora Isaaya 40:3-5.

⁸ Mokore amang'ana ganu gakwereken'ya kubha mutigiri ubhubhi! Mutiikangirirya naatu marabhuga, 'Sukuru witu, ni-Abhurahaamu.'§ Nirabhabhurira, Mungu aratura kuchura am-abhwi ganu gabhi abhaana bha Abhurahaamu!

⁹ Nangu itiniru ya Mungu iri iguru waanyu nchi ihaazi iri iguru wa amatina gi imiti. Na bhanu bhatakokora amahocha amazumu bharatinirwa, chimbu imiti jusi ginu gitakwibhura imisumu imizumu gihaatinwa na kutaashwa momorero."

¹⁰ Neho riribhita rya abhaatu rikabhuurya Yoohana, "Nangu tokorebhwi?"

¹¹ Akabhagarukirya, "Wanu ana shadi ibhiri, ahuruchi iyimwi kwa wanu ataanayu na wanu ani ibhyakurya, wusi amosondere wanu ataan-abhyu."

¹² Kwiribhita riyo bhaareho abharihya bha riguti,* bhusi bhakiizira Yoohana abhabhatiizi. Bhakamubhuurya, "Umwija, na niitwi tokorebhwi?"

¹³ Akabhagarukirya, "Moreegege riguti, mutagega kukira rinu mubhuuriirwi."

¹⁴ Bhaareho abhasirikari, bhusi bhakamubhu-urya, "Na niitwi, tokorebhwi?"

Akabhagarukirya, "Mutagega bhegero bhya mutu wuwusi kwa nguru, hamwi komogobha ing'ana korereke mobhone zimpirya! Nawe mwisiriran'yi na amarihi gaanyu."

§ **3:8 Abhurahaamu.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

* **3:12 Abharihya bha riguti.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

15 Abhaatu bhushi, bhakabha bhariibhuurya mozekoro zaabhu iguru wa Yoozana, ku kubha bhaari bhariiseega kubha, hamwi newe Kiriisitu.

16 Nawe, akabhabhurira bhushi, “Inyi, nirabhabhatiiza na amanzi, nawe araaza inyuma waani, umutu wunu akunkira ubhunaja. Nitakwenderwa nuru kutazura zisiri zi ibhikwira bhyazi!† Ewe arabhabhatiiza kwe Ekoru Indindu, na komorero.

17 Ewe anu uruhungu mumabhoko gaazi, koreke aseese inganu. Arakumingira inganu mukitara chazi, nawe umukuny, aragwocha momorero gunu gutakurima zee.”

18 Kumang’ana maaru gayo na agandi, Yoozana aari arabheerekererya abhaatu bhayo Ing’ana Inzumu kurwa kwa Mungu.

19 Nawe, hanu Yoozana aamuhaariiri umutimi Heroode, iguru wo okogega Hirudiya, umukari wu umunyi waazi, na kumabhi agandi guusi ganu aakariri,

20 Heroode akoongera ubhubhi bhuyo, ko komobhoha Yoozana mokebhoho.

*Ukubhatiizwa kwa Yisu
(Matayo 3:13-17; Maaroko 1:9-11)*

21 Hanu Yoozana aari akiiri kobhohwa, abhaatu bhaaru bhaari bharabhatiizwa neewe, Yisu wushi akaaza akabhatiizwa. Hanu aari arasabha, risaaru rikiiguka.

22 Ekoru Indindu ikiika iguru waazi nchi ikiguuti, na riraka rikarwa mwisaaru, rirabhuga, “Awi

† 3:16 Ariibhi umugini arasikira munyumba, mbusa wi iyaasi bhakung’u aari aramuruusha ibhikwira na kwoja amaguru gaazi.

ni-Mwana waani umusiigwa, nizumiriirwi na naawi.”

*Ikishoko kinu Kiriisit aaruuri
(Mataayo 1:1-17)*

²³ Hanu Yisu aatangiri emeremo jazi, aari ni imyaka merongo itatu. Abhaatu bhaari bharakina ni-mwana wa Yuusufu.

²⁴ Na Yuusufu wuyo, aari mwana wa Hiri.

Na Hiri, aari mwana wa Matati.

Matati, aari mwana wa Raawi.

Raawi, aari mwana wa Miriki.

Miriki, aari mwana wa Yana.

Yana, aari mwana wa Yuusufu.

²⁵ Yuusufu, aari mwana wa Matatia.

Matatia, aari mwana wa Amusi.

Amusi, aari mwana wa Nahuumu.

Nahuumu, aari mwana wa Isiri.

Isiri, aari mwana wa Nagayi.

²⁶ Nagayi, aari mwana wa Maati.

Maati, aari mwana wa Matatia.

Matatia, aari mwana wa Simiyi.

Simiyi, aari mwana wa Yusiki.

Yusiki, aari mwana wa Yoda.

²⁷ Yoda, aari mwana wa Yoochanani.

Yoochanani, aari mwana wa Resa.

Resa, aari mwana wa Zirubhabhiri.

Zirubhabhiri, aari mwana wa Sheyaritiyiri.

Sheyaritiyiri, aari mwana wa Niri.

²⁸ Niri, aari mwana wa Miriki.

Miriki, aari mwana wa Adi.

Adi, aari mwana wa Kosamu.

Kosamu, aari mwana wa Irimadamu.

Irimadamu, aari mwana wa Iri.

²⁹ Iri, aari mwana wa Yushwa.

Yuushwa, aari mwana wa Iriyiziiri.
 Iriyiziiri, aari mwana wa Yurimu.
 Yurimu, aari mwana wa Matati.
 Matati, aari mwana wa Raawi.
³⁰ Raawi, aari mwana wa Simiyuni.
 Simiyuni, aari mwana wa Yuuda.
 Yuuda, aari mwana wa Yuusufu.
 Yuusufu, aari mwana wa Yoonamu.
 Yoonamu, aari mwana wa Iriyakimu.
³¹ Iriyakimu, aari mwana wa Mereya.
 Mereya, aari mwana wa Mena.
 Mena, aari mwana wa Matata.
 Matata, aari mwana wa Natani.
 Natani, aari mwana wa Daudi.
³² Daudi, aari mwana wa Yeese.
 Yeese, aari mwana wa Ubhidi.
 Ubhidi, aari mwana wa Bhoowazi.
 Bhoowazi, aari mwana wa Sarimuni.
 Sarimuni, aari mwana wa Nashuni.
³³ Nashuni, aari mwana wa Aminadaabhu.
 Aminadaabhu, aari mwana wa Adimini.
 Adimini, aari mwana wa Arini.
 Arini, aari mwana wa Hiziruni.
 Hiziruni, aari mwana wa Piriisi.
 Piriisi, aari mwana wa Yuuda.
³⁴ Yuuda, aari mwana wa Yaakobho.
 Yaakobho, aari mwana wa Iisaka.
 Iisaka, aari mwana wa Abhurahaamu.
 Abhurahaamu, aari mwana wa Teera.
 Teera, aari mwana wa Nahuri.
³⁵ Nahuri, aari mwana wa Sirugi.
 Sirugi, aari mwana wa Riihu.
 Riihu, aari mwana wa Piriigi.
 Piriigi, aari mwana wa fbhiri.

Ibhiiri, aari mwana wa Saara.

³⁶ Saara, aari mwana wa Kinani.

Kinani, aari mwana wa Arufakisadi.

Arufakisadi, aari mwana wa Shimu.

Shimu, aari mwana wa Nuuhu.

Nuuhu, aari mwana wa Raamiki.

³⁷ Raamiki, aari mwana wa Mituseera.

Mituseera, aari mwana wa Inuki.

Inuki, aari mwana wa Yariidi.

Yariidi, aari mwana wa Maharariiri.

Maharariiri, aari mwana wa Kinani.

³⁸ Kinani, aari mwana wa Inushi.

Inushi, aari mwana wa Siiti.

Siiti, aari mwana wa Adaamu.

Na Adaamu ewe, aari umwana wa Mungu.

4

Shitaani aragema Yisu

(Mataayo 4:1-11; Maaroko 1:12-13)

¹ Yisu akarwa ahagero hi ikitaaru cha Yoro-daani, yizwiri Ekoru Indindu. Ekoru Indindu ikabha iramukangatya mwithirigu, akamara siku merongo ene

² Inu Shitaani* akabha aramogema. Ribhaga riyo ataari ariiri kegero chuchusi, inzara ikamurya bhukung'u.

³ Neho Shitaani akamubhaurira, "Ariibhi awi ni-Mwana wa Mungu, ribhauriri riibhwi rinu ribhi umukaati."

⁴ Akamugarukirya, "Yandikirwi, 'Umautu atak-wikara kwa bhyakurya ibhyene.'†"

* **4:2 Shitaani.** Kumaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa. † **4:4** Rora Amahiityu gi Imigiru 8:3.

5 Akumara, Shitaani akahira Yisu iguru bhukung'u, akamwerecha ubhutimi bhwa zisi zusi kwa rogendo rumwi.

6 Akamubhurira, "Nirakoha ubhunaja iguru wu ubhutimi bhwa zisi ziyo, bhumbi nu ubhuniibhi bhwa bhyusi bhinu, ku kubha niinyi nihirwi bhyusi, na niraha umutu wuwusi wanu nikwenda.

7 Nangu, uraansengere nirakoha bhyusi bhinu."

8 Akamugarukirya, "Yandikirwi, 'Osengere Umukuru Mungu waazu na omohokerwe ewe umwene.'‡"

9 Akumara Shitaani akahira Yisu Yirusarimu, akamwimiirirya iguru wi ikikungu cha rihekaaru, akamubhurira, "Aribhi awi ni-Mwana wa Mungu, irekera haasi,

10 ku kubha yandikirwi, 'Mungu araswaja bhamaraika bhaazi bhakuri-ibhi.

11 Bharakugwatirira, korereke amaguru gaazu gataaza kwitema kwibhwi.'§"

12 Akamugarukirya, "Yandikirwi, 'Utagema Umukuru Mungu waazu.'*"

13 Hanu Shitaani aamariri komogema, akamutiga kwibhaga irebhe.

*Abhaatu bha Nazariti bharaanga Yisu
(Mataayo 4:12-17, 13:53-58; Maaroko 1:14-15, 6:1-6)*

‡ 4:8 Rora Amahiityu gi Imigiru 6:13. § 4:11 Rora Zabhuri 91:11-12. * 4:12 Rora Amahiityu gi Imigiru 6:16.

14 Akumara, Yisu akagaruka Gariraaya, izwiri amanaga ge Egoro Indindu. Na amang'ana iguru waazi gakanyaragana bhukung'u mucharu kiyo chusi.

15 Akaja ariija abhaatu mumarwaziru† gaabha, bhusi bhakabha bharamukumya.

16 Neho akagaruka Nazariiti, murubhiri runu aaririrwi. Urusiku rwa ubhuturu,‡ akasikira mwirwaziru, chimbu gaari amanaru gaazi, akiimirira kosoma ing'ana ya Mungu.

17 Akahaabhwa ikitabha kinu chandikirwi nu umarutiriri Isaaya, akakihumbura, akabhona ahagero hanu haandikirwi,

18 “Egoro ya Umukuru Mungu,

iri hamwi na niinyi.

Amariri kondobhora nibharwaziri abhahabhi ing'ana inzamu.

Antumiri kubhabhurira abhabhohwa, ukutazurwa kwabha,

na abhahuku, bhararora naatu,

na bhanu bhakunyaakibhwa, bharasabhurwa.

19 Na antumiri nibharwaziri abhaatu ribhaga ryi ibhigangi bhyu Umukuru Mungu.”

20 Hanu aamariri kosoma amang'ana gayo, Yisu akakundikirya ikitabha, akagarukirya omohocha, akiikara atangi kwija. Abhaatu bhusi bhanu bhaari mwirwaziru muyo, bhaari bhamukandikijiryi amisu.

† 4:15 **Amarwaziru.** Kamaragirira bhukung'u, rora ring'ana rirwaziru muKiniibhasa. ‡ 4:16 **Urusiku rwa ubhuturu.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

21 Akabhuga, “Amaandikũ Amarindu ganũ mwigwiri garasomwa, reero yinũ gakurirwi mubhutangi bhwanyu.”

22 Amang’ana gaazi amazumu, gakagirya abhaatũ bhũsi bhamukumyi, bhakarũgũra. Bhakatanga kwibhuurya, “Wunũ atari mwana wa Yuusufu?”

23 Yũsu akabhabhũrira, “Mutaana makibhwi marambũrira rinũ, ‘Umũgabhũ, wihorye aumwene. Gũsi ganũ twigwiri uragakora mubhũri rwa Kapirinaumu, ugakore nũ uwĩtũ hanũ!’”

24 Akang’eha kubhuga, “Nirabhabhũrira amaheene, atareeho umurũtiriri wunũ akwisiriribhwa mubhũri rwazi.

25 “Nawe amaheene nirabhabhũrira, ribhaga rya ĩriya, imbura itatwikiri myaka itatũ na myiri isaasabha, kuhika inzara ikasikira mucharũ chũsi cha Izirairi. Na momenye, bhaareho abhakwirwa bhaaru mucharũ ribhaga riyo.

26 Nũrubhu, ĩriya ataatumirwi naabha kwa wũmwi waabha, nawe, akatumwa kumukwirwa wũmwi wũ urubhũri rwa Sariiputa, mucharũ cha Sidũni, igatũ wa Izirairi!

27 “Ribhaga ryũ umurũtiriri Irisha, bhaari bhareho abhagenge bhaaru mucharũ cha Izirairi. Nũrubhu, ataari areho nũrũ wũmwi waabha wunũ aahũriibhwi, kurushaku Naamani umwene, umũtũ kurwa mucharũ cha Siiriyali!”

28 Abhaatũ bhũsi bhanũ bhiibhiringiiri mwirwazirũ riyo, hanũ bhiigwiri amang’ana ga Yũsu, bhakiigatana bhũkung’u.

29 Bhakabhũũka, bhakamuhira kuhika kumuhiringitu umuhaari gwi ikiguru kinu urubhiri rwabhũ rukũũmbakwa, korereke bhamusukumi.

30 Nawe, akahita gatigati ya abhaatu bhayo, akaja izaazi.

*Yĩsu areerecha ubhũnaja bhwazi
(Maaroko 1:21-28)*

31 Akumara, Yĩsu akabhũũka akaja murubhiri rwa Kapirinaumu, mucharu cha Gariraaya. Urusiku rwa ubhutũũru, akasikira mwirwaziru, akatanga kwija abhaatu.

32 Amiija gaazi, gakabharuguurya bhukung'u, ku kubha gaari nu ubhũnaja.

33 Mwirwaziru muyo, kwari nu umuutu wumwi aari na risambwa. Risambwa riyo, rikarira kwiraka, rirabhuga,

34 “Awi Yĩsu wa Nazariiti, utatunyaacha! Nangu, wiiziri kuturicha? Nikwizi awi ni-wiwi, awi ni-Murindu wa Mungu.”

35 Yĩsu akarihaarira risambwa riyo akabhuga, “Kira! Nuurwi kumuutu wanu!” Rogendo rumwi, risambwa riyo rikagwisha umuutu wuyo haasi, mubhutangi bhwa abhaatu bhayo bhũsi, rikahuruka bhwaheene.

36 Abhaatu bhũsi bhakarugũũra bhukung'u, bhakiibhuurya, “Mang'anaki ganu? Ndora umuutu wanu kubhũnaja na amanaga, araheebha amasambwa, rogendo rumwi, garahuruka!”

37 Amang'ana iguru wa amahocha ga Yĩsu, gakanyaragana bhukung'u mucharu chũsi.

*Yĩsu arahorya abharwiri bhaaru
(Mataayo 8:14-17; Maaroko 1:29-34)*

38 Yiesu akarwa mwirwazira, akasikira munyumba ya Simuni. Uninabhyara Simuni, aari ne ehooma haari, bhakasabha Yiesu amohorye.

39 Neho akiimirira haguhi nawe, akarecha ubhurwiri bhuyo, rogendo rumwi akahora. Neho umukari wuyo akabhuka, akatanga kubhatengera ibhyakurya.

40 Hanu iryabha ryari rirabhira, abhaatu bhaaru bhakareetera Yiesu abharwiri bhaabha, bhanu bhaari na amarwiri gugusi. Yiesu akabhateera bhusi amabhoko gaazi, akabhahorya.

41 Hamwimwi na gayo, Yiesu akaheebha amasambwa kubhaatu bhaaru inu gararigisa, “Awi ni-Mwana wa Mungu!” Ku kubha amasambwa gayo gakamenya Yiesu newe Kiriisitu, akagarecha gatagamba naatu.

*Yiesu ararwazira abhaatu
(Maaroko 1:35-39)*

42 Tabhuri waho, hanu bhwiriri, Yiesu akarwa hayo, akaja ahagero hanu hataari na abhaatu. Nawe, abhaatu bhaari bharamomohya na hanu bhaamuruzi, bhakagama komorecha, atabhuka.

43 Nawe, Yiesu akabhabhurira, “Iranyenda niji mumiji igindi, nibharwaziri abhaatu Ing’ana Inzumu yu ubhatimi bhwa Mungu,§ ku kubha nikatumwa iguru wa riyo.”

44 Neho Yiesu akatanura kuhitira Yudeya,* ararwazira abhaatu mumarwazira.

§ 4:43 *Ubhatimi bhwa Mungu.* Kamaragirira bhakung’u, rora Ikinibhasa. * 4:44 *Yudeya,* Zibhibhuriya izindi zirabhuga, Gariraaya.

5

*Yisu aratanga korobhora abhiga bhaazi
(Mataayo 4:18-22; Maaroko 1:16-20)*

¹ Rusiku rumwi, Yisu aari imiiriiri rusizu wi inyanza ya Genezariti,* inu ariija riribhita rya abhaatu ing'ana ya Mungu. Bhakabha bharamwisukira, korereke bhamwigwi, kuhika bhakamurimba.

² Na rusizu wi inyanza hayo, Yisu akarora ubhwatu abhiri, abhawisini bhaari bharuuri mubhwatu, bharooja zenzero zaabhu.

³ Akatiira mubhwatu bhamwi, bhunu bhwari bhwa Simuni, akasabha Simuni abhuhiri kore hasuuhu manyanza. Yisu aari achamariirya kubharagirira abhaatu, inu iikiri mubhwatu.

⁴ Hanu aamariri kubharagirira, akabhuurira Simuni na abhakindichazi, "Mughi ubhwatu, tuji gati wi inyanza, mwichi zenzero zaanyu, motege ziiswi."

⁵ Simuni akagarukirya, "Umukuru, tukiriri emeremo ubhutiku nyangima, tatabhwini kegero! Nawe, ku kubha naawi umbuuriiri, niriicha zenzero."

⁶ Mmbe, hanu Simuni na abhakindichazi bhi-ichiryi zenzero zaabhu mumanzi, bhakahaatya ziiswi nzaru bhakung'u, kuhika zenzero zaabhu zikatanga kubhaaruka.

⁷ Ikagirya bhanungi amabhoko kubhabhirikira abhakindichabhu, bhanu bhaari mubhwatu ubhundi, bhaazi kubhasakirya. Bhakaaza,

* **5:1 Inyanza ya Genezariti** iriina irindi, inyanza ya Gariraaya.

bhakiizurya ubhwatw ububhiri ziiwi, kuhika bhokeenda kutubhira.

⁸ Simuni Peetero, hanu aaruzi gayo, akagwira Yisu mumaguru, akamubhurira, “Umukuru utasaaga na niinyi, ku kubha, inyi ni-wu ububhi!”

⁹ Simuni akagamba amang’ana gayo, ku kubha ewe na abhakindichazi, bhakarugura bhakung’u kubhwaru bhwa ziiwi zinu bhahaatiryi.

¹⁰ Kwari na abhaana bha Zebhedaayo, Yaakobho na Yoozana, bharatega hamwimwi na Simuni, bhusi bhakarugura.

Neho Yisu akabhurira Simuni, “Utubhaha! Kwima reero yinu, urabha urawesena abhaatu.”

¹¹ Neho Simuni na abhakindichazi bhakagarucha ubhwatw kukihuuka, bhakatiga ebhegero bhyabhu bhyusi, bhakatuna Yisu.

*Yisu arahorya umuntu we ebhegege
(Mataayo 8:1-4; Maaroko 1:40-45)*

¹² Hanu Yisu aari murubhiri rumwi, akaaza umuntu wumwi wanu aari ne ebhegege mubhiri gwasi. Hanu umuntu wuyo aaruzi Yisu, akamugwira mumaguru, akiisasaama, “Umukuru, uraasiigi, uratura kumbingukya.”

¹³ Yisu akagorora okobhoko kwazi, akamukun’yaku, akamubhurira, “Nisiigiri. Bhingukibhwa!” Hayohayo, akahora ebhegege bhyazi.

¹⁴ Yisu akamorecha, “Utubhurira muntu wuwusi! Nawe, nuuji wiiyeereken’ye kwa kuhaani, uhuruchi ikimweso chu akubhingukibhwa kwazu, chimbu Musa

aaswajiryi, kwerecha abhaatu kubha abhingukiibhwi.”†

15 Nawe, ing’ana ya Yisu ikang’eha komenyekana bhukung’u kubhaatu. Bhaari bharamujaku maribhita maaru, bhabhone kwitegeerera imigiru jazi, na kuharibhwa amarwiri gaabhu.

16 Nawe, Yisu aari arabhatiga na kuja ahagero hanu hataana abhaatu kusabha Mungu.

*Yisu arahorya umuntu wanu akuuri ibhiimu
(Mataayo 9:1-8; Maaroko 2:1-12)*

17 Rusiku rumwi, Yisu aari ariija abhaatu, na gati waabhu bhaari bhiikiiri Abhafarisaayo,‡ hamwimwi na abhiija bhi imigiru.§ Bhaari bharuuri muzimbiri za Gariraaya, Yudeya, na abhandi Yirusariimu. Yisu aari nu ubhunaja bhwa Umukuru Mungu bhwo okohorya abharwiri.

18 Neho bhakaaza abhaatu bhagigiri umuntu wanu aari akuuri ibhiimu, ahindiiri kukiragu. Bhakeenda kumusikirya munyumba, korereke bhamuturi mubhutangi bhwa Yisu.

19 Nawe itaturikiini, ku kubha ya riribhita ikuru. Neho bhakatiira kwitiiruru, bhakahika kwirengo ryi inyumba, bhagigiri umuntu wuyo. Hanu bhaari iguru, bhakahobhora ikibhanga

† 5:14 Kuring’aana ni imigiru ja Musa, kuhaani newe aari aramenyeekererya kubha umuntu abhingukiibhwi ebhegege. Rora Abharaawi 14:1-32; Amahiityu gi Imigiru 24:8. ‡ 5:17 **Abhafarisaayo.** Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa. § 5:17 **Abhiija bhi imigiru.** Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

kikuru, bhakaruusha ubhunyaaki kukisara,*
bhakamwicha mubhutangi bhwa Yisu, gati wa
abhaatu bhayo bhushi.

20 Hanu Yisu aaruzi ubhwisirirya bhwabhu,
akamubhura, “Musaani waani, ihaana
umwau, ubhubhi bhwazu bhubhirirwi.”

21 Abhijja bhi imigira na Abhafarisaayo bhayo,
rogendo rumwi bhakatanga kuririra mumyau,
“Ni-wiwi wuyo? Ndora aragamba amang’ana go
okorega Mungu? Atareeho umutu wanu akutara
kobheerera ubhubhi, nawe Mungu umwene!”

22 Yisu akamenya ganu bhaari bhakwiseega, ak-
abhabhuurya, “Kwaki muriiseegabhu mumyau
janyu?”

23 Awi, ni-ryahe rinyuhu, kamubhura,
‘Ubhubhi bhwazu bhubhirirwi,’ kisha
kamubhura, ‘Imirira, ogende’?

24 Inyi nereenda momenye bwaheene kubha,
Umwana wu Umutu† ahirwi ubhunaja bhwo
okobheerera ubhubhi kusi.”

Akumara Yisu akabhura umutu wuyo,
“Nirakubhura, imirira! Gega ikiragu chazu,
ogende yika.”

25 Hayohayo, umutu wuyo akiimirira
mubhutangi bhwa abhaatu bhayo. Akiitwika
ikiragu chazi kinu aari ahindiriiri, akaja
munyumba, inu araganga Mungu.

* 5:19 Abhayaahudi abhandi bhaari bharasereeta zinyumba za-
abhu ku ukuhindirya zimbao iguru, bhakazitirira kwitiirira. Rora
ipicha Maaroko 2:4. † 5:24 **Umwana wu Umutu** ni-riina irindi
rya Yisu, ariigambira umwene. Kumaragirira bhakungu, rora
Ikiniibhasa.

26 Abhaatu bhūsi bhayo, bhakarūgura bhakung'u na kugwatwa nu ubhwabha. Hamwimwi na gayo, bhaari bharagunga Mungu, bharabhuga, "Bhamura! Reero, tūūzi amahyoro!"

*Yisu arabhirikira Raawi amutuni
(Mataayo 9:9-13; Maaroko 2:13-17)*

27 Hanu gayo gaasiriri, Yisu akarwa munyumba, akarora umurihya wa riguti wumwi, iriina ryazi Raawi, aari ikiri mwibhuru ryu ukurihya riguti. Yisu akamubhurira, "Ntuna!"

28 Rogendo rumwi akiimirira, akatiga bhyasi, akamutuna.

29 Akumara, Raawi akakorera Yisu inyangi kuru munyumba yaazi. Munyumba muyo, bhakiibhiringa abharihya bha riguti bhaaru, na abhaatu abhandi bhanu bhaari bhararya igari rimwi.

30 Ikagirya Abhafarisaayo, na abhija bhaabhu bhi imigira, bhakaja kwibheerya kubhiga bha Yisu, bhakabhuga, "Ndora murarya na kunywa hamwimwi na abharihya bha riguti na abhakari bhu abhubhi?"

31 Yisu akabhagarukirya, "Abhaatu abhahuru bhatakwenda umugabhu, nawe abharwiri nebho bhakumwenda!"

32 Inyi nitiiziri kubhirikira bhe eheene, nawe bhu abhubhi, bhiichiriri Mungu."

*Yisu, ni-bhutangi bhwa amang'ana amahya
(Mataayo 9:14-17; Maaroko 2:18-22)*

33 Abhafarisaayo na abhija bhi migira, bhakabhurira Yisu, "Abhiga bha Yoozana Umubhatiizi bhariiyima kurya manga kaaru na kusabha Mungu. Na abhiga bha Abhafarisaayo,

bhũsi bhahaakorabhu. Nawe abhĩga bhaazu, bhatakwiyima, bhararya na kunywa!”

³⁴ Yĩsu akabhagarukirya, “Abhahĩĩkĩrĩrĩ bhu umukwĩrĩ bhaheenderwa kwiyima kurya, bhari hamwimwi nu umukwĩrĩ?”

³⁵ Nawe urusiku ruraaza umukwĩrĩ ararusibhwa gati wa abhagini bhaazi. Muzisiku ziyo, neho bhakubha bhariiyima kurya.”

³⁶ Yĩsu akabhabhũrĩra ekerenjo ikĩndi, “Ukusanja amĩĩga gaani amahya na zisimũka zaanyu kũratuubhana na ukũtura ikiraka che engebho iihya kongebho ikungu. Na umũtu araakorebhu, arabha atarandwĩrĩ engebho yaazi bhũha. Ni ikiraka kirya che engebho iihya kitakwisiriran’ya ne engebho ikungu.

³⁷ “Na atareeho umũtu wũũ akũtura kũtura idivaayi† iihya mubhigũzi bhya amaseero amakungu. Na araakorebhu, idivaayi iihya iraatya ibhigũzi bhiyo, iriitika, ni ibhigũzi bhiyo bhirasarika.

³⁸ Nawe idivaayi iihya, ereenderwa utũrĩ mubhigũzi bhya riseero riihya!

³⁹ “Na umũtu wũũ anarĩrĩ idivaayi yi ikari, atahiigomba idivaayi iihya. Arabhuga, ‘Idivaayi yi ikari neyo inzũmu.’”

6

*Yĩsu newe Umũkarũ wũ ubhũtũrũ
(Mataayo 12:1-8; Maaroko 2:23-28)*

¹ Rusiku rumwi rwũ ubhũtũrũ, Yĩsu na abhĩga bhaazi, bhaari bharahita mũmigũndũ ji inganũ.

† 5:37 **Idivaayi.** Kũmaragirĩra bhũkung’u, rora Ikiniibhasa.

Abhiiga bhaazi, bhakabha bharatina ibhigara bhyi inganu, bhakaruushaku zeeheke, bhakarya.

² Neho Abhafarisaayo abhandi bhakabhabhuurya, “Ndora murakora emeremo ginu gitakwenderwa kokorwa urusiku rwu ubhuturu?”*

³ Yisu akabhagarukirya, “Mutasumiri muMaandiku Amarindu chimbu Daudi na abhakindichazi bhaakuriri, hanu bhaari ni inzara?”

⁴ Akasikira mwibhuru ririndu rya Mungu, akagega imikaati ginu jahirwi mubhutangi bhwa Mungu akarya akabhaha na abhakindichazi bhanu bhakarya. Nawe imikaati ginu kumigirwa ja Musa gitakwenderwa kuriibhwa na abhaatu, kuruushaku bhakuhaani abheene.”†

⁵ Akoongera kubhuga, “Umwana wu Umuntu, newe Umukuru wu urusiku rwu ubhuturu.”

*Yisu arahorya umuntu urusiku rwu ubhuturu
(Mataayo 12:9-14; Maaroko 3:1-6)*

⁶ Urusiku urundi rwu ubhuturu, Yisu akasikira mwirwazirwa, akijja abhaatu. Muyo, aarimu umuntu wamwi, wanu aari akuuri okobhoko ku ubhuryu.

⁷ Abhiija bhi imigirwa na Abhafarisaayo, bhakabha bhararinda bharore ariibhi arahorya umuntu wuyo, urusiku rwu ubhuturu, ku kubha bhaari bharamohya inzira yu ukumwinatiriryaku.

⁸ Nawe, Yisu akamenya eseemyo yaabhu, akabhurira omorema wo okobhoko, “Nauzi,

* **6:2** Rora Kukuruka 20:8-11. † **6:4** Rora 1 Samwiri 21:1-6.

16 Yuuda umwana wa Yaakobho, na Yuuda Isikariyūti, wenu iichuriri Yīsu.

*Yīsu arahorya abharwiri bhaaru
(Mataayo 4:23-25)*

17 Yīsu akiika kukiguru, hamwimwi nabha, akiimirira mutandaari. Hayo, bhakiibhiringa abhiga bhaazi na riribhita rya abhaatu abhandi bhanu bharuuri mucharu chasi cha Yudeya, mubhiri rwa Yirusarimu, na kukihuuku cha Tiirō na Sidūni. Abhaatu bhayo, bhakaaza kwitegeerera Yīsu na kuharibhwa amarwiri gaabha.

18 Na bhanu bhaari bhakunyaakibhwa na amasambwa, bhakaharibhwa.

19 Abhaatu bhasi, Bhakeenda kukun'yaku Yīsu, ku kubha zinguru zaari ziramuhuruka na zirabhahorya bhasi.

*Amaragirira iguru wu urubhangu ni inyaaku
(Mataayo 5:1-12)*

20 Yīsu akabharora abhiga bhaazi, akabhabhurira,
“Hakiriku imwi abhahabhi,
ku kubha ubhuti bhwa Mungu ubhwanyu.

21 Hakiriku bhanu mukwigwa inzara nangwinu,
ku kubha muraaza kwigutibhwa.
Hakiriku bhanu mukirira nangwinu,
ku kubha muraaza koseka.

22 Hakiriku imwi hanu abhaatu
bhakubhabhihirirwa,
bhakubhaahura, bhakubhatuka
na kubhagambira imwi amabhi
iguru wu Umwana wu Umuntu.

23 “Gayo garaabhabhone, mozomerwe na kubhina bhakung’u, ku kubha umubhanu gwanyu ni-mukuru mwisaaru. Nimbu bhawisiikuru, bhaari bhakunyaacha abharutiriri.

24 Nawe horeera imwi abhaniibhi, ku kubha obhozomerwa bhwanyu, mumariri kobhobhona.

25 Horeera imwi bhanu mukwiguta nangwinu, ku kubha muraaza kwigwa inzara. Horeera imwi bhanu mokoseka kwa bhozomerwa nangwinu, ku kubha mumarira na kwarama bhakung’u.

26 Horeera imwi, hanu abhaatu bhushi bhakubhakumya, ku kubha, bhawisiikuru nimbu bhaari bhakubhakorera abharutiriri bhu ururimi.

*Amaragirira iguru wu ukusiga abhabhisa
(Mataayo 5:38-48, 7:12)*

27 “Nawe nirabhabhaurira imwi bhanu mukunyiitegeerera, mubhasigi abhabhisa bhaanyu, na bhanu bhakubhabhihirirwa, mubhakorere amazumu.

28 Mubhahi urubhangu, bhanu bhakubhihiima, na kubhasabhira amazumu kwa Mungu bhanu bhakubhakorera amabhi.

29 Umuntu araakubhaatari urusa rwu ubhurya, muchiriri nu urundi. Na wanu araakuruushi ikabhuuti yaazu, umutigiri ni ishadi.

30 Wuwushi wanu araakusabhi ekegero, mohe, nu umuntu araakogegere bhegero bhyazu, utamusabha akugarukiryi.

31 Mokorere abhandi ganu mukwenda mokorerwe.

³² “Nangu, muraabhasigi bhanu bhabhasigiri abheene, murabhona bhweraki? Naabha bhu ubhubhi, bhabhasigiri abhaatu bhanu bhabhasigiri!

³³ Naatu, muraasakiryi bhanu bhakubhasakirya abheene, murabhona bhweraki? Naabha bhu ubhubhi bhahaakora ibhuibhu!

³⁴ Na muraabhakopeshe bhanu mukwisega kubha bharabhagarukirya, murabhona bhweraki? Naabha bhu ubhubhi, bhahaabhakopesha abhakindichabhu, korereke bhaazi bhabhagarukiryi bhyusi!

³⁵ “Nawe imwi, mubhasigi abhabhisa bhaanyu, mubhakorere amazumu. Mubhakopeshe itabha kwa kwisega bharabhagarukirya, neho muraabhona umubhanu umukuru. Hayo neho muraabhi abhaana bha Mungu wi Iguru wa Bhyusi, ku kubha, ewe ahaabhasakirya bhanu bhatakubhuga, ‘Uzumiryi,’ na abhakuri bha amabhi.

³⁶ Mubhi bhi ibhigungi kubhaatu, chimbu Wuusu akubharorera rigungi.

Mutatınira abhandi (Mataayo 7:1-5)

³⁷ “Mutatinira abhandi, na niimwi mutaaza kutinirwa na Mungu. Mutatema amasoro, na niimwi mutakotemwa amasoro. Mubhabheerere bhanu bhakubhasariirya, na niimwi murabheererwa.

³⁸ Mubhahi abhaatu ebhegero na niimwi murahaabhwa na Mungu. Murahaabhwa ekerengo kinu chizwiri zabhi, kichimirwi na kusingiswa kiriitikira. Ekerengo kinu

mokorengera abhandi necho na niimwi muraarengerwe na Mungu.”

³⁹ Akabhabh~~ur~~ira kobherenjo, “Heene, um~~u~~huku arat~~u~~ra kukangata um~~u~~huku um~~u~~kindichazi? Bh~~u~~si bhabh~~ir~~i bharagwa mwir~~u~~uma!

⁴⁰ Umwiga atak~~u~~kira umwija waazi. Nawe, araamari kuragirirwa na kwirikibhwa gu~~u~~si, ahaabha nchu umwija waazi.

⁴¹ “Ndora urarora ekebhereera kin~~u~~ kiri muriis~~u~~ ry~~u~~ um~~u~~kindichaz~~u~~, nawe utakorora ikitinika kin~~u~~ kiri muriis~~u~~ ryaz~~u~~?

⁴² Kisha uraturabhwi kubh~~u~~urira um~~u~~kindichaz~~u~~, ‘Tiga nikuruushi ekebhereera muriis~~u~~ ryaz~~u~~,’ nawe utakorora ikitinika muriis~~u~~ ryaz~~u~~? Um~~u~~bh~~u~~hi awi! Ruusha hinga ikitinika muriis~~u~~ ryaz~~u~~. Neho ukat~~u~~ra korora bhwaheene na kuruusha ekebhereera muriis~~u~~ ry~~u~~ um~~u~~kindichaz~~u~~.

*Abhaat~~u~~ bharamenyekana kumisum~~u~~ jabh~~u~~
(Mataayo 7:16-20, 12:33-35)*

⁴³ “Gutareeho um~~u~~ti umazumu gan~~u~~ gwahiibh~~u~~ra imisum~~u~~ imibhi, na um~~u~~ti um~~u~~bhi, gan~~u~~ gukwibh~~u~~ra imisum~~u~~ imizumu.

⁴⁴ Abhaat~~u~~ bhatakutwa imisum~~u~~ ju umutiini kumiti ja amahwa, na bhatakutwa imisum~~u~~ ji imizabhiibhu kumiti je emesonkoma. Nawe kumiti jasi, giramenyekana kumisum~~u~~ jaku.

⁴⁵ Ihuiibhu um~~u~~ut~~u~~ umazumu, ahaamenyekana kamang’ana amazumu, gan~~u~~ gari mumw~~u~~y~~u~~ gwazi. Nawe um~~u~~ut~~u~~ um~~u~~bhi muyomuyo, ahaagamba amang’ana amabhi, gan~~u~~ gari mumw~~u~~y~~u~~ gwazi. Amang’ana gan~~u~~ um~~u~~ut~~u~~

akugamba, gararwa muganu gizwiri mumwuyu gwazi.

Ukwambaka kwitari nu ukwambaka komose-keenya

(Mataayo 7:24-27)

⁴⁶ “Kwaki mrambirikira, ‘Umukuru, Umukuru,’ nawe mutakokora amang’ana gaani?”

⁴⁷ Nirabhabhurira ekerenjo chu amutu wanu akwigwa amang’ana gaani na kugakora.

⁴⁸ Wuyo, atuubhini nu umwambaki wi inyumba, wanu aatukiri riruma akahooza ritari, akumbaka ubhura. Mumbura, ikitaaru kikiizura, amanzi gakatema inyumba yiyo, nawe gatayisingishiryi, ku kubha yaari yambakirwi bhwaheene.

⁴⁹ Nawe, wawusi wanu akwigwa amang’ana gaani na atakugakora, wuyo, atuubhini nu amutu wanu umbakiri inyumba yaazi komosekeenya, na atatiri amabhwi iyaasi hinga. Ribhaga ryi imbura amanzi gakahera, gakatema inyumba yiyo. Rongo rami ikagwa haasi, ikarika yusi.”

7

Ubhwisirirya bhw umukuru wa abhasirikari
(Mataayo 8:5-13)

¹ Hanu Yisu aamariri kubhurira abhaatu amang’ana gayo gusi, akasikira murubhiri rwa Kapirinaumu.

² Murubhiri ruyo, aareho umukuru wa abhasirikari bhi Ikiruumi. Umukuru wuyo, aari na mbusa wanu aari amugiri bhukung’u. Nawe mbusa wuyo aari murwiri, haguhi kutin’ya.

³ Nangu, umukuru wuyo, aaza kwigwa ing'ana iguru wa Yisu, akatuma abhakaruka abhandi bha Abhayaahudi kwa Yisu, bhamusabhi aazi komohorya mbusa waazi.

⁴ Abhakaruka bhayo, bhaaza kuhika kwa Yisu, bhakamwisasaama bhukung'u, bharabhuga, "Umuntu wuyo, areenderwa omokorere ring'ana yina,

⁵ ku kubha asiigiri icharu chitu, na newe atwambakiiri rirwazira."

⁶ Neho Yisu akarweho hamwimwi na abhakaruka bhayo, kuja yika wa umukuru wuyo.

Na hanu bhaahiisimiri, umukuru wuyo akatuma abhasaani bhaazi. Bhakahira amang'ana gaazi kwa Yisu, bhakamubhurira, "Umukuru, utiinyaacha bhukung'u, ku kubha itakwenderwa usikiri iwaani.

⁷ Necho naari niriirora nitakwenderwa kuuza kwa naawi. Nawe, gamba ing'ana rimwibhu, omohocha waani arahora.

⁸ "Nirabhugabhu ku kubha, inyusi niri iyaasi wa ubhunaja bhwa abhandi, na nina abhasirikari bhanu bhari iyaasi waani. Niraabhuriri wumwi, 'Nuuji,' ahaaja. Niraabhuriri wundi, 'Nauzi,' ahaaza. Na niraabhuriri mbusa waani, 'Kora omoremo gnu,' ahaakora."

⁹ Hanu Yisu iigwiri gayo, akarugura bhukung'u. Akiichurira riribhita rya abhaatu, bhanu bhaari bharamutuna, akabhuga, "Nirabhabhurira, nuru gati wa Abhiizirairi buusi, nikiri korora umuntu wuwusi wu ubhwisirirya ubhukuru ncha bhunu!"

¹⁰ Na abhaatu bhanu bhaatumirwi bhakagaruka munyumba ya umukuru wuyo, bhakabhona

mbuusa amariri kohora.

Yisu arabhuucha umumura wenu akuuri

¹¹ Akumara, Yisu akaja murubhiri rwa Naini, na abhiga bhaazi na abhaatu abhandi bhaaru, bhakamutuna.

¹² Na hanu iisimiri ikishoko chu urubhiri, akarumana na abhaatu, bhanu bhaari bhagigiri ikitundu chu umumura, bharahuruka igutu wu urubhiri. Umumura wuyo, aari umwana umumwimwi, na unina aari umukwirwa. Unina wuyo, akahirana na abhaatu bhaaru bhu urubhiri ruyo.

¹³ Hanu Umukuru aaruzi umukwirwa wuyo, akamororera ibhigangi, akamubhurira, “Utarira.”

¹⁴ Akiisuka kukiragu kinu ikitundu chari, akakikun’ya. Na abhaatu bhanu bhaakigigiri, bhakiimirira. Yisu akabhuga, “Mura, nirakubhurira, bhuka!”

¹⁵ Umumura wenu aari akuuri, rogendo rumwi akabhuka, akiikara, akatanga kugamba. Noho Yisu akamugwatya unina.

¹⁶ Abhaatu bhayo bhuusi, bhakagwatwa nu ubhwubha, bhakatanga kukumya Mungu, bharabhuga, “Umurutiriri umukuru, ahurukiiri gati witu!” Na, “Mungu, iiziri kusakirya abhaatu bhaazi!”

¹⁷ Amang’ana gayo, gakanyaragana bhakung’u Yudeya yuusi, na mucharu ikindi cha murubhiri.

Yisu aragirira iguru wa Yoohana Umubhatiizi (Mataayo 11:2-19)

¹⁸ Hanu Yisu aari arakora guusi gayo, Yoohana akareeterwa ing’ana ya Yisu na abhiga bhaazi.

¹⁹ Yoohana akabhabhirikira abhiga bhabhiri, akabhatuma bhaji kubhuurya Umukuru, “Awi

naawi Kiriisitu wunu akuuza, kisha turindi uwundi?”

20 Bhaaza kuhika bhakamubhurrira, “Yoohana Umabhathiizi atutumiri kwa nawe, tukubhuuryi, ‘Awi naawi Kiriisitu wunu akuuza, kisha turindi uwundi?’”

21 Kwibhaga riyoriyo, Yiesu aari arahorya abhaatu bhaaru amarwiri gaabhu. Aari arasakirya bhanu bhakunyaakibhwa na amasambwa na abhahuku bhaaru bhatiri korora.

22 Neho Yiesu akabhagarukirya, “Muji mubhurriri Yoohana guusi ganu maruuzi, na guusi ganu mwigwiri. Abhahuku bhararora, abharema bharagenda, abhagenge bharahora, abharibhi bha amatwi bhariigwa, abhaku bharyuka, na abhahabhi bhararwazirwa Ing’ana Inzumu.*

23 Hakiriku umuutu wunu ataana makibhwi iguru waani.”

24 Hanu bhabhiri bhayo bhaagiiri, Yiesu akatanga kugamba na riribhita rya abhaatu iguru wa Yoohana, “Mukaja mwitirigu kororaki? Korora umuutu wunu akwisirirya amang’ana guusi ncha rikuri rinu rihaasingishwa nu umukama?

25 Mukaja kororaki? Mukaja korora umuutu wunu iibhuhiri zengebho zinzumu za riguri? Ziyi! Abhaatu bhanu bhahiibhoha amiibhoho amazumu bhakung’u nu ukwizomya iguru wu ubhuniibhi bhwe ebhegero bhinu bhaanabhyu, bhahiikara muzinyumba za abhatimi!

* 7:22 Umururutiriri Isaaya akarora kubha, Masiya arakora emeremo giyo jusi. Rora Isaaya 35:5-6, 61:1.

26 Nawe mukaja kororaki? Umurutiriri? Hee, nirabhabhaurira, Yoochana ni-mukuru kukira umurutiriri.

27 Wuyo newe wanu Amaandiku Amarindu gaagambiri iguru waazi, 'Rora, niratuma umutumwa waani mubhatangi bhwazu, wanu araakokonzere inzira.'†

28 Yisu akabhuga naatu, "Nirabhabhaurira, mubhaatu bhuusi bhanu bhiibhwiri kuusi, atareeho umukuru kukira Yoochana. Nawe, umuntu umusuuhu kukira bhuusi mubhatimi bhwa Mungu, newe umukuru kukira Yoochana."

29 Abhaatu bhuusi, hamwimwi na abharihya bha riguti, hanu bhiigwiri amang'ana ga Yisu gayo, bhakiisirirya kubha isiimi ya Mungu yaari nzumu, ku kubha abhaatu bhayo nebho bharya Yoochana amariri kubhatiiza.

30 Nawe, Abhafarisaayo na abhiija bhi imigira bhataabhatiizirwi na Yoochana, ku kubha bhakaanga amiisigi ga Mungu.

31 Yisu akabhuga naatu, "Abhaatu bhu urwibhuru ranu, nibhatuubhan'yi naki? Ni-bha teemwaki?"

32 Bhatuubhini na abhaana bhanu bhiikiri momoteera, bhakwibhirikira abheene kobheene bharabhuga, 'Tukabhatemera ekereere, nawe mataabhiniri! Tukimba amimba gu ukwarama, nawe mataaririri!'

33 "Nimbu na niimwi muri, ku kubha hanu Yoochana Umubhatiizi iiziri, ataari ararya mikaati na kunywa idivaayi, na niimwi mukabhuga 'Wanu ana amasambwa!'

† 7:27 Rora Maraaki 3:1.

34 Umwana wu Umuntu akaaza, ararya ibhyakurya bhya amanaru na kunywa idivaayi, bhakabhuga, 'Rora! Ni-masuuha munywi, msaani wa abharihya bha riguti, na bha ubhubhi!'

35 Nawe nurubhu ubhwubhuri bhwa Mungu bhahaamenyeekererya kubha ni-maheene kubhaatu bhaazi."

Yisu aramobheerera wu ubhubhi

36 Aari areho Umufarisaayo wumwi murubhiri ororebhe. Rusiku rumwi akaraarika Yisu kurya iwaazi. Neho Yisu akasikira munyumba ya Umufarisaayo wuyo, akiikara kwigari.

37 Na murubhiri ruyo, kwari na umukari wumwi, wanu aaminyikini wu ubhubhi. Hanu umukari wuyo, iigwiri kubha Yisu ararya wu Umufarisaayo, akasikira muyo ani ichupa inzamu ya amaguta ganu gakoreetya bhwaheene.

38 Akahigama haguhi na amaguru ga Yisu, akatanga kurira. Zingusuri zaazi ziragerera kamaguru ga Yisu, aari arazihuta na zinzwiri zaazi, akahumbata amaguru ga Yisu, na kugahaka amaguta gayo.

39 Hanu Umufarisaayo aaruzi gayo, akiiseega mumwayu gwazi, "Umuntu wanu, angabhuri umurutiriri, aari aramenya, umukari wanu akumukun'yaku, ni-muntu wa teemwaki. Aari aramenya, ewe ariikara ubhwikari bha ubhubhi!"

40 Yisu akamubhurira, "Simuni, nini ing'ana ya ukukubhurira."

Newe akamugarukirya, "Umwija, mburira."

Neho Yisu akabhuga,

41 “Haareho na abhaatu bhabhiri, bhani isiiri ya umutu wumwi. Uwumwi, aari ani isiiri ya zidinaari‡ magana ataanu. Umukindichazi, aari ani isiiri ya zidinaari merongo itaanu.

42 Bhusi bhakabhurwa zimpirya zu ukuriha zisiiri zaabhu, wunu abhahiri isiiri akabhabheerera, bhatarika. Nangu, gati wa bhabhiri bhayo, ni-wahi wunu akumusiiga bhukung’u?”

43 Simuni akamugarukirya, “Nirakina ni-wunu aabhirirwi isiiri ikuru.”

Yisu akamubhurira, “Ugarukiiryi bhwaheene.”

44 Hayo, Yisu akiichurira umukari wuyo, akabhurira Simuni, “Urarora umukari wunu? Nisiikiiri munyumba yaazu, nawe utansung’aaniri kwa kong’a amanzi gu ukwoja amaguru gaani.§ Nawe ewe, azaziryi amaguru gaani na zingusuri zaazi, na kugataricha na zinzwiri zaazi.

45 Awi utankiriryi kwa kunhumbata, nawe, kwima ribhaga nasikiiri munu, akiri kuniha kunhumbata amaguru gaani.

46 Utansuukiri kwa kuhaka amaguta mumutwi gwani. Nawe ewe, ahakiri amaguru gaani amaguta go okoreetya!

47 Kugayo nirakubhurira, ku kubha ubhubhi bhwazi bhwaru bhumariri kobheererwa, akeerecha ubhusigi bhwaru. Nimbu wawusi wunu abhirirwi ubhubhi hasuuhu, areereken’ya ubhusigi bhusuuhu.”

‡ 7:41 **Zidinaari**, ni-zimpirya zi Ikiruumi. Ni idinaari yimwi yaari irihi rya rusika rumwi rwe emeremo. § 7:44 KūBhayaahudi, yaari amanaru kumuhuruchirya umugini amanzi oje amaguru gaazi, ku kubha zinzira zaari ziizwiri urutiri hamwi obhotembe, ribhaga ryi imbura.

48 Yisu akabhabhirira umukari wuyo, “Ubhubhi bhwazu, bhubhirirwi.”

49 Bhaareho abhagini abhandi kwigari, bhakatanga kwibhuurya, “Ni-wiwi wanu, akutara kobheerera ubhubhi?”

50 Yisu akabhabhirira umukari wuyo, “Ubhwisirirya bhwazu bhukuhiriryi! Uji no omorembe.”

8

Abhakari bhanu bhaasakiiryi Yisu

1 Akumara, Yisu akahita mumiji na muzimbiri, ararwazira abhaatu Ing'ana Inzamu ya ubhutimi bhwa Mungu. Abhiga bhaazi ikumi na bhabhiri,

2 bhumbi na abhakari bhanu abhahuriryi amarwiri, na kubharuusha amasambwa, bhakahirana nawe. Gati wa abhakari bhayo aareho Mariyamu wa Magidarena, wanu Yisu amuruushiryi amasambwa muhungati.

3 Na aareho Yowana, umukari wa Kuza. Kuza wuyo, newe imiririiri ebhegero bhyu umutimi Heroode. Na bhaareho abhakari abhandi bhaaru na Suzaana. Bhuusi bhayo, bhaari bharahurucha ebhegero bhyabhu, kubhasakirya Yisu na abhiga bhaazi.

Ekerenjo chu umubhusuri wa zimbusuru (Mataayo 13:1-9; Maaroko 4:1-9)

4 Rusiku rumwi, riribhita rya abhaatu bha mumiji myaru, rikiibhiringa, abhaatu bhayo bhaari bhiiziiri Yisu. Neho Yisu akabhabhabhirira ekerenjo kinu:

5 “Kwari nu umubhusuri wumwi. Rusiku rumwi akaja kubhusura zimbusuru zaazi mumugundu.

Hanũ aari akubhusura zimbusurũ ziyo, izindi zikagwa kũnzira, zikatazwatazwa, ni ibhinyunyi bhikaaza bhikazirya.

⁶ Izindi, zikagwa kukurungutari, hanũ zaamiriri, zikabhurwa amanzi, zikanyaara.

⁷ Izindi zikagwa mumahwa. Hanũ zimbusurũ ziyo zaamiriri zikatanga kukũra, amahwa gayo gakakũra, gakazihiza.

⁸ Izindi zikagwa kwirobha rizũmu, zikamera, zũũsi zikiibhũra igana igana!”

Yũsu hanũ aamariri kũgamba gayo, akanũga riraka akabhuga, “Wũ ukutwi, iitegeerere.”

*Yũsu aragarũra ekerenjo chu umubhusuri
(Mataayo 13:18-23; Maaroko 4:10-20)*

⁹ Abhũga bhaazi bhakamubhuurya, “Ekerenjo kiyo, enzobhooro yaku niki?”

¹⁰ Akabhagarukirya, “Amang’ana gũ ubhutimi bhwa Mungu ganũ giibhisiri, Mungu abhahumburiiri imwi mobhone kũgamenya. Nawe abhandi nirabhabhũũrira kobherenjo chimbu umarũũtiriri Isaaya aabhugiri, ‘Nũũrũ bhararora, bhatanaama, na nũũrũ bhariigwi, bhatoobhoora.’* ”

¹¹ “Ne ekerenjo kiyo, enzobhooro yaku ni yinũ: imbusurũ ni-ng’ana ya Mungu.

¹² Zimbusurũ zinũ zaagwiri kũnzira, zereerecha abhaatũ bhanũ bhakwigwa ing’ana ya Mungu, hayohayo Shitaani ahaaza na kuruushaho ing’ana yiyo mozekoro zaabhũ, korereke bhataaza kwisirirya, bhakasabhurwa.

* **8:10** Rora Isaaya 6:9.

13 Zinu zaagwiri kukurungutari zereerecha abhaatu bhanu, bhakwigwa ing'ana ya Mungu, bharayigwata kwa bhozomerwa na kuyiisirirya kwibhaga iguhi, nawe bharaagemwe, bhararitiga ku kubha bhataana imiri.

14 Zinu zaagwiri mumahwa, zereerecha abhaatu bhanu bhakwigwa ing'ana ya Mungu, akumara bharahigwa nu ubhwabha, inamba yu ubhuniibhi, ne eteemwa yu ubhuniibhi bhwa kusi. Gayo garagirya ubhwikari bhwabha kubha chi imiti ginu gitakwibhara imisumu mizumu.

15 Na zimbusuru zinu zaagwiri kwirobha rizumu, zereerecha abhaatu bhanu bhakwigwa ing'ana ya Mungu, na kuyigwata kwa mwuyu mwiru, na kwigumirirya kuhika kwibhara imisumu.

*Ekerenjo chi ikimuri
(Maaroko 4:21-25)*

16 “Abhaatu bhatahaagwatya ikimuri, na kukikundikirya na rihuzu, hamwi kukitura mwirungu ryu ubhuriri. Nawe, bhahaakitura iguru wi ikikungu, korereke hanu abhaatu bhakusikira, bharore ubhwiru.

17 Chuchi kinu kibhisirwi, kirabha habhwiru, na bhinu bhikundikiriibhi, bhirahumburwa, na komenyekana.

18 “Nangu, mwitegeerere bhwaheene! Ku kubha, wanu akwitegeerera ing'ana ya Mungu na koyemenya, Mungu aramusakirya na kumwongerya koyemenya. Nawe ariibhi umutu atakwitegeerera ing'ana ya Mungu, nuru isuuhu yinu akwiseega aminyiri araruusibhwa.”

*Abhahiiri bha Y#su na unina
(Mataayo 12:46-50; Maaroko 3:31-35)*

19 Neho unina na abhahiiri bhaazi bhakamwizira, nawe bhataaturiri kumuhikira, ku kubha abhaatu bhaaru bhaari bhamwinaariri.

20 Abhaatu bhakamubhuurira, “Yiia waazu na bhaumwanyu, bhiimiiriiri igutu, bhareenda kokorora.”

21 Y#su akabhagarukirya, “Yiia na abhahiiri bhaani, ni-bhanu bhakwigwa ing’ana ya Mungu na kuyigwata.”

*Y#su aratureerya umakama na amakunda
(Mataayo 8:23-27; Maaroko 4:35-41)*

22 Rusiku rumwi, Y#su akatiira mubhwatu, hamwimwi na abhiiga bhaazi. Akabhabhuurira, “Nangu, twambuki inyanza, tuji imwambuku.” Bhakatanga orogendo.

23 Hanu bhaari bhakuja, Y#su akasundagira. Rogendo rumwi gukahuuta umakama muhaari bhukung’u! Ubhwatu bhakatanga kwizura amanzi, buusi bhakabha munyaaku.

24 Abhiiga, bhakaja kwa Y#su, bhakamubhu- ucha, bharabhuga, “Umakuru, Umakuru, tararika!”

Y#su akabhuuka, rogendero rumwi akahama umakama guyo na amakunda, bhikatureera, kukabha bhwahene.

25 Akumara akabhabhuurya, “Bhari hayi ubh- wisirirya bhwanyu?”

Abhiiga bhayo bhakubhaha bhukung’u na kurugura, bhariibhuurya, “Ni-wiwi wanu? Akorecha nuru umakama muhaari na amakunda, rogendero rumwi bhiramwigwa!”

*Yisu arahorya umuntu amasambwa
(Mataayo 8:28-34; Maaroko 5:1-20)*

26 Yisu na abhiga bhaazi, hanu bhaamariri kwambuka inyanza, bhakahika mucharu cha Abhagiraasi, imwambuku wa kabhiri wi icharu cha Gariraaya.

27 Yisu hanu iikiri mubhwatu, akarumana nu umusubhi wumwi wu urubhiri rurya, wa amasambwa. Umuntu wuyo aari na siku nzaru bhukung'u akiri kwikara yika, nawe aari ariikara mumabhigi ganu gaari zimbihira,† na kogenda tuhu.

28 Hanu aaruzi Yisu, akarigisa, akamugwira embere waazi aragamba kwiraka ikuru, “Ni-naki na naawi, Yisu Umwana wa Mungu wi Iguru wa Bhyusi? Nirakwisasaama kuriina rya Mungu utanyaacha.”

29 Akagambabhu ku kubha Yisu aari abhuuriiri risambwa riyo rirwi kumuntu wuyo. Risambwa riyo ryari riramugwata manga kaaru, na abhaatu bhaari bharamuriibha kwa komobhoha ne emenyororo, nawe aari aratina. Na amasambwa gakamuhira ahagero hanu hataana abhaatu.

30 Yisu akamubhuurya, “Iriina ryazu wiiwi?”

Akamugarukirya, “Iriina ryani, ni-Bhasirikari.” Akagambabhu, ku kubha amasambwa maaru gaari gamusikiriiri.

31 Amasambwa gayo, gakatanga kwisasaama Yisu atagaswaja kuja mwiruma rya nyaari.‡

† 8:27 Abhayaahudi bhaari bharabhuika abhaku mumabhigi hamwi ganu gaakirisirwi kwitari ryi ibhiguru. ‡ 8:31 *Nyaari.* Kamaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

³² Ahagero hayo kwari ni ikiguru, na rusizu wi ikiguru, ryareho rihizu ikuru rya zingurubhi rirariisha. Neho amasambwa gayo gakiisasaama Yisu, agiisiririryi gasikiriri zingurubhi. Yisu akagiisiririrya.

³³ Amasambwa gayo gakarwiku umuntu wuyo, gakaja muzingurubhi. Rihizu riyo rikahiringita mwega ikihiringintu ikihaari zikagwa mumanzi zikakwa.

³⁴ Kwareho na abhariisha bha zingurubhi ziyo. Abhariisha bhayo, bhaaza korora guusi ganu gahurukiri, bhakaryara, bhakaragan'ya amang'ana gayo muzimbiri.

³⁵ Neho abhaatu bhayo bhakabhuka kuja korora amang'ana gayo chimbu gari. Bhakahikira Yisu, bhakarora umuntu wanu aruusiibhwi amasambwa, ikiri haguhi na amaguru ga Yisu, ibhuri zengebho, ana amang'ini gakunaaniri. Abhaatu bhayo bhakubhaha.

³⁶ Akumara abhaatu bhanu bhiiruriri ibhisigu bhiyo, bhakatanga kubhurira abhakindichabha, chimbu Yisu aahuriryi umuntu wanu aari na amasambwa.

³⁷ Abhaatu bhuusi bhanu bhaari bhiibhiringiri kurwa mucharu cha Abhagiraasi bhakubhaha bhukung'u, bhakasabha Yisu arwi mucharu chabha. Neho Yisu akatiira mubhwatu kugaruka Gariraaya.

³⁸ Umuntu wanu aaruusiibhwi amasambwa, akiisasaama Yisu aji nawe.

Nawe Yisu akaanga, akamubhurira,

³⁹ “Garuka iwaanyu, ubhuriri abhaatu amang'ana ganu Mungu akukuriri.” Neho umuntu

wuyo akarwa hayo, akaja, akabha ararwazira abhaatu ahagero huuu si murubhiri amang'ana amazumu ganu Yisu aamukuriiri.

*Yisu arahorya umukari na kuryura umuucha
(Mataayo 9:18-26; Maaroko 5:21-43)*

⁴⁰ Hanu Yisu aahikiri Gariraaya, riribhita rya abhaatu rikamushung'aana kwo obhozomerwa, ku kubha bhaari bharamurinda.

⁴¹ Neho akaaza umuutu wumwi, arabhirikirwa Yairu, umukuru wa rirwaziru. Akahigama mubhutangi bhwa Yisu, akamwisasaama aji yika waazi,

⁴² ku kubha umuucha waazi umumwimwi, wanu aari ni imyaka ikumi ni ibhiri, aari haguhi kukwa.

Hanu Yisu aari akuja, riribhita rya bhaatu rikabha riramurimbya mbaara zuuu si.

⁴³ Gatigati wa abhaatu bhayo kwari nu umukari, wanu anu ubhurwiri bhwu ingizi kwibhaga ryi imyaka ikumi ni ibhiri. [Wanu aari ahurukiryi ebhegero bhyazi bhyaru kuriha abhagabha,] ataabhunikiri wanu aaturiri komohorya.

⁴⁴ Umukari wuyo akaja inyuma wa Yisu, akakun'yaku ripindu rye engebho yaazi. Hayohayo ingizi ikatinika, akahora.

⁴⁵ Yisu akabhuurya, "Ni-wiwi wanu anku-niryiku?"

Abhaatu bhuusi bhakabhuga, atareeho wanu amukuniryiku. Peetero wuuu si akamubhuurira, "Umukuru, ni-bhaatu bhaaru bhakwinaariri, nebho bhakukuniryiku!"

⁴⁶ Nawe, Yisu akabhuga, "Nizi umuutu anku-niryi, ku kubha niriigwa zinguru zinduuriku."

47 Umukari wuyo, akarora itakuturikana kwibhisa, akaaza akagwira Yisu mumaguru, inu ararigita. § Akamubhurira mubhutangi bhwa bhaatu bhushi, kinu kigiriryi kumukun'yaku, na chimbu ahuriri roendo rumwi.

48 Yisu akamubhurira, “Muucha, ubhwisirirya bhwazu bhukuhuriryi! Nuuji no omorembe.”

49 Hanu Yisu aari akiri aragamba, akaaza umutu kurwa wu umukuru Yairu. Akabhurira Yairu, “Muucha waazu, akuuri. Utanyaacha Umwija.”

50 Hanu Yisu iigwiri amang'ana gayo, akabhurira Yairu, “Utubhaha! Ubhi nu ubhwisirirya, nu umuucha waazu arahora.”

51 Hanu Yisu aahikiri mumuji gwa Yairu, akarecha abhaatu abhandi kusikira hamwimwi nawe, kuruushaku Peetero, Yoohana, Yaakobho, na abhiibhuri bhu umuucha wuyo.

52 Abhaatu bhushi murubhiri ruyo, bhaari bhararira na kwarama iguru wu umuucha wuyo. Nawe, Yisu akabhabhurira, “Mutigi kurira! Umuucha wenu akiri kukwa, nawe ahindiiri.”

53 Abhaatu bhayo bhakatanga komoseka, ku kubha bhakamenya maheene umuucha wuyo akuuri.

54 Yisu, akagwata okobhoko kwu umuucha wuyo, akamubhurira, “Umuucha, bhuka!”

55 Rogendo rumwi, umuucha wuyo akatinduka, akiimira. Yisu akabhabhurira abhiibhuri bhaazi bhamohe ibhyakurya.

§ 8:47 KuBhayaahudi umutu wi ingizi aari abhingiri, atindirwi kukun'yaku muti na kwisanja na abhaatu abhandi. Rora Abharaawi 15:25-33.

56 Hanu abhiibhuri bhaazi bhaaruuZi gayo, bhakarugura bhukung'u, nawe Yisu akabharecha bhatabhurira umutu wawusi ganu gakuriri.

9

*Yisu aratuma abhiga bhaazi ikumi na bhabhiri
(Matayo 10:5-15; Maaroko 6:7-13)*

¹ Rusiku rumwi Yisu akabhabhirikira abhiga bhaazi ikumi na bhabhiri. Akabhaha ubhunaja bhu ukuruusha amasambwa na bhwo okohorya amarwiri.

² Akabhatuma, bhaji kurwazira abhaatu ing'ana yu ubhutimi bhwa Mungu, na bhahorye abharwiri.

³ Akabhabhurira, "Matagega kegero chuchusi korogendo rwanyu: ihimbu, isakwa, ibhyakurya, zimpirya, nuru ishadi ya kugarura.

⁴ "Munyumba yuyusi yinu bharaabhasung'aani, mwikari muyomuyo, kuhika hanu mukubhuka murubhiri ruyo.

⁵ Na abhaatu bhu urubhiri rwurwasi bharaatami kubhasung'aana, hanu mukubhuka, mukung'uti urutu kamaguru gaanyu, kobheerecha kubha Mungu arabhaanga."

⁶ Neho abhiga bhayo, bhakaja bhakahita muzimbiri, bhararwaza Ing'ana Inzumu na kohorya abharwiri hahusi hanu bhaahitiri.

*Heroode Antipaasi arubhaha
(Matayo 14:1-12; Maaroko 6:14-29)*

⁷ Gusi ganu Yisu aari akokora, umutimi Heroode Antipaasi aari ariigwa amang'ana gaazi, gakamoha ubhwubha. Akubhaha ku kubha

abhaatũ abhandi bhaari bharabhuga kubha, Yĩisu newe Yoohana Umubhatiizi aryukiri kurwa mubhaku.

⁸ Abhandi bhaari bharabhuga kubha, newe umurũtiriri ĩriya iiziri naatu. Kwari na abhandi, bhaari bharabhuga, wamwi waho wa abharũtiriri bhi ikari newe aryukiri.

⁹ Nawe, Heroode akabhuga, “Yoohana, nikamutina umutwi! Nangũ, ni-wiwi wuyo, niriigwa amang’ana gaazi?” Akiigomba arumani na Yĩisu.

Yĩisu ariigutya abhaatũ bhikwi bhitaanũ

(Mataayo 14:13-21; Maaroko 6:30-44; Yoohana 6:1-14)

¹⁰ Hanũ abhatumwa bhaagarukiri kwa Yĩisu, bhakamubhũrira gũsi ganũ bhaakuriri. Akabhakangatya bhakaja murubhiri rwa Bhitisaida.

¹¹ Hanũ abhaatũ bhaabhwini amang’ana kubha agiiri harya, bhaari bharamutuna. Akabhasung’aana bhwaheene, akatanga kubhiija igurũ wũ ubhutimi bhwa Mungu. Na gati waabhu, aari arabhahorya abharwiri.

¹² Hanũ ryahikiri rigoroobha, abhatumwa ikumi na bhabhiri bhakamujaku bhakamubhũrira, “Hanũ tũri, ni-mwitirigũ. Ubharagi abhaatũ bhanũ, bhaji mazimbiri za haguhi na zinyumba ni imigandũ, korereke bhiibhonere hu ukuhindira ni ibhyakurya.”

¹³ Yĩisu akabhagarukirya, “Mubhahi imwi ibhyakurya.”

Bhakamugarukirya, “Itwi tutaana ibhyakurya, nawe imikaati itaanũ na ziiswi ibhiri. Oreenda tuji tubhagariri abhaatũ bhanũ bhũsi ibhyakurya?”

14 Abhaatũ bhanũ bhaari hayo, abhasubhi bhaari bharatũra kuhika bhikwi bhitaanũ.

Yĩsu akabhabhũũrĩra abhĩga bhaazi, “Mubhabhũũrĩri abhaatũ bhiikari kobhegoto, ebhegoto bhibhi na abhaatũ merongo itaanũ.”

15 Neho bhakakora chimbu aabharagiriiri, kuhika bhakabhiikarya bhũũsi.

16 Akagega imikaati itaanũ na ziiswi ibhiri ziryã, akarangamĩra kwisaarũ akabhũũrĩra Mungu, azũmiryĩ. Neho akagisunyura, akabhaha abhĩga bhaazi bhabhasondye abhaatũ.

17 Bhũũsi bhakarya, bhakiigũta. Bhakabhiringa amasaajũ gi ibhyakurya, bhakiizurya bhihũũzũ ikumi na bhibhiri.

*Peetero arabhuga Yĩsu newe Kiriisitũ
(Mataayo 16:13-28; Maaroko 8:27-9:1)*

18 Rusikũ rũmwĩ, Yĩsu aari arasabha Mungu haawĩsi na abhĩga bhaazi bhaari haguhi nawe. Akũmara, akabhabhuurya, “Abhaatũ bharabhuga inyi ni-wĩwi?”

19 Bhakamũgarukirya, “Abhandi bharabhuga, awi ne-Yoohana Ũmubhatiizi. Na abhandi awi, ni-ĩriya. Nũũrũ abhandi kubha awi, ni-marũtiriri wi ikari aryukiri.”

20 Yĩsu akabhabhuurya naatu, “Nawe imwi, marabhuga inyi ni-wĩwi?”

Peetero akamũgarukirya, “Awi naawi Kiriisitũ* kurwa kwa Mungu.”

21 Yĩsu akabhahama bhatabhũũrĩra mũũtũ ing’ana riyo.

* 9:20 **Kiriisitũ**, enzobhooro yaku ni-Masiya.

22 Akabhabhūrira, “Umwana wu Umūutu, areenderwa abhone inyaaku kuru, angwi na abhakaruka bha Abhayaahudi, na abhakuru bha abhakuhaani, na abhiija bhi imigiru, kuhika iitwi. Nawe urusiku rwa katatu kwima ukukwa kwazi araryuka.”

23 Akumara, Yisu akabhabhūrira bhūsi, “Umūutu wuwūsi areende kuntuna, areenderwa iyangi umwene, agege umusarabha gwazi,[†] antuni.

24 Umūutu wunu akwenda kohon’ya ubhuhuru bhwazi umwene, arabhurimiriya. Nawe umūutu wunu akurimiriya ubhuhuru bhwazi iguru waani, arabha nu ubhuhuru bhwa kemerano.

25 Kuna bhweraki, umūutu areebhone ubhuni-ibhi bhwasi mūsi yinu, nawe arimiriya hamwi kuricha ubhuhuru bhwazi umwene?

26 “Wuwūsi wunu akondorera zisuni inyi na amiija gaani, Umwana wu Umūutu wūsi aramororera zisuni, hanu araazi nu ubhukuru bhwazi, nu ubhukuru bhwa Wiisi, na bhwa bhamaraika bhaazi abharindu.

27 “Nirabhabhūrira amaheene, bhareho abhaatu gati waanyu hanu, bhanu bhatakukwa, bhakiri korora ubhutimi bhwa Mungu!”

*Yisu ariichura ubhushu
(Mataayo 17:1-8; Maaroko 9:2-8)*

28 Siku inyanyi zikahita, hanu Yisu aamariri kugamba amang’ana gayo, akagega Peetero, Yoohana na Yaakobho, akatiira nabha kakiguru, kusabha Mungu.

[†] 9:23 Agege umusarabha gwazi, enzobhooro yaku ni-kwisiririya Yisu nūru kukwa iguru waazi.

29 Hanu aahikiri mukiguru, akatanga kusabha Mungu. Rogendo rumwi, akiichura ubhushu. Amibhoho gaazi, gakabha miru ga pee, gakabharya bhukung'u.

30 Hayohayo, bhakarorekana abhaatu bhabhiri, bharagambana na Yisu, nabhu ni-Musa na Iriya.†

31 Bhakarorekana mbhugungu, bharagambira chimbu arihari emeremo jazi kwa kukwa Yirusarimu iyo.

32 Kwibhaga riyo, Peetero na abhakindichazi bhaari bhahindiiri zendooro za turu. Na hanu bhaabhuukiri, bhakarora ubhwiru bhwazi, na abhasubhi bhabhiri, bhiimiiriiri haguhi nawe.

33 Hanu bhabhiri bhayo bhaari bhakurwa kwa Yisu, Peetero akamubhurira, "Umukuru witu, ni-bhwaheene itwi kubhaho hanu. Twumbaki ibhituku bhitatu, ikimwi ichazu, ikindi cha Musa ni ikindi cha Iriya." Nawe Peetero ataari yizi kinu akugamba.

34 Hanu Peetero aari aragamba gayo, rikahwaruka risaaru iguru waabhu, rikabhakundikirya. Abhiga bhayo, bhakubhaha bhukung'u.

35 Riraka rikarwa mwisaaru, rirabhuga, "Wanu ni-Mwana waani omorobhorwa, mumwitegeerere."

36 Hanu riraka riyo ryasiriri, abhiga bhayo bhakarora Yisu aru umwene. Muzisiku ziyo

† 9:30 **Musa** na **Iriya** bhaari abharutiriri abhakuru. Musa akabhakangata Abhiiziriri kurwa Miisiri kuja mucharu cha Iziriri. Iriya aari ariisegwa kubha aragaruka kusi, Masiya akiiri kuuza. Rora Maraaki 4:5.

abhiga bhayo bhakiikara bhukiri, bhataabhu-
uriiri muutu wuwusi ganu bhaaruuzi.

*Yisu arahorya umwana wanu ana risambwa
(Mataayo 17:14-18; Maaroko 9:14-27)*

³⁷ Hanu bhwiriri, Yisu na abhiga bhayo bhatatu
bhakiika kukiguru iyo, bhakarumana na riribhita
ikuru rya abhaatu.

³⁸ Na gati wa abhaatu bhayo, kwari nu umutu
wumwi, akatiirya riraka, akabhuga, “Umwija,
nirakusabha, onдорere umwana wanu, ku kubha
ewe ni-mwana waani umumwimwi.

³⁹ Risambwa rihaamutiira na komokora
arigisi. Rihaamoteemerya ririmu, kuhika rihuru
riraramba mumunywa. Ryahaamunyaacha
bhukung’u, na ritakumutiga bhwangu.

⁴⁰ Nimariri kubhiisasaama abhiga bhaazu
kubha bhamuruushi, nawe bhataaturiri.”

⁴¹ Yisu akabhuga, “Imwi urwibhuru ranu
rutakwisirirya, ranu rurimiiri! Niriikara na
niimwi na kubhiigumirirya kuhika ryari?
Momoreete hanu umwana wuyo.”

⁴² Hanu umwana wuyo aari akuja kwa Yisu,
risambwa riyo rikamugwisha haasi na komo-
teemerya ririmu. Nawe, Yisu akarihaarira,
akamohorya umwana wuyo, akamugarucha kwa
wiisi.

⁴³ Hanu abhaatu buusi bhaaruuzi ubhunaja
ubhukuru bhwa Mungu, bhakarugurura bhukung’u.

*Yisu aragamba naatu iguru wu uruku rwazi
(Mataayo 17:22-23; Maaroko 9:30-32)*

Hanu abhaatu bhayo bhushi bhaari bhakiri bhararugura amahocha ga Yisu, ewe akabhabhurira abhiga bhaazi,

44 “Mwitegeerere bhwaheene amang’ana ganu nikubhabhurira. Umwana wu Umutu, araja kuhurukibhwa mumabhoko ga abhaatu.”

45 Nawe, bhatubhuriri kinu Yisu aabhabhuuriiri, ku kubha ing’ana yiyo yaari ibhisirwi kwebho, bhatamenya. Na bhaari bharubhaha kumubhuurya iguru wa amang’ana gaazi.

*Wiiwi umukuru mubhatimi bhwa mwisaaru?
(Mataayo 18:1-5; Maaroko 9:33-37)*

46 Gati wa abhiga bha Yisu, kukatuumuka iryumana iguru wa wiiwi gati waabha ni-mukuru kukira abhakindichabha.

47 Ku kubha Yisu akamenya amiisigi gaabha, akagega umwana, akamwimiirirya haguhi neewe.

48 Akabhabhurira, “Umutu araaginihyi umutu wa haasi chimbu umwana wanu kuriina ryani, niinyi aginihiryi. Nu umutu araaginihyi, neho aginihiryi na wanu antumiri. Umutu umusu-uhi gati waanyu imwasi, newe umukuru kukira bhushi.”

*Umutu wanu atakwanga Yisu ari hamwimwi neewe
(Maaroko 9:38-40)*

49 Yoohana akabhurira Yisu, “Umukuru, tukarora umutu wanu aari araruusha amasambwa kuriina ryazu. Itwi tukagama komorecha, ku kubha atari hamwimwi na niitwi.”

50 Yisu akabhuurira abhiiga bhaazi, “Mutamorecha, ku kubha umuutu wanu atakubhaanga imwi, ari urubhaara rwanyu.”

Abhasamaariya abhandi bharaanga kusung’aana Yisu

51 Ribhaga rya Yisu ryu ukugaruka mwisaaru ryari rirariiri, neho akeenda aji Yirusarimu, akabhuuka.

52 Akatuma abhaatu bhamukangatiri. Bhakaja, bhakasikira murubhiri rumwi rwa Abhasamaariya, korereke bhamokonzere ebhegero bhyusi.

53 Nawe, abhaatu bhayo bhakaanga kumusung’aana, ku kubha aari araja Yirusarimu.

54 Hanu abhiiga bhaazi Yaakobho na Yoozana, bhaaruhizi gayo, bhakamubhuurya, “Umukuru, oreenda tusabhi omorero gwiki kurwa mwisaaru gubharichi, [chimbu umuruririri iriya aakuriri]?”§

55 Nawe Yisu, akabhiichurira, akabharecha, [akabhuga, “Mutizi ne-koro ya teemwaki munayo.]

56 Umwana wa Adaamu atiiziri kuricha abhaatu, nawe kubhasabhara.” Bhakaja murubhiri urundi.

*Ubhukung’u bhu ukutuna Yisu
(Mataayo 8:19-22)*

57 Hanu Yisu na abhiiga bhaazi bhaari bhara-genda kunzira, umuutu wumwi akamubhuurira, “Huhusi hanu uraaji, nirakutuna.”

§ 9:54 Rora 2 Abhatimi 1:10-14.

58 Yîisu akamagarukirya, “Bhanyamubhwi bhaana amabhigi ni ibhinyunyi bhini ibhinyumba. Nawe, Umwana wu Umuntu, ataana nûru hu ukutûra urubharu rwazi.”

59 Yîisu akabhurira umuntu uwundi, “Ntuna.”

Umuntu wuyo akamagarukirya, “Umukuru, nyisirirya hinga niji kubhika bhaabha.”

60 Nawe Yîisu akamagarukirya, “Tiga abhaku bha zekoro bhabhiki abhaku abhakindichabha, nawe, awi nuuji urariki ing’ana yu abhatimi bhwa Mungu.”

61 Umuntu uwundi, akabhurira Yîisu, “Umukuru, nirakutuna. Nawe hinga, unyisiririyi niji nibharagi abhaatu bha yika.”

62 Yîisu akabhurira, “Umuntu wanu atangiri kurima, inu ariichura na korora inyuma, wuyo atakwenderwa kubha omohocha wa Mungu mubhatimi bhwazi.”

10

Yîisu aratuma abhatumwa merongo muhungati na bhabhiri

¹ Mmbe, akumara Umukuru Yîisu akarobhora abhiga abhandi merongo muhungati na bhabhiri.* Akabhatuma bhabhiri bhabhiri, bhamukangatiri kuja zimbiri zûsi na ahagero hûsi, hanu iindiri kuhika umwene.

² Yîisu akabhabhurira, “Amagesa maaru, nawe abhahocha, ni-bhasuuhu. Mmbe musabhi Mungu newe umwene mugundu, korereke atumi abhahocha mumugundu gwazi, bhagese.

* **10:1 Merongo muhungati na bhabhiri**, Zibhibhuriya izindi zirabhuga, merongo muhungati. Nimbu iri na 10:17.

³ Imwi muji, nawe, nirabhatuma ncha zing'andu gati wa zisuuzi.

⁴ Mutagega ikiguzi cha zimpirya, isakwa, hamwi ibhikwira, na muriibhi manza, mutakeerya matu wawusi.

⁵ “Hanu muraasikiri munyumba mokeerye abhaatu bhaamu, ‘Mubhi no omorembe!’

⁶ Ariibhi amatu wanu aminyiri muyo, ni-masiigi wo omorembe, omorembe garsaaga hamwimwi neewe. Nawe, ariibhi atariimu amatu wo omorembe, omorembe gwanyu garabhagarakira.

⁷ Mutabha muraaja kuhindira nyumba yindi, mwikari mumuji gnu mwasikiiri, muryi na kunywa bhina bhakabhaha, ku kabha omohocha areenderwa kurihwa amarihi gaazi.

⁸ “Hanu muraasikiri mumuji na bhaamu bhabhaginihi, muryi ibhyakurya bhina bhariibhahi.

⁹ Mohorye abharwiri bhaamu, mubhabhauriri, ‘Ubhatimi bhwa Mungu bharaariiri!’

¹⁰ Nawe, muraasikiri mumuji na bhaamu bhatabhaginihya, mahiti mazimbiri, marabhuga,

¹¹ ‘Naabha urutu ruu urubhiri rwanu rana rugwatiri kamaguru giti, tarakung’uta, ibhi ekerenjo kabhaniimwi.’ Nawe, momenye, abhatimi bhwa Mungu bharaariiri!

¹² Nirabhabhaurira, urusiku rana Mungu akutinira abhaatu bha kusi, aratinira abhaatu bu urubhiri ruyo kukira chimbu aabhatiniiri abhaatu bha Sodoma!†

† 10:12 **Sodoma** rwari urubhiri rana Mungu aarikiryi iguru wa ubhabhi bhwa abhaatu bhaaku. Rora Ubhatangi 19:24-29.

*Horeera zimbiri zinu zaangiri kutiga ubhumbi
(Mataayo 11:20-24)*

¹³ “Horeera imwi abhaatu bha Korazini! Horeera imwi bha Bhitisaida! Angabhuri ibhisigu bhinu bhyakuriibhwi kwa niimwi, bhyangakurirwi muzimbiri za abhasarya bha Tiiro na Siduni, bhaari bharatiga ubhumbi bhwabhu kukwibhoha amagonera na kwihaka riibhu.

¹⁴ Nawe urusiku rwi itinira, Mungu arabhatinira imwi kukira abhaatu bha Tiiro na Siduni!‡

¹⁵ “Na niimwi, abhaatu bha Kapirinaumu, muri-seega muratiiribhwa kuhika mwisaaru? Ziyi! Nawe muriikibhwa kuhika nyaari!”

¹⁶ Akumara, Yisu akabhabhurira, “Umuntu wanu araabhiitegeerere imwi, anyiitegeerere inyi, nu umuntu wanu araabhaangi imwi, anyangiri inyi, na wanu araanyangi, amwangiri wanu antumiri.”

Abhiga bharagaruka kwa Yisu

¹⁷ Akumara, abhiga bhayo merongo muhungati na bhabhiri bhakagaruka, bhazumirwi. Bhakabhurira Yisu, “Umukuru wiitu, nuru amasambwa gatusuukiri, hanu twari turagaheebha kuriina ryazu!”

¹⁸ Akabhagarukirya, “Nikarora Shitaani ariika kurwa mwisaaru chu urukubha.

¹⁹ Nangu momenye kubha, nibhahiri ubhunaja iguru wa zinguru zusi zu umubhisa wuyo, na muranaja kogenda gati wa zenzoka nibhitunguri na kubhitaza. Kitareeho kegero chuchusi kinu kikubhanyahaara.

‡ **10:14** Rora Amusi 1:9-10; Ywiri 3:4.

20 “Nurubhu mutazomerwa, ku kubha amasambwa garabhasuka, nawe mozomerwe kubha amariina gaanyu gaandikirwi mwisaaru.”

*Obhozomerwa bhwa Yisu
(Mataayo 11:25-27, 13:16-17)*

21 Ribhaga riyo, Yisu akazomerwa bhukung’u kubhuna ja bhwe Egoro Indindu, akabhuga, “Bhaabha, Umukuru wa risaaru ni isi, uzumiryi, ku kubha amang’ana ganu, ubhabhisiri bha amang’ini na abhasumi, ukagatwara habhwiru kubhanu bhanu ubhwisirirya ncha abhaana abhasuuhu. Ihu nimbu yakuzumiri.”

22 Akumara akabhabhurira, “Bhaabha ang’iri bhyisi. Atareeho wanu izi Umwana, kuruushaku Bhaabha umwene. Na atareeho wanu izi Bhaabha, kuruushaku Umwana, na wawusi wanu Umwana areende kumwerecha.”

23 Neho Yisu akarora abhiga bhaazi, akabhabhurira abheene, “Hakiriku imwi, ku kubha murarora amang’ana ganu na amisi gaanyu!”

24 Nirabhabhurira, abharutiriri bhaaru na abhatimi bhaari bhariigomba korora ganu mokerora, nawe bhataagaruzi, na kwigwa ganu imwi mukwigwa, nawe bhataagigwiri.”

Ekerenjo cha Umusamaariya umwerya we egoro

25 Rusiku rumwi, umwija wumwi wi imigiru ja Musa akiimirira, akabhuurya Yisu ribhuurya ryo okomogema, akabhuga, “Umwija, nekore ing’anaki korereke nigabhi ubhuhuru bhwa kemerano?”

26 Yisu akamugarukirya, “Yandikirwibhwi mumigiru? Orobhoorabhwi?”

27 Akamugarukirya, “Jandikirwi, ‘Umusiigi Umakuru Mungu waazu kumwuyu gwazu gwasi, kokoro yaazu yusi, kumanaga gaazu gusi, na kumang’ini gaazu gusi.’§ Na ‘Umusiigi nyarubhiri waazu chimbu wisigiri aumwene.’*”

28 Yisu akamubhurira, “Ugarukiiryi bhwaheene! Korabhu, urabhona ubhuharu.”

29 Nawe, umwija wi imigiru wuyo, aari areenda kwerecha ne-we eheene mubhutangi bhwa Mungu, necho chagiriryi akabhuurya Yisu, “Na nyarubhiri waani, ni-wiwi?”

30 Akamugarukirya, “Umuntu wumwi, aari ararwa Yirusarimu, araja Yiriko. Munzira, akarumana na abhiibhi. Abhiibhi bhayo, bhakamotema bhakung’u, bhakamanyahaara, bhakamwibhira amibhoho, bhakamutiga areenda kutin’ya.

31 “Mmbe, ubhuzamu kunzira yiyo, kuhaani wumwi aari arahita. Hanu aamuruzi umuntu wuyo, akahita rusiza wi inzira.

32 Akumara akahita Umuraawi† wumwi, hanu aamuruzi, wusi akahita rusiza wi inzira.

33 “Akumara akaaza Umusamaariya‡ wumwi, wanu aari morogendo. Hanu aamuruzi, akamororera ibhigangi.

§ 10:27 Rora Amahiitya gi Imigiru 6:5. * 10:27 Rora Abharaawi 19:18. † 10:32 Umuraawi aari omohocha wa Mungu, wanu aari akohocha mwihekaaruru. Rora Ukubhara 3:1-13. ‡ 10:33 Umusamaariya aari araregwa na Abhayaahudi. Bhakarora Abhasamaariya bharasengera Mungu kunzira yinu itari ya amaheene.

34 Akamujaku, akamuragura amagaati gaazi kwa kugatuurira idivaayi na amaguta, akagabhoha. Akumara akamutiirya kutikiri yaazi, akamuhira munyumba ya abhagini, akamurwarya muyo.

35 “Tabhuri waho, akahurucha zidinaari§ ibhiri, akamoha wi inyumba, akamubhurira, ‘Murwari umutu wanu, na amarihi gane gareenderwe iguru waazi, hane niraagaruki nirakuriha.’”

36 Neho Yisu akabhuurya umwija wi migiru wuyo, “Urakina ni-wahi gati wa bhatatu bhayo, ni-nyarubhiri wu umutu wanu aatimirwi na abhi-ibhi?”

37 Akamugarukirya, “Wanu aamururiri ibhigangi.”

Yisu akamubhurira, “Nuuji, ubhi ne eteemwa yiyoyiyo!”

Yisu yika wa Mariyamu na Maarita

38 Yisu na abhiga bhaazi, bhaari morogendo, bhakasikira murubhiri rumwi. Murubhiri muyo, kwari nu umukari wamwi, iriina ryazi Maarita, akabhaginihya yika waazi.

39 Umukari wuyo, aari na umwabhu, arabhirikirwa Mariyamu. Ewe akiikara haguhi na amaguru ga Yisu, aramwitegeerera.

40 Maarita, akabha aranyaaka ne emeremo myaru, neho akaja kwa Yisu, akamubhurira, “Umukuru witu, utakudirira korora umwitu

§ 10:35 *Zidinaari*, ni-zimpirya zi Ikiruumi. Ni idinaari yimwi yaari irihi rya rusika rumwi rwe emeremo.

antigiire emeremo inyimwene? Nirasabha umubhurriri ansakiryi!”

⁴¹ Yisu akamugarukirya, “Maarita, Maarita. Uranyaaka iguru wa amang’ana maaru.

⁴² Nawe rereenderwa rimwibhu, na Mariyamu arabhwiri ing’ana izumu, rinu atareeho wa kumu-ruusha.”

11

*Amaragirira iguru wu ukusabha Mungu
(Mataayo 6:9-13, 7:7-11)*

¹ Rusiku rumwi, Yisu aari ahagero harebhe, arasabha Mungu. Hanu amariri, wumwi wa abhiga bhaazi akamubhurrira, “Umukuru, utwiji kusabha Mungu, chimbu Yoohana Umubhatiizi abhijiryi abhiga bhaazi.”

² Yisu akabhabhurrira, “Hanu mukusabha Mungu, mubhugibhu, ‘Bhaabha [witu wunu uri mwisaaru], iriina ryazu rikumibhwi. Ubhutiimi bhwazu, bhuuzi. [Ubhwindi bhwazu bhokorwe muusi hanu chimbu mwisaaru iyo.]

³ Otohe ibhyakurya bhyitu bhya kirakabhu.

⁴ Na otobheerere ububhi bhwitu, ku kubha na niitwi turabhabheerera bhuusi bhanu bhatasaririiryi.

Na utatusikirya mubhitiimotiimo

[nawe utusabhuri nu umubhi wurya].”

⁵ Akumara Yisu akabhabhurrira, “Tubhugi wumwi waanyu anu umusaani, akaja wu umusaani wuyo ubhutiku bhwa gati, akamubhurrira, ‘Musaani waani! Nirasabha imikaati itatu,

⁶ Ku kubha, umusaani waani aari morogendo, ahikiri iwaani, nitaana ibhyakurya bhyo okomoha.’

⁷ Nawe, umusaani wuyo akamugarukirya, ‘Utanyaacha! Nimariri kwigara ikisiku, inyi na abhaana bhaani tuhindiiri, na nitakutara kubhuka kokoha!’

⁸ “Nirabhabhurira, nuru ariibhi umutu wuyo atakubhuka na komoha umukindichazi umukaati ku kubha ewe ni-musaani waazi, nawe arabhuka na komoha ekegero kinu akwenda, ku kubha umukindichazi akumiraku kumusabha.

⁹ “Kugayo nirabhabhurira, musabhi na niimwi marahaabhwa, momohye na niimwi marabhona. Muhuni ikisiku na niimwi muriigurirwa.

¹⁰ Wuwusi wunu akusabha, arahaabhwa. Wunu akomohya, arabhona, na wunu akuhuna ikisiku, ariigurirwa.

¹¹ “Awii ni-mwibhuriki gati waanyu wunu umwana araamusabhi umukaati, aramoha riibhwi, hamwi araamusabhi iiswi aramoha enzoka?

¹² Kisha umwana araamusabhi riigi, heene aramoha ikitunguri?

¹³ Ariibhi imwi abhabhi, mwizi kubhaha abhaana bhaanyu ebhegero ibhizamu. Wuusu wa mwisaaru atakutara kubhaha Egoro Indindu kukiraho, bhanu bhakumusabha?”

*Yisu ana amanaga kukira Shitaani
(Mataayo 12:22-30; Maaroko 3:20-27)*

¹⁴ Rusiku rumwi, Yisu aari araheebha risambwa kumutu wunu aari imuumu. Hanu risambwa ryamuruuriku, umutu wuyo akatanga kugamba.

Abhaatu bhanu bhaari hayo bhakarugura bhukung'u.

¹⁵ Nawe, abhandi bhakabhuga, "Araheebha amasambwa kubhunaja bhwa Bhurizibhuri,* umukuru wa amasambwa!"

¹⁶ Abhandi bhakeenda kogema Yisu, bhakamwabha abheereche ichirikin'yu kurwa mwisaaru.

¹⁷ Nawe, ku kubha Yisu akamenya amiisiigi gaabhu, akabhabhurira, "Ariibhi abhaatu bhu ubhutimi bhumwi bhariitana, ubhutimi bhuyo bhuhaagwa. Ni muyo, umuji gwugwusi, gnu abhaatu bhaamu bhatakwigwana, guranyaragana.

¹⁸ Nangu, ariibhi Shitaani ariiyanga umwene, ubhutimi bhwazi bhuriimurirabhwiz? Nibhabhuririyi ribhuurya riyo, ku kubha murabhuga niraheebha amasambwa kubhunaja bhwa Bhurizibhuri.

¹⁹ Ariibhi murabhuga inyi niraheebha amasambwa kubhunaja bhwa Bhurizibhuri, abhahimba bhaanyu ebho bhahaagaheebha kubhunaja bhwa wiiwi? Iguru wa gayo, bhayo nebho bhareereche kubha ganu mukugamba gatari maheene.

²⁰ Nawe, ariibhi inyi niraheebha amasambwa kubhunaja bhwa Mungu, mmbe ubhutimi bhwa Mungu bhuhikiri kwa niimwi.

²¹ "Mwitegeerere ekerenjo kinu! Umwetu wa amanaga ne ebheseme, araariibhi ebhegero bhya yika waazi, bhitakwibhwa.

* **11:15 Bhurizibhuri**, ni-riina irindi rya Shitaani, umukuru wa amasambwa gusi.

22 Nawe, umuntu uwundi wa zinguru kumukira, araazi kumwitan'ya na kumuhiza, aramuruusha ebheseme bhyazi bhine akwisega, aragega bhyasi, na kubhasondya abhandi.

23 “Umuntu wunu atari hamwimwi na niinyi, ari mbarika. Na wunu atakubhiringa abhaatu bha Mungu hamwimwi na niinyi, arabhasanja.

*Ekerenjo cho okorecha abhaatu abhabhi
(Mataayo 12:43-45)*

24 “Hanu risambwa rikurwa kumuntu, rihaaja kukibhara inu riramohya ahagero hu ukwoy-eera. Nawe riraatamwi kuhabhona, rihaabhuga, ‘Niragaruka uwaani hanu naruuri.’

25 Hanu rikugaruka, rirabhona aangirinyumba yinu itarikiibhwirirwa na ikurirwira bhwaheene.

26 Akumara rihaaja koreeta amasambwa agandi muhungati amabhi kurikira, gusa gahaasikira kumuntu wuyo, na kwikara kwawi. Noho ubhwikari bhwu umuntu wuyo bhahaabha bhubhi kukira chimbu bwari.”

Bha wuwi bharir hakiriku?

27 Hanu Yisu aari aragamba gayo, kwari nu umukari wumwi, mwiribhita rya abhaatu, akati-irya riraka ryazi, akabhuga, “Hakiriku umukari wunu aakwibhwirirwa no okokokoocha!”

28 Yisu akabhuga, “Nawe hakiriku bhakung’u bhanu bhakwigwa ing’ana ya Mungu na kuyisuka!”

*Yisu ni-mukuru kukira Sirimaani na Yoona
(Mataayo 12:38-42; Maaroko 8:12)*

29 Hanu abhaatu bhaari bhakwaruha, Yisu akabhuga, “Abhaatu bhu urwibhuru ranu

ni-bhabhi bhakung'u! Bhareenda ichirikin'yu, nawe bhatakwerechwa ichirikin'yu chachusi, kuruushaku kimwi kinu changi chu amurutiriri Yoona.

³⁰ Ku kubha, ariibhi Yoona aari ichirikin'yu kubhaatu bhu urubhiri rwa Ninaawi, nimbu Umwana wu Umutu, wusi araabhi ichirikin'yu kubhaatu bhu urwibhuru ruru.

³¹ “Ribhaga ryu umutimi Sirimaani, aareho marikiya wumwi wunu aari aratema urubhaara rwa rangi. Marikiya wuyo ariimurira mubhutangi bhwa Mungu na kutinira abhaatu bhu urwibhuru ruru, ku kubha bhasariryi. Ewe akarwa mucharu cha kore korereke aazi iitegeerere amang'ana gu ubhwabhuri bhwa umutimi Sirimaani. Nangu nirabhabhurira, hanu areho umukuru kukira Sirimaani.”

³² “Urusiku rwi itinira, abhaatu bhu urubhiri rwa Ninaawi bhariimurira mubhutangi bhwa Mungu hamwimwi na abhaatu bhu urwibhuru rwa nangwinu na kutinira. Abhaatu bha Ninaawi bhakatiga ubhubhi bhwabhu iguru wu ukwigwa ubhurwazi bhwa Yoona. Nangu nirabhabhurira, hanu areho umukuru kukira Yoona.

*Ikimari chu umubhiri ni-misu
(Mataayo 5:15, 6:22-23)*

³³ “Atareeho umutu wunu akugwatya ikimari, akumara akakikundikirya na rihuzu. Nawe ahaakitura iguru wi ikikungu, korereke hanu abhaatu bhakusikira, bharore ubhwiru.

³⁴ “Amisu nego ikimari chu umubhiri. Ariibhi mahuru, umubhiri gwazu gwasi gurabha nu ubhwiru. Nawe, amisu gaazu garibhi marwiri, umubhiri gwazu gwasi gurabha kiirimya.

35 Wiyangariri ubhwirũ bhũnũ unabhwi mumbhiri gwazũ, bhutaaza kabha kiirimya!

36 Mmbe ariibhi umubhiri gwazũ mugima gunu ubhwirũ, gutaana kiirimya hagero hahũsi, umubhiri guyo garabharya, chimbu ikimari kikukumurika.”

Yĩsu ararecha Abhafarisaayo

(Mataayo 23:1-36; Maaroko 12:38-40; Ruuka 20:45-47)

37 Hanũ Yĩsu aamariri kũgamba gayo, Umufarisaayo wũmwi akamuginihya yĩka waazi kurya. Yĩsu akasikira, akiikara kwigari.

38 Umufarisaayo wuyo akarũgũra bhũkũng’u, korora Yĩsu ararya akiiri kwisaabha amabhoko chimbu imigirũ jabhũ gikwenderwa.†

39 Nawe, Umũkũrũ akamubhũrira, “Imwi Abhafarisaayo, mohooja ekekombe ni isahaani kwigũtũ, nawe mũsi waanyu, zekoro ziizwiri ubhwibhi nũ ubhũbhi.

40 Imwi abhabhisi! Wũnũ aabhumbiri igũtũ, atari newe aabhumbiri na mũsi?

41 Mubhasakiryi abhahabhi ebhegero bhyanyu na zekoro zaanyu zũsi, neho bhyũsi bhirabha bhibhingukiibhwi kabhaniimwi.

42 “Horeera imwi Abhafarisaayo! Murahurukirya Mungu yimwi yi ikumi nũrũ kwe ebhegero bhyu ubhwera ubhusuuhu bhũkũng’u, nchũ umũnyũ, ibhitunguru, ni ibhindi, nawe mutakũdĩrĩra eheene yaazi, mutamũsigiri ewe!

† 11:38 **Kwisaabha amabhoko chimbu imigirũ jabhũ gikwenderwa**, enzobhooro yaku ubhwisaabhi bhwa amabhoko bhurya bhwarĩ simũka yi ikiyaahudi. Abhayaahudi bhakarora ni mugirũ kutiga amanarũ ganũ.

Moreenderwa kuhurukirya ikimweso, nawe matibha kokora agandi gayo.

⁴³ “Horeera, imwi Abhafarisaayo! Mhaasiiga kwikara kubhitumbi bhye embere mumarwaziru, na mhaasiiga kukiribhwa momoteera kwa bhusuuku.

⁴⁴ Horeera! Imwi mutuubhini na zimbihira zinu zitakororekana, abhaatu bhahaazitaza bhatiizi.”[‡]

⁴⁵ Umwija wumwi wi imigiru akabhurira Yisu, “Umwija, hana waari ukugamba amang’ana gayo, utatirimu na niitwi!”

⁴⁶ Yisu akamugarukirya, “Na niimwi abhi-ija bhi imigiru, horeera! Murabhiitwicha abhaatu imirigu miritu§ ji imigiru. Na niimwi, mutakubhasakirya kogega nuru hasuuhu!

⁴⁷ “Horeera, ku kubha murumbaka zimbihira nzumu kubharutiriri, nawe abhaatu bhanu bhaabhiitiri abharutiriri bhayo, ni-bhasukuru bhaanyu!

⁴⁸ Ku riyo, maramenyeekererya kubha muri-isirirya ganu bhasukuru bhaanyu bhaakuriri, ku kubha ebho bhakiita abharutiriri bhayo, na ni-imwi murumbaka zimbihira zaabha.

⁴⁹ Necho chagiriryi Mungu akabhuga, kubhwabhuri bhwazi, ‘Niratamira abharutiriri na abhatumwa. Nawe, bharabhiita abhamwi bhaabha, na kubhanyaacha abhandi.’

[‡] **11:44** KuBhayaahudi gwari mugiru kugwata hamwi kutaza kuzimbihira. § **11:46** Yisu aratuubhan’ya **imirigu miritu** ni imigiru jusi ginu abhiija bhi imigiru ja Musa na Abhafarisaayo bhaatiri. Imigiru giyo jari mikung’u kabhaatu kugigwata, na kogekorera emeremo.

⁵⁰ Kuriyo, abhaatũ bhu urwibhũrũ runũ bhara-tinirwa igũrũ wa amasaahi ga abharũutiriri bhũusi bhanũ bhiitirwi, kwima ubhutangi bhwi iisi.

⁵¹ Gayo, garatangira kumasaahi ga Abhiiri kuhika kumasaahi ga Zaakariya,* wũnũ iitirwi mwihekaarũ rya Mungu gati wa Ahagero Aharindu na hu ukuhurukirya ikimweso. Nirabhabhũũrĩra amaheene, abhaatũ bhu urwibhũrũ runũ bharatinirwa igũrũ wa gayo gũusi.

⁵² “Horeera, imwi abhiija bhi imigirũ! Mwigĩri ikisikũ kinũ abhaatũ bhangahitiiri, kobhona amang’ĩni komenya Mungu, nawe na niimwi abheene, mataasikiiri. Na bhanũ bhakwenda kusikira, mubharikiryi.”

⁵³ Hanũ Yĩisu aaruuri hayo, Abhafarisaayo na abhiija bhi imigirũ bhakatanga kubha bhahaari bhũkũng’ũ kwewe. Bhaari bharamubhuurya am-abhuurya igũrũ wa amang’ana maaru,

⁵⁴ korereke bhabhone kumũhaatya kumang’ana gaazi.

12

*Amaragirira igũrũ wa urũrimĩ
(Mataayo 10:26-27)*

¹ Ribhaga riyo, ibhikwi bhya abhaatũ bhakiib-hiringa kwa Yĩisu, kuhikira bhakiitaza.

Yĩisu akatanga kubhabhũũrĩra abhũga bhaazi, “Mwiyangariri ne eng’eera ya Abhafarisaayo, kũ

* **11:51** MũMaandikũ Amarindu ga Abhayaahudi, wũnũ aakan-gatiri kwitwa aari Abhiiri, na itinirũ wũnũ iitirwi, aari amũũutiriri Zaakariya. Rora Ubhutangi 4; 2 Amang’ana ga Amabhaga 24:20-22.

kubha eng'eera yiyo iranyaragana nchu ubhutunduuru.

² Nawe kitareeho kinu kikundikiriibhwi, kikatama kuhumburwa, na kinu kibhisirwi, kikatama kororekana.

³ Gusi ganu mukugamba mukiirimya, bharagi-gwa habhwiru. Na gusi ganu mukwimonyerera gararwazwa kubhaatu habhwiru.

*Wanu akwenderwa kwubhahwa ni-Mungu
(Mataayo 10:28-31)*

⁴ “Nirabhabhurira imwi abhasaani bhaani, mutubhaha bhanu bhakutara kwita umubhiri. Hanu bhakumara, bhatakutara kokora kindi chuchusi.

⁵ Nawe, nirabhabhurira wanu mukwenderwa kwubhaha, mwubhahi Mungu! Ku kubha hanu ewe akumara kwita umutu, anu ubhunaja bhwo okomorekera momorero gwa nyaari. Maheene nirabhabhurira, wuyo newe, mukwenderwa kwubhaha umwene!

⁶ “Maminyiri kubha zisanzi isaanu ziraguribhwa kwiguri isuuhu bhakung'u. Nawe Mungu atakwibha nuru yimwi yazu.

⁷ Na niimwi, Mungu aminyiri endengo ya zinzwiri za kumitwi janyu. Mmbe, mutubhaha, ku kubha imwi munu ubhwera kukira zisanzi.

*Mwereche ubhwisirirya bhwanyu mubhutangi
bhwa abhaatu
(Mataayo 10:32-33, 12:32, 10:19-20)*

⁸ “Nirabhabhurira, umutu wanu araanyi-isiriryi mubhutangi bhwa abhaatu, Umwana wu Umutu wusi aramwisirirya mubhutangi bhwa bhamaraika bha Mungu.

9 Nawe, wawwusi wanu akunyanga mubhutangi bhwa abhaatu, na niinyi niramwanga mubhutangi bhwa bhamaraika bha Mungu.

10 Umuntu wawwusi wanu araagambi amang'ana amabhi iguru wu Umwana wu Umuntu, arabheer-erwa. Nawe, umuntu wawwusi wanu araarege Ekoru Indindu, wuyo atakobheererwa.

11 “Hanu bhakubhahira kutinirwa mumarwaziru, mubhutangi bhwa abhatimi na mubhutangi bhwa abhakangati, mutabha na makibhwi. Mutahaha iguru wa amang'ana ganu mukugarukirya,

12 ku kubha, isa yiyoyiyo, Ekoru Indindu irabharagirira amang'ana ganu mukwenderwa kugamba.”

Ekerenjo chu umuniibhi omogeege

13 Kwiribhita rya abhaatu riyo, umuntu wumwi akabhaarira Yisu, “Umwija, ubhaariri umuhiiri waani, tosonde igabha yinu bhaabha aatutigiiri.”

14 Yisu akamugarukirya, “Wiwu akantura nibhi umutaan'ya waanyu?”

15 Akumara akabhabhaarira, “Mwiyangariri ne eteemwa yu ubhwimani, ku kubha, ubhuhuru bhwa umuntu, bhutari mubhwaru bhwe ebhegero bhyazi.”

16 Akumara Yisu akabhabhaarira ekerenjo, arabhuga, “Kwari nu umuniibhi wumwi, wanu umugundu gwazi gwapuniri ibhyakurya bhyaru bhukung'u.

17 Akiibhuurya mokoro yaazi, ‘Nangu nirakorabhwu? Ibhyakurya bhyani bhinu bhyusi, nitaana hagero ha kubhibhika!’

18 “Neho akabhuga, ‘Nirakorabhu, nirasarya ibhitara bhyani, na kwumbaka ibhindi ibhikuru kukiraho. Muyo niratimu ibhyakurya bhyani bhyasi, ne ebhegero bhyani ibhindi.

19 Akumara niriibhukurira mokoro yaani, “Nangu witiriri ikibhumbika che ebhegero bhyaru ibhizumu. Bhirakwisa kumyaka myaru! Nangu, yoyeera, uryi, unywi na ozomerwe!”

20 “Nawe Mungu akamubhukurira, ‘Omogeege awi! Ubhutika bhwa reero yinu, urakwa! Ne ebhegero bhinu bhyasi wibhiringiri, bhirabha bhya wiwi?”

21 Yisu akabhuga, “Ni-muyo iraabhi, kumutu wunu akwibhiringira ebhegero bhyaru iguru waazi umwene, nawe atari muniibhi mubhutangi bhwa Mungu.”

*Amaragirira iguru wu uruhaho
(Mataayo 6:25-34)*

22 Akumara, Yisu akabhabhukurira abhiga bhaazi, “Kugayo, mutanyaakira ubhwikari bhwanyu, kabha marrayaki, hamwi muriibhohaki.

23 Ubhwikari bhunu ubhwera kukira ibhyakurya nu umubhiri gunu ubhwera kukira zengebho.

24 “Mwitegeerere ekerenjo cha bhanyamoko. Bhatakumbamba, na bhatakogesa, bhataana kibhumbika naabha kitara, nawe Mungu arabhari-isha. Hakiriku imwi munu ubhwera bhakungu kukira ibhinyunyi!

25 Wîwî gati waanyu, kukwinyaacha kwazi aratura kwiyongera nûuru îisa yîmwî yu ubh-wikari bhwazi?*

26 Nangu, ariibhi mutakutura kokora nûuru ing'ana isuuhu ncha riyo, kwaki muriinyaacha iguru wa agandi?

27 “Kokerenjo ikindi morore ibhibharyu, chimbu bhikukura. Bhitakokora meremo nûuru bhitakutuma. Nawe nirabhabhûurira, nûuru ûmatimi Sirimaani nu ubhuniibhi bhwazi bhwasî, atiibhûhiri bhwaheene nchi ibhibharyu bhiyo!

28 Muyo nimbu, Mungu ahiibhohya bhwaheenebhu ibhibharyu bhya mwitirigu bhînu reero bhereho na tabhûuri bhirataashwa momorero. Nangu, ni-maheene kimwikimwî kubha arabhiibhohya imwî, abhaatu bhu ubhwisirirya ubhusuuhu!

29 “Mmbe, mutanyaaka muraryaki, hamwi muranywaki. Mutabha na bhwabha.

30 Amang'ana gayo guusi, bharaganyaakira abhaatu bhanu bhatîzi Mungu. Wuusu wa mwisaaru îzi kubha moreenda guusi gayo.

31 Nawe momohye hinga ubhutimi bhwa Mungu, na agandi gayo, arabhoongereererya.

*Ubhuniibhi bhwa mwisaaru
(Mataayo 6:19-21)*

32 “Mutubhaha, imwî riribhita risuuhu, ku kubha Wuusu asigiri kubhaha ubhutimi bhwazi.

33 Muguryi ebhegero bhyanyu, muji mubhahi abhahabhi bhînu mokobhona. Mwikorere

* 12:25 *Kwiyongera nûuru îisa yîmwî yu ubhwikari bhwazi?*
 Ubhagaruri ubhandi bhuratura kubha, kwiyongerya nûuru ubhurîhu
 bhwo okobhoko kamwî?

ibhiguzi bhinũ bhitakusarika, mubhi ni ikibhumbikũ mwisaarũ kinũ kitakusuuha. Iyo, atariyo mwibhi wu ukwibha, naabha amasiribhi kusarya.

³⁴ Huhũsi hanũ ibhibhumbikũ bhyanyu bhiri, neho na zekoro zaanyu ziribhi.

Abhaatũ bhabhi bhwaheene ukuuza kũ Umũkurũ Yũsu

³⁵ “Sikũ zũsi, mubhi bhwaheene kohocha, umwise nu ubhutikũ.

³⁶ Mubhi chimbu abhahocha bhanũ bhakurinda umũkurũ waabũ agarũki kurwa mubhuryakari, korereke araahuni ikisikũ, bhabhi bhwaheene ro-gendo rumwi kumwigirira.

³⁷ Hakiriku abhahocha bhanũ umũkurũ waabũ ariibhabhone bharamurinda aazi. Nirabhabhurira amaheene, ariikonza, arabhiikarya kubhyakurya, na kubhahocherya!

³⁸ Naabha umũkurũ ariigarũki iisa inyanyi ubhutikũ, hamwi ritabhuri rya ziri, na kubhabhona bhari bhwaheene, hakiriku abhahocha bhayo!

³⁹ Momenye bhwaheene ring’ana rinũ, wi inyumba, angaminyiri iisa yinũ umwibhi akuuza, aari ariikonza, nu umwibhi ataari arasikira yiika waazi.

⁴⁰ Na niimwi, mubhi bhwaheene ibhaga ryasi, kũ kubha Umwana wũ Umũutu, araaza ribhaga rinũ mutakwisega.”

*Ekerenjo cho omohocha omoheene
(Mataayo 24:45-51)*

⁴¹ Akumara, Peetero akabhuurya Yũsu, “Umũkurũ, ekerenjo kinũ utubhuuriiri itwi abheene, hamwi ni-kũ bhaatũ bhũsi?”

42 Umukuru akamugarukirya, “Omohocha omohene na wu ubhwabhwuri ni-wahi? Ne-mohocha we eteemwa yinu, umukuru waazi akumutwura iguru wa abhahocha abhakindichazi, korereke abhahi ibhyakurya bhyabhu kwibhaga ryazi.

43 Hakiriku omohocha wunu hanu umukuru waazi araagaruki kurwa orogendo arabhona arakora chimbu aamuswajiryi.

44 Nirabhabhwurira amaheene, umukuru waazi aratwura omohocha wuyo abhi umwimiiririri we ebhegero bhyazi bhyusi!

45 “Nawe omohocha umubhi ni-wunu ahiigambira mokoro yaazi, ‘Umukuru waani arakeezera kugaruka,’ ahaatanga kotema bhambwusa abhakindichazi, na kurya na kunywa amarwa, kuhika aragwatwa.

46 Umukuru waazi aragaruka urusiku ni isa yinu omohocha atakwiseega. Aramotema kibhi, na kumutwura iribhita imwimwi na abhaatu bhanu bhatari abhaheene.†

47 “Omohocha wunu yiizi amiisiigi gu umukuru waazi, nawe atiindiri kumwung’ana, naabha ataasuukiri amaragirira gu umukuru waazi, aratemwa zihimbu nzaru.

48 Nawe, omohocha wunu ataminyiri amiisiigi gu umukuru, akakora ing’ana yinu ikwenderwa anyaaakibhwi, ewe aratemwa zihimbu suuhu. Umuntu wunu aahirwi bhyaru, bhereenderwa bhyaru, umuntu wunu aahirwi bhyaru bhukung’u, bhereenderwa bhyaru bhukung’u.

† 12:46 **Abhaatu bhanu bhatari abhaheene**, ubhagaruri ubhandi bhwatwura kubha, **abhaatu bhanu bhatakwisirirya Mungu**.

*Yisu ni-tangi ya abhaatu kutaana
(Mataayo 10:34-36)*

49 “Inyi niiziri muusi kwacha omorero. Naari nereenda gubhi gumariri kwaka!

50 Nuru inyi, ninu ubhubhatiizi‡ bhunu bhukwenderwa nibhusung’aani, na kuhika bharakorwa, ninaya inyaaku kuru.

51 Awii, murakina niiziri muusi koreeta omorembe? Nirabhabhurira, niiziri kutaan’ya abhaatu.

52 Kwima nangu, munyumba ya abhaatu bhataanu, bhatatu bharataana na bhabhiri. Bhabhiri buusi, bharataana na bhatatu.

53 Bhaabha arasaarukan’ya nu umwana waazi, nu umwana waazi wusi, arasaarukan’ya na wiisi. Yiiya arabha iguru wu umuucha waazi, umuucha wusi iguru wa unina. Uninabhyara aramuhakaan’ya umukamwana, umukamwana wusi, aramuhakaan’ya uninabhyara.”

*Ukutama komenya ribhaga ryu ukuuza kwa Yisu
(Mataayo 16:2-3)*

54 Akumara Yisu akabhabhurira abhaatu bha kwiribhita riyo, “Muraarore risaaru riratiira urubhaara rwa nyanza, rogendo rumwi murabhuga, ‘Ritari ibhaga irihu imbura iratweka,’ na ikatweka.

55 Na muraarore umukama gurarwa urubhaara rwa rangi, rogendo rumwi murabhuga, ‘Iryaya rirabhaho,’ na numbu iri.

56 Imwi abhabhihi! Mwizi kwobhoora ichirikin’ya chi isi na risaaru. Ndora muratamwa

‡ 12:50 Enzobhooro yaazi ni-ruku rwazi.

komenya enzobhooro ya amang'ana ganu
gakuheruka zisiku zinu?

*Abhaatu bhiigwani na abhagambi bhaabhu
(Mataayo 5:25-26)*

⁵⁷ “Na kwaki matakwisirirya imubheene kokora
ganu gakwenderwa?

⁵⁸ Ariibhi umukugambi arakuhira kumutiniri,
mwigwani nawe mukiri munzira. Iritamibhu,
arakuhicha kumutiniri. Nu umutiniri wuyo,
arakuhira kumusirikari, korereke akusikirya
mokebhoho.

⁵⁹ “Nirakubhurira amaheene, utakurwa muyo
kuhika hana ukumara kuriha isiiri yusi!”

13

*Mwichuri mutigi ubhubhi, nawe muraatami
muriki*

¹ Ribhaga riyo, abhaatu bhakabhurira Yisu, Pi-
raato akiita Abhagariraaya abhandi, ribhaga rinu
bhaari bharitiri imitugu jabhu gisinzwi, gihuruk-
ibhwi ikimweso kwa Mungu.

² Yisu akabhabhurira, “Murakina Abhagari-
raaya bhayo bhakakwabhu ku kubha bhaari bhu
ubhubhi kukira Abhagariraaya abhandi bhusi?

³ Nirabhabhurira itaribhu! Muraatami kutiga
ubhubhi bhwanyu na niimwi murarika imwusi!

⁴ Kasha ikumi na bhanaani bharya bhaagwiri-
irwi ni ikikungu kirya Sirumu, murakina ebho
nebho bhu ubhubhi kukira abhiikari abhandi
bhusi bha Yirusarimu?

⁵ Nirabhabhurira itaribhu! Muraatami kutiga
ubhubhi bhwanyu, na niimwi murarika imwusi!”

Ekerenjo chū umuti gūnū gutakutwara imisumū

⁶ Akumara Yīsu akabhabhūrira abhaatū bhayo ekerenjo, akabhuga, “Kwari nū umūtu wūmwī, akahamba umuti gu umutiini mūmugundū gwazī. Rusikū rūmwī, akaaza komohya imisumū, nawe atagibhwini.

⁷ Neho akabhabhūrira omohocha waazi wa mūmugundū, ‘Rora! Nibhīri niraaza komohya imisumū kumuti gu umutiini gūnū, kwibhaga ryi imyaka itatū, nikiiri kobhona chūchūsi! Nangū gutini, gutakaja kusarya īisi bhūha!’

⁸ “Nawe, omohocha wuyo akamugarukirya, ‘Umukuru, ugutigi umwaka gūnū, niguzubhīri na kogoteera emboreera.

⁹ Guraatwari imisumū irabha bhwaheene, nawe guraatami neho ugutini.”

Yīsu arahorya umukari urusikū rwū ubhutūru

¹⁰ Rusikū rūmwī rwū ubhutūru, Yīsu aari mwirwazirū, na aari ariija abhaatū.

¹¹ Muyo, kwari nū umukari wūmwī, na aari agwatirwī na risambwa kwi imyaka ikumi ni inaani. Akiibherereka omogongo, na atanagiryi kwimīirira bhwima.

¹² Hanū Yīsu aamurūzi, akamubhīrikira, akamubhūrira, “Yiia, ubhurwiri bhwazū bhūhūriibhwī, ubhīri bhwaheene!”

¹³ Akamutūrira amabhoko, na rogendō rūmwī akiimīirira bhwima, akatanga kukumya Mungu.

¹⁴ Urusikū rūnū Yīsu aahuriryi umūtu rwari urusikū rwū ubhutūru, igarū wa riyo, umukangati wa rirwazirū akiigatana. Akabhabhūrira abhaatū bhanū bhaari mwirwazirū, “Zinyuma zūsi, zisikū zo okokora emeremo ni-saasabha. Nangū!

Muuzi mähuribhwi muzisiku ziyo, nawe mūtaaza kuhuribhwa urusiku rwu ubhutuuu!”

¹⁵ Nawe Umukuru akamugarukirya, “Imwi abhabhihi! Ni-wiwi wanu atahaazitazura zeng’ombe zaazi hamwi zitikiri zaazi kurwa mwibhanza, kuzihira kunywa amanzi, yangabha ni-rusiku rwu ubhutuuu?”

¹⁶ Ndora umukari wanu, wi ikishoko cha Abhurahaamu, amariri imyaka ikumi ni inaani abhahirwi na Shitaani. Nangu wuu si atakwenderwa kwigurirwa urusiku rwu ubhutuuu?”

¹⁷ Hana Yisu aagambiri gayo, abhabhisa bhaazi bhuu si bhakarora zisuni. Nawe abhandi bhakazomerwa bhukung’u, iguru wa amahocha amazumu gu ukuruguurya ganu Yisu aari arakora.

Ekerenjo cha akadetere

(Matayo 13:31-32; Maaroko 4:30-32)

¹⁸ Akumara Yisu akabhuurya, “Ubhutimi bhwa Mungu ni-bhwa teemwaki? Nirabhutuubhan’ya naki?”

¹⁹ Bhutuubhini ne endetere isuuhu yi iharadaari, yinu umuutu aahambiri mumugundu gwazi. Endetere yiyo ikamera na kubha muti mukuru, ni ibhinyunyi bhihaaza na kwikara kubhisha bhyaku.”

Ekerenjo chu ubhutunduuru

(Matayo 13:33)

²⁰ Yisu akabhuurya naatu, “Nirabhutuubhan’ya ubhutimi bhwa Mungu naki?”

²¹ Bhutuubhini nu ubhutunduuru bhanu umukari akogega na kusangin’ya nu ubhutu bhwi inganu mubhiguzi bhitatu. Ubhutunduuru

bhuyo bhuragirya ubhutu bhwi inganu bhwasu
bhutunduri.”

*Mungu atakwisirirya abhabhi mubhuti bh-
wazi*

(Mataayo 7:13-14, 21-23)

²² Yisu aari morogendo kuja Yirusariimu. Manzira, aari ariija abhaatu bhi imiji imikuru ni imisuuu.

²³ Rusiku rumwi, umutu akamubhuurya, “Umukuru, abhaatu bhanu bhakusabhurwa, bharabha ni-bharenge?”

Yisu akabhuga,

²⁴ “Mwikong’eererye kusikira kwa kuhitira ikisiku ikiguti. Nirabhabhurira kubha, bhaaru bharagema kusikira, nawe bharatamwa.

²⁵ Hanu wi inyumba araamari kwigara ikisiku, muriimurira igutu, imwi muriimurira na kuhuna ikisiku na kubhuga, ‘Turasabha, utwiguriri!’

“Nawe arabhagarukirya, ‘Nitabhizi! Na nitizi muruuri hayi!’

²⁶ “Niimwi murabhuga, ‘Tukarya na kunywa hamwimwi na naawi! Na ukatwija muzimbiri zitu!’

²⁷ “Nawe arabhabhurira, ‘Nimariri kubhabhurira, nitabhizi na nitizi muruuri hayi! Murwi kwa niinyi, imwi abhakari bha amabhi!’

²⁸ “Neho mukurira na kokepeha, ku kubha, murarora Abhurahaamu, Iisaka na Yaakobho, na abharutiriri buusi bhari mubhuti bhwa Mungu, nawe imwi murabha murikirwi igutu!

²⁹ Abhaatu bharaaza kurwa ruguru na nyanza, kurwa maamu na rangi, bharyi inyangi mubhuti bhwa Mungu.

30 “Mwitegeererere! Abhaat_u bhaaru bhan_u bhakusuukwa ribhaga rin_u, bhatakusuukwa ribhaga rin_u rikuuza. Na bhan_u bhatakusuukwa ribhaga rin_u, bharasuukwa ribhaga rin_u rikuuza.”

*Y_hsu ararorera ibhig_ungi Yirusari_umu
(Mataayo 23:37-39)*

31 Ribhaga riyoriyo, Abhafarisaayo abharebhe bhakatuna Y_hsu bhakam_ubh_uurira, “Nuurwi han_u, uji ahagero ahandi, k_u kubha Heroode areenda kukwita.”

32 Y_hsu akabhagarukirya, “Heroode aang_i nyamubhwi m_uhaari! Muji m_um_ubh_uuriri, ‘Reero na tabh_uuri, niraheebha amasambwa kurwa kubhaat_u, na kubhahorya abharwiri, nu urusiku rwa katat_u, niramara emeremo jani gin_u niiziri kokora.’

33 Na iranyenda neng’ehe no orogendo rwani rwu ukuja Yirusari_umu reero, tabh_uuri, na bhasiirya kuhika nihiki, k_u kubha ereenderwa abhar_uutiriri bh_uusi bhakwiri Yirusari_umu, itari hagero handi!

34 “Aw_i Yirusari_umu, Yirusari_umu! Uriita abhar_uutiriri na kubhatema amabhwi bhan_u bhaatumirwi kwa niimwi. Niigumbiri manga kaaru kukuminga abhaat_u bhaaz_u, chimbu engoko ihaakuminga ibhizuri bhyayo m_umapapa, nawe mut_uindiri.

35 Mwangariri! Nang_u Mungu aratiga umuji gwanyu! Nirabhabh_uurira, mutakondora naatu, kuhika han_u mukubhuga, ‘An_u urubhang_u wan_u akuuza kuriina ry_u Umukuru Mungu!’*”

* 13:35 Rora Zabhuri 118:26.

14

Yisu arahorya umurwiri urusiku rwu ubhuturu

¹ Rusiku rumwi rwu ubhuturu, Yisu akaja kurya ibhyakurya yiika wu umukangati wumwi wa Abhafarisaayo. Na abhaatu bhanu bhaari hayo, bhakabha bharamubhuuririrya bhukung'u.

² Na mubhutangi bhwazi hayo, haareho umuntu wumwi, anu ubhurwiri bhwu kubhimba umubhiri.

³ Yisu akabhabhuurya Abhafarisaayo na abhi-ija bhi imigiru, "Awii, turiisiriribhwa ni imigiru jitu kohorya abhaatu urusiku rwu ubhuturu, kisha tutakwisiriribhwa?"

⁴ Nawe, bhakiikara bhukiri. Yisu akagwata umurwiri wuyo, akamohorya, akamubhurira aji yiika.

⁵ Akumara Yisu akabhabhuurya, "Ni-wiwi gati waanyu wanu umwana waazi* hamwi eng'ombe yaazi iraatubhiri mukisima urusiku rwu ubhuturu, ataari aramubharamu, nuru ariibhi ni-rusiku rwu ubhuturu?"

⁶ Abhaatu bhayo, bhataari na ryu ukugamba.

Amiija iguru wu ukwimoherya ubhusuuku

⁷ Hanu Yisu aaruzi chimbu abhagini bhak-witoorera ibhitumbi bhye embere, akabhaha ekerenjo. Akabhuga,

⁸ "Hanu uraararikwi kubhuryakari, utiikara ahagero ha abhagini, ku kubha iraturikana araarikirwi uwundi umukuru kukukira.

⁹ Na wanu abharaarikiri imwi araazi kukubhurira, 'Mutigiri wanu umweya.' Neho

* **14:5 Umwana waazi**, Zibhibhuriya izindi zirabhuga, itikiri yaazi.

uraasuki bhukung'u, ku kubha urahatikwa kuja kwikara kumweya gwa umuntu wi iyaasi.

10 “Nawe, hanu ukuraarikwa kunyangi, nuuji wiikari kumweya gwa umuntu wi iyaasi, ku kubha hanu wurya aakuraarikiri akuuza, akubhuriri, ‘Musaani waani, nauzi mubhutangi hanu, neho ahazumu.’ Hayo urabhona ubhusuuku mubhutangi bhwa abhagini bhushi.

11 Wawushi wanu akwigungya umwene, Mungu aramwicha. Nawe wawushi wanu akwiyicha, Mungu aramugunga.”

12 Yisu akabhurira wurya aamuraarikiri, “Hanu ukubhatengera abhaatu ibhyakurya bhya amiigagura hamwi bhyu ukurigira, utaraarika abhasaani bhaazu, hamwi bhahiiri bhaazu, hamwi abhaatu bha abhahiiri bhaazu, hamwi bhanyarubhiri bhaazu abhaniibhi. Uraakorebhu, bhushi bharakuraarika iwaabhu, na urabha urarihwa kugarya wabhahiiri.

13 “Nawe, hanu urabhakonzere abhaatu inyangi, uraariiki abhahabhi, abharema, amagata, na abhahuku.

14 Neho urabhone urubhangu, ku kubha, ebho bhataana ekegero chu ukukuriha. Nawe Mungu newe araakurihi, hanu akuryura abhaatu bhe heene mubhutangi bhwazi.”

*Ekerenjo chu ubhuryakari
(Mataayo 22:1-10)*

15 Ribhaga riyo umugini wamwi kwigari aki-igwa amang'ana gayo, akabhurira Yisu, “Ari hakiriku, umuntu wawushi wanu araaryi inyangi kubhuti bhwa Mungu!”

16 Nawe Yisu akamugarukirya, “Kwari nu umuntu wumwi, wanu aakanziri inyangi kuru na akaraarika abhaatu bhaaru.

17 Ribhaga ryi inyangi rikahika, akatuma mbusa waazi kubharaarikwa bhusi, aji abhabhuriri, ‘Muuzi! Ebhegero bhyasi bhibhiri!’

18 “Nawe, abharaarikwa bhusi, bhakabha bharasabha kwabhirwa. We embere, akamubhurira, ‘Niguriri umugundu, ereenderwa niji kugarabha, nirakusabha unyaabhiri.’

19 “Uwundi akabhuga, ‘Niguriri zeng’ombe ikumi zu ukurimira, na nangu, niraja kuziija, nirakusabha unyaabhiri.’

20 “Nu uwundi akabhuga, ‘Neho nakwira umukari, iguru wa riyo nitakutira kuuza.’

21 “Neho mbusa wuyo akagaruka, akabhurira umukuru waazi gayo gusi. Umukuru waazi akiigatana, akamuswaja mbusa waazi, ‘Nuuj bhwangu kuzinzira zikuru ne ebhebheyo bhyu urubhiri ruru, ubhareete abhahabhi, abharema, abhahuku, na amagata.’

22 “Akumara, mbusa wuyo akagaruka, akamubhurira, ‘Umukuru, garya wanswajiryi nigakuriri. Nurubhu, gukiri goreho umweya kubhandi kwikara.’

23 “Umukuru akamubhurira, ‘Nangu! Uji igutu wu urubhiri, kuzinzira zinu zikuja muzimbiri na mumigundu, ubhahatiki abhaatu bhaazi bhasikiri yika hanu, kuhika hiizuri.

24 Nawe nirabhabhurira, bhanu bhusi nabharaarikiri, atareeho nuru wumwi waabha, wanu araasami inyangi yaani!”

*Riguri ryu ukubha umwiga wa Yisu
(Matayo 10:37-38)*

25 Yisu aari arahirana na amaribhita ga abhaatu. Akabhiichurira, akabhabhurira,

26 “Umuntu wawusi araazi kwa niinyi, atakutura kubha umwiga waani, ariibhi akiiri kunsiga kukira wiisi, unina, umukari waazi, abhaana bhaazi, abhahiiri bhaazi, na abhasubhaati bhaazi, nuru ewe umwene.

27 Nu umuntu wawusi wunu akiiri kogega umasarabha gwazi† antuni, atakutura kubha umwiga waani.

28 “Wumwi waanyu areende kwambaka inyumba yi ikikungu. Ni wiwi atakwikara hinga haasi na kwiseega riguri rye ebhegero bhina araa-hokerye kuryumbaka, aturi korora ariibhi ana zimpirya zu ukwisa kumara kwambaka?

29 Araatami kokorabhu, aratura kwambaka ubhurusa, nawe atamwi kuyimariirya. Hanu abhaatu bharaarore bharamorega,

30 bharabhuga, ‘Umuntu wunu akatanga iryumbaka, nawe atamirwi kumariirya inyumba!’

31 “Nihuruchi ekerenjo ikindi. Abhatimi bhabhiri bhakeenda kuja mwih. We embere ana abhasirikari bhikwi ikumi, awundi bhikwi merongo ibhiri. Heene we embere wuyo, araja mwih akiiri kwikara na kwiseega ariibhi aratura kwitana na wa abhasirikari bhikwi merongo ibhiri?

† 14:27 **Kogega umasarabha gwazi**, enzobhooro yaku ni-kwisirirya inyaaku uyusi, nuru kukwa iguru wu ukutuna Yisu.

³² Araarore kubha aratamwa, rogendo rumwi arabhatuma abhahocha bhaazi, bhaji bhwangu kumutimi uwundi akiiri kore, bhiigwani.

³³ “Muyomuyo na niimwi, atareeho wumwi waanyu aratara kubha umwiga waani, ariibhi akiiri kutiga bhyusi bhinu anabhyu.

*Mubhi nu ubhwera nchu umunyumu umuzumu
(Mataayo 5:13; Maaroko 9:50)*

³⁴ “Umunyumu, ne-kegero kizumu, nawe guriibhuryi ubhusambaruku bhwagwi, guratuurirwa kiguruki korereke gozome naatu?

³⁵ Umunyumu gwe eteemwa yinu, gutakwenderwa mokegero, mobhototo, naabha komboreeya, abhaatu bharagorekera. Wu ukutwi, iitegeerere.”

15

*Ekerenjo chi ing'andu yinu yaabhuriri
(Mataayo 18:12-14)*

¹ Rusiku rumwi, abharihya bha riguti na bhu ubhubhi, bhaari bhariisukira Yisu, bhamwitegeerere.

² Ikagirya Abhafarisaayo na abhija bhi imigiru, bhakiibheerya bharabhuga, “Umuntu wunu, ndora arabhaginihya bhu ubhubhi! Naatu ararya nabhu!”

³ Nehu Yisu akabhaha ekerenjo, akabhuga,

⁴ “Awii, wumwi waanyu ana zing'andu igana rimwi. Araang'uri iyimwi yaho ibhuriri, arakorabhwii? Atakuzitiga merongo kenda na kenda mukiriishu, na kuja komohya yinu ibhuriri, kuhika ayebhone?

5 Hanu araayebhone, arayegega kumabhega kwa bhozomerwa.

6 Hanu araahiki yika, arabhabhirikira abhasaani bhaazi na bhanyarubhiri na kubhabhurira, 'Tozomerwe hamwimwi, ku kubha ing'andu yaani yinu yaabhuriri, niyibhwini!'

7 "Nirabhabhurira, muyo nimbu kuraabhi no obhozomerwa bharu mwisaaru, hanu umukari wu ubhubhi wumwi araati ubhubhi bhwazi. Obhozomerwa bhuyo bharabha bhukuru kukira bhwa abhaatu abhazumu merongo kenda na kenda bhanu bhataana ebhoono yu ukwichea.

Ekerenjo cha zimpirya zinu zaabhuriri

8 "Mwitegeerere ekerenjo ikindi. Umukari wumwi ana amazenzer* ikumi, na araabhuri rimwi arakorabhi? Atakugwatya ikimuri, na kutaricha inyumba yusi na komohya kwa managa kuhika ayebhone?

9 Hanu araayebhone, arabhabhirikira abhasaani bhaazi na bhanyarubhiri, na kubhabhurira, 'Tozomerwe hamwimwi, ku kubha impirya yaani, yinu yaabhuriri, niyibhwini!'

10 "Nirabhabhurira, nimbu Mungu akozomerwa mubhutangi bhwa bhamaraika,† iguru wa wu ubhubhi wumwi araati ubhubhi bhwazi."

* **15:8 Amazenzer** kuKigiriki ni-darakima. Darakima yimwi yaari amarihi go omohocha kurusika rumwi. † **15:10 Nimbu Mungu akozomerwa mubhutangi bhwa bhamaraika**, abhagaruri abhandi bharatara kubha, bhoreho obhozomerwa mubhutangi bhwa bhamaraika bha Mungu.

Ekerenjo chu umumura wunū aasabhiri igabhu

11 Yīisu akang'eha kugamba, “Kwari nū umūutu wumwi, aari na abhaana bhabhiri bhi ikisubhi.

12 Umusuuhu, akabhurira wiisi, ‘Bhaabha, ong’e igabhu yaani.’ Wiisi akabhasondya ebhegero bhyazi.

13 “Zikahita siku suuhu, umusuuhu wuyo akakuminga ebhegero bhyazi bhyusi, akakora orogendo akaja icharu cha kore. Hanu aahikiri iyo, akarya ebhegero bhyazi kibhi.

14 Hanu aamariri ebhegero bhyazi bhyusi, inzara ihaari ikahuruka mucharu kirya, akatanga kunyaaka.

15 “Neho akaja kumūutu wumwi wa mūusi yirya, akamūsabha abhi omohocha waazi. Umūutu wurya akamūtuma mūmugundu kuriisha zingurubhi† zaazi.

16 Hanu zingurubhi zaari zirarya amakoko, akabha ariigomba wūusi kugarya. Nawe atareeho umūutu wunū aamuhiri chuchusi chu ukurya.

17 “Itiniru, akatanga kobhona amang’ini, aki-igambira, ‘Ndora abhahocha bha bhaabha, bhūusi bhararya, kuhika bhariiguta na kusaaja. Nawe inyi, nirakwa ni inzara.

18 Niragaruka kwa bhaabha na kumubhurira, “Bhaabha, nisariryi iguru wa Mungu, na nikusaririiryi.

19 Nitakwenderwa naatu kubhirikirwa umwana waazu. Onkore nibhi wumwi wa abhahocha bhaazu.”

20 “Akumara umumura wuyo, akarwa hayo, akagaruka kwa wiisi. Hanu aari akiiri kore

† 15:15 Abhayaahudi bahaarega bhukang’u zingurubhi.

ni inyumba, wiisi akamorora, umwuyi gwazi gukiizura ibhigangi. Rogendo rumwi akaryarira umwana waazi, akamugwira kukikubha na kumuhumbata.

21 Umumura wuyo, akabhurira wiisi, 'Bhaabha, nisariiri Mungu, na nikusaririiri. Nitakwenderwa kubhirikirwa mwana waazu naatu.'

22 "Nawe, wiisi akabhurira abhahocha bhaazi, 'Moreete bhwangu, zengebho zinzamu, mumwibhohyi! Mumwibhohyi epete kuchara chazi, ni ibhikwira kamaguru.

23 Moreete ikihiiri ikinuru kirya, musinzi. Tokore inyangi, tozomerwe hamwimwi,

24 ku kubha umwana waani, aari abhuriri, nawe nangu abhanikiri, aari nkina akuuri, nawe nangu mahuru naatu!' Neho bhayo bhuusi bhakatanga kozomerwa.

25 "Ribhaga riyo, umwana waazi umukuru aari mumugandu. Hanu aari akugaruka na akwise-mera yiika, akiigwa abhaatu bharimba na kubhina.

26 Akabhirikira omohocha wumwi, akamubhurya, 'Kunaki?'

27 "Akamubhurira, 'Umusuuhu waazu iiziri, na bhaabha amusinziiri ikihiiri ikinuru, ku kubha amubhwini umwana waazi, akiri mahuru.'

28 "Umwana umukuru akiigatana, akaanga kusikira yiika. Wiisi akahuruka igutu, akabha aramwisasaama asikiri.

29 Nawe, akamugarukirya, 'Itegeerera! Imyaka myaru nibhiri nirakohokerya, na nikiri kutiga kwitegeerera amaragirira gaazu nuru rogenderumwi! Nawe, inyi ukiri kong'a nuru ekenena chi

imburi, nekore inyangi hamwimwi na abhasaani bhaani.

³⁰ Nawe umwana waazu wanu ariiri ebhegero bhyazu na abhasimbi, hanu ahikiribhu, umus-inziiri ikihiiri!’

³¹ “Wiisi akamubhurira, ‘Mwana waani, awi uri hamwimwi na niinyi siku zuzu, ne ebhegero bhyuzi bhina ninabhyu ni-bhyazu.

³² Nawe umusuuhu waazu, itwindiri tomokorere inyangi na kozomerwa hamwimwi, ku kubha aari abhuriri, nawe nangu abhanikiri, na aari nkina akuuri, nawe nangu muhuru!’”

16

Ekerenjo chu umwimiiririri umung’ini

¹ Yiesu akabhurira abhiga bhaazi, “Kwari nu umuniibhi wumwi nu umwimiiririri waazi. Umwimiiririri wuyo, akagambwa kubha aari arasarya ebhegero bhyu umukuru waazi.

² Ikagirya umuniibhi akabhirikira umwimiiririri waazi, akabhuga, ‘Awi, ni-mang’anaki ganu nigwiri iguru waazu? Onyeereche endengo na amahocha gaazu ge ebhegero bhyani, ku kubha utakutura kong’eha kubha umwimiiririri waani!’

³ “Umwimiiririri wuyo akiibhuurya, ‘Nekorebhwu nangu? Umukuru waani aranduusha momeremo. Karima nitakutura, na nirarora suni kusabhasabha.

⁴ Nangu! Niraatigibhwu emeremo ginu, niramanya ryo okokora, korereke abhaatu bhansung’aani yika waabhu.’

5 “Neho umwimiiririri akabhirikira abhasiiri bhushi bhu umukuru waazi, wumwi wumwi. Akabhuurya we embere, ‘Isiiri yaazu kumukuru waani ne-ndengoki?’

6 “Akamugarukirya, ‘Isiiri yaani, ni-madaraamu igana ga amaguta gi imiziyituuni.’

“Umwimiiririri akabhuga, ‘Gega ripapara rinu, ryandikirwi isiiri yaazu. Ikara hanu, urikiran’yi bhwangu, yaandika merongo itaanu.’

7 “Akumara akabhuurya umusiiri uwundi, ‘Awi, isiiri yaazu, ne-ndengoki?’

“Akamugarukirya, ‘Magonera igana gi inganu.’

“Umwimiiririri wurya akabhuga, ‘Gega ripapara ryi isiiri yaazu, yaandika bhwangu merongo inani.’

8 “Neho umuniibhi akakumya umwimiiririri kubhang’ini bhwazi.”

Yisu akang’eha kubhuga, “Abhaatu bhi isi yinu bhanu ubhang’ini bhariihokerya na abhakindichazi, kukira abhaatu bhu ubhwirwa.

9 Na niinyi nirabhabhurira, mohokerye ubhuniibhi bhwiri isi yinu kobhona abhasaani, korereke hanu mukusirirwa ebhegero, musung’aanwi mubhwikari bhwa kemerano.

10 “Umuntu omoronge kamang’ana amasuuhu, newe omoronge nuru kamakuru. Ihu nimbu, umuntu wa amang’ini kamang’ana amasuuhu, newe umung’ini nuru kamakuru.

11 Ariibhi utabiri moronge kohokerya ebhegero bhyi isi yinu, itakuturikana uhaabhwiri ebhegero bhya amaheene mwisaaru!

12 Ariibhi mutabhiiri bharonge ku kubhiika ebhegero bhyu uwundi, itakuturikana mahaabhwibhegero bhyanyu imubheene!

13 “Atareeho umuntu wunu akutara kohokerya abhakuru bhabhiri, ku kubha aratura kubhihirirwa uwumwi na kusiiga uwundi, hamwi kugwatana nu uwumwi na korega uwundi. Na niimwi, mutakutara kohokerya Mungu ne ebhegero hamwimwi!”

14 Hanu Abhafarisaayo bhiigwiri amang’ana gayo ga Yisu, bhakatanga komoseka kwa kerege, ku kubha bhakasiiga bhakung’u zimpirya.

15 Yisu akabhabhurira, “Imwi, muriikorya mubhutangi bhwa abhaatu kubha mone eheene. Nawe, Mungu aminyiri amang’ana ganu gari mozekoro zaanyu. Amang’ana ganu abhaatu bhaasiiga bhakung’u, gariigatan’ya Mungu!

Amiija obhorebhe ga Yisu

(Mataayo 11:12-13, 5:31-32; Maaroko 10:11-12)

16 “Imigiru ja Musa, na amaandiku ga abharutiriri, gaari garatunwa na abhaatu kuhika ribhaga rya Yoohana. Kwima ribhaga riyo, Ing’ana Inzamu ya ubhutimi bhwa Mungu ikabha iragambwa, na abhaatu buhuhi bhahiisikirya kwa nguru.

17 Nawe ni-kunyuhu bhakung’u kwa risaaru ni icharu kurweho, kukira kaandiku kasuuhu ki imigiru kuhutwa.

18 “Umusubhi, wunu akutiga makaazi nu ukukwira uwundi, arasebheeta. Nu umusubhi araakwiri umukari wunu ahubhirwi nu umusubhi waazi, arasebheeta.

Umuniibhi na Razaaru

19 “Kwari nu umuniibhi wumwi, wanu aari akokora inyangi kirakabhu na kwibhoha amiibhoho amazumu ga zambaraawi gi guri ikuru.

20 Na mukisiku chu umuniibhi wuyo, haareho nu umuhabhi wumwi, iriina ryazi Razaaru. Razaaru wuyo, umubhiri gwazi gwasi gwari gwizwiri ebhedonda,

21 na zimbwa zaari ziraaza komeesa ebhedonda bhyazi. Hanu amasaaju gaari gakugwa kurwa kwigari, Razaaru akabha ariigomba ahaabhwu, ku kabha aari ariigwa inzara.

22 “Mmbe umuhabhi Razaaru akakwa. Maraika akamuhira haguh na Abhurahaamu. Umuniibhi wusi akakwa, akabhiikwa.

23 Hanu umuniibhi aari aranyaaka bhukung’u nyaari,* akanunga amisi, akarora Abhurahaamu kwa kore na Razaaru haguh nawe.

24 Akamubhirikira kwiraka, ‘Bhaabha Abhura-haamu, ondore ibhigungi! Niranyaaka momorero gnu! Mutami Razaaru aazi kwa niinyi, akorye esonga yi ichara mumanzi, atoonye kururimi rwani korereke ruziriri.’

25 “Nawe, Abhurahaamu akamugarukirya, ‘Mwana waani, uhiiti kabha ukabhona amang’ana amazumu mubhwikari bhwarz, na Razaaru, akabhona amabhi. Nawe nang, ewe arabhona amazumu, na naawi uranyaaka.

26 Hamwimwi na gayo, gati wiitu na niimwi, kutiirwihu riruma ikuru bhukung’u, korereke

* 16:23 *Nyaari*. Kumaragirira bhukung’u, rora ikiniibhasa.

bhanu bhakwenda kurwa inu kuuza kwa ni-imwi, bhatanaja kwambuka, na bhanu bhakwenda kurwa iyo kuuza kwa niitwi, bhatanaja.'

²⁷ "Neho umuniibhi akabhuga, 'Nangu bhaabha, nirakusabha utumi Razaaru aji yika kwa bhaabha,

²⁸ abhareche abhahiiri bhaani bhataanu, bhataaza kuuza inu ahagero hi inyaaku bhakung'u.'

²⁹ "Nawe, Abhurahaamu akamugarukirya, 'Abhahiiri bhaazu, bhaana Musa na abharutiriri, bhabhiitegeerere bhayo!'

³⁰ "Umuniibhi akamugarukirya, 'Ziyi, bhaabha Abhurahaamu! Nawe, umutu araaji kwebho kurwa mubhaku, bharatiga ubhumbhi bhwabha.'

³¹ "Abhurahaamu akamugarukirya, 'Abhahiiri bhaazu bhayo, bhariitami kwitegeerera Musa na abharutiriri, bhatakudirira nuru umutu ari-iryaki kurwa mubhaku.'"

17

Amaangirijũ gu ukugirya abhaatũ bhakore amabhi

(Mataayo 18:6-7, 21-22; Maaroko 9:42)

¹ Yisu akabhamburira abhiga bhaazi, "Ibhitimotimo bhinu bhiragirya abhaatu bhakore ubhumbhi, bhirabhaho kemerano. Nawe, horeera kumutu wanu araagiryi ibhitimotimo bhiyo!

² Yangabhiiri hakiriku kwewe abhoherwe urubhwi mwiguti, na arekerwe manyanza, kukira kubabhya wumwi wa abhasuuu akore ubhumbhi.

³ Kugayo, mwiyangariri mataaza kokorabhu!

11 Hanu Yiesu aari araja Yirusarimu, akahitira gati wi ibhyaru bhya Samaariya na Gariraaya.

12 Na hanu aasikiiri murubhiri rumwi, akarumana na abhaatu ikumi bhe ebhegege. Bhakiimirira kore neewe,

13 bhakatiirya riraka bharabhuga, “Yiesu, Umukuru, otororere ibhigangi!”

14 Yiesu akabharora, akabhabhurira, “Mogende mwiyeereken’ye kubhakuhaani.” Bhakaja, na hanu bhaari manzira, bhakaharibhwa.

15 Hanu wumwi waabhu aaruzi kubha amariri kuharibhwa, rogendo rumwi akagaruka kwa Yiesu, akaganga Mungu kwiraka ikuru.

16 Hanu aahikiri, akiirekera kibhumiri mubhutangi bhwa amaguru ga Yiesu, akabhuga uzumiryi. Nu umutu wuyo, aari Musamaariya.

17 Yiesu akabhuurya, “Bhatahariibhwi abhaatu ikumi! Nangu, abhandi kenda bhayo bhari hayi?”

18 Bhatareeho abhandi bhanu bhaagarukiri kukumya Mungu, kuruushaku Umusamaariya wanu umwene?”

19 Akumara Yiesu akamubhurira, “Imirira, uji iwaazu, ubhwisirirya bhwazu bhakuhiriryi.”

Ganu garahurukira hanu Umwana wu Umutu araazi

(Mataayo 24:23-28, 37-41)

20 Rusiku rumwi, Abhafarisaayo bhakabhuurya Yiesu, “Ubhutimi bhwa Mungu, bhuraaza ryari?”

Yiesu akabhagarukirya, “Ukuuza kwu ubhutimi bhwa Mungu, itari ekegero kinu kikutura kororekana.

21 Atareeho wanu akutura kubhuga, ‘Morore! Bhuri hanu!’ hamwi, ‘Morore bhuri harya!’

Mwitegeerere, ubhutimi bhwa Mungu bhuri gati waanyu.”

²² Akumara, Yisu akabhabhaurira abhiiga bhaazi, “Kuzisiku zinu zikuuza, muriigomba korora nuru rusiku rumwi runu Umwana wu Umuntu akotema muni, nawe mutakororora.

²³ Abhaatu bharaabhabhuriri, ‘Morore! Ngurya harya!’ hamwi ‘Morore! Ngunu hanu!’ Mutarwa hanu muri na mutabharyira.

²⁴ Gayo nibhabhuuriiri kubha, hanu Umwana wu Umuntu akugaruka, araaza chimbu ukubha, ruhaabharya rogendo rumwi, mbaara zuni kwisaaru.

²⁵ Nawe hinga, ereenderwa Umwana wu Umuntu abhone inyaaku nzaru na kwangwa na abhaatu bhu urwibhuru runu.

²⁶ “Chimbu gabhuri muzisiku za Nuuhu, nimbu zikuhurukira zisiku za ukugaruka ku Umwana wu Umuntu.

²⁷ Zisiku za Nuuhu, abhaatu bhaari bhararya na kunywa, bharakwira na kukwirwa, kuhika urusiku runu Nuuhu aasikiiri musafina. Riteemo rya amanzi rikaaza, rikabharicha bhayo bhuni.

²⁸ “Nimbu na kuzisiku za Rutu amang’ana gaari kubha. Abhaatu bhaari bhararya na kunywa, bharagura na kugurya, bhararima na kuhamba zimbusuru, na bhaari bharumbaka.*

²⁹ Nawe, urusiku runu Rutu aaruuri Sodoma, omorero umuhaari nchi imbura na ubhabharuguti kurwa mwisaaru bhikabharicha bhuni.

³⁰ “Nangu nimbu iraabhi urusiku runu Umwana wu Umuntu ariihumburwi.

* **17:28** Rora Ubhutangi 19.

³¹ Urusikũ ruyo, umũutu ariibhi igurũ kukisara chi inyumba yaazi, ne ebhegero bhyazi bhiri munyumba, atiika abhegege, ang’ose. Nũ umũutu ariibhi mumugundu, muryamurya, atiichara inyuma kogega chuchusi, ang’ose.

³² Muhiiti garya gaabhwini umukari wa Ruuti!†

³³ Umũutu wanũ akuriibha ubhuhuru bhwazi, newe akubhurimiryã. Umũutu wanũ akurimiryã ubhuhuru bhwazi, arabhuriibha.

³⁴ “Nirabhabhũrĩra, ubhutikũ bhu urusikũ ruyo, abhaatũ bhabhiri bharabha bhahindiiri bhiriri bhumwi, uwumwi Mungu aramogega, nũ uwundi aramutiga.

³⁵ Urusikũ ruyo, abhakari bhabhiri bharabha bharasha hamwimwi, uwumwi Mungu aramogega, nũ uwundi aramutiga. [

³⁶ Abhaatũ bhabhiri bharabha mumugundu, uwumwi Mungu aramogega, nũ uwundi aramutiga.]”

³⁷ Abhiiga bhakamubhuurya, “Umukurũ, gayo garakorwa hayi?”

Akabhagarukirya, “Ahagero hi ikitundu, neho zimatũnyĩ zikwibhiringa.”

18

Ekerenjo chũ ukusabha Mungu

¹ Yĩsu akabhuurĩra abhiiga bhaazi ekerenjo, kobheerecha kubha bhareenderwa kusabha Mungu sikũ zũũsi, bhatakwã umwũyũ.

† 17:32 Mungu akatinĩra **umukari wa Ruuti** kũ kubha umukari wuyo aari ni inamba yũ ukũgarũka Sodoma, icharũ kinũ Mungu aakirichiryĩ. Rora Ubhutangi 19:26.

² Akabhabhũũrira, “Murũbhiri rumwi, haareho na umutiniri wũmwi. Umutiniri wuyo, atũbhahiri Mungu, hamwi kũdĩrĩra mũutu wũwũsi.

³ Murũbhiri ruyo, aarĩmu umukwirwa wũmwi. Aari araja kumutiniri wuyo manga kaaru kumwisasaama, arabhuga, ‘Nirasabha ombonere eheene gati waani nu umubhisa waani.’

⁴ “Kwibhaga irĩhu umutiniri wuyo akaanga kwibhagira umukwirwa wuyo. Nawe, itinirũ aki-igambira mumwũyũ gwazi, ‘Inyi nitakwũbhaha Mungu, na nitakũdĩrĩra mũutu wũwũsi.

⁵ Nawe, kũ kubha umukwirwa wũnũ aranyaacha bhũkũng’u, nangũ niramoha eheene yaazi, korereke ataaza kunihya ku kunyizaku!”

⁶ Akumara, Umũkurũ akabhuga, “Twigi bhwa-heene ekerenjo chu umutiniri mũmbhi wuyo.

⁷ Ariibhi nimbu, irabhabhwi kwa Mungu, atakũbasakirya abharobhorwa bhaazi bhanũ bhakũmarĩra umwise nu ubhutikũ? Heene arakeezera kubhasakirya?

⁸ Nirabhabhũũrira, arabhaha eheene yaabha bhwangũ. Nawe, hanũ Umwana wũ Umũutu araa-garũki mũũsi, arabhona abhaatũ bhakĩri nu ubh-wisirirya?”

Ekerenjo chũ Umũfarisaayo nu umurihya wa rigũti

⁹ Naatu Yĩsu akabhabhũũrira ekerenjo abhaatũ abhandi, bhanũ bhaari bhakwirora nebho bhe eheene mũbhutangi bhwa Mungu na kubharega abhandi. Akabhuga,

¹⁰ “Kwarĩ na abhaatũ bhabhiri, bhanũ bhaati-iriri kuja mwihekaaru kũsabha Mungu. Wũmwi

aari Umufarisaayo, na uwundi aari umurihya wa riguti.

11 “Neho Umufarisaayo akiimirira, akasabha Mungu iguru wa amang’ana gaazi umwene, ‘Mungu, nirabhuga uzumiryi, ku kubha inyi nitari mubhi chimbu abhandi, abhakuri bha amabhi, abhasaakuri bha abhaatu bhe ebhegero na abhasibhiti, hamwi nuru chimbu umurihya wa riguti wuyo.

12 Niriiyima kurya manga kabhiri kunyuma, na nirakuhurukirya ikimweso yimwi yi ikumi ye ebhegero bhyani.’

13 “Nawe umurihya wa riguti, akasaaga kore hasuuhu. Na atiindiri nuru kunanga amisu gaazi mwisaaru, akabha ariitematema ikikubha chazi, arabhuga, ‘Mungu, ombeerere, inyi wu ubhubhi!’”

14 Akumara Yisu akoongerya amang’ana gayo, “Nirabhabhurira, umurihya wa riguti wuyo akagaruka yika, amariri kobheererwa na Mungu. Nawe uwundi wuyo ziyi! Wawusi wanu akwigungya umwene, Mungu aramwicha. Nawe wawusi wanu akwiyicha, Mungu aramugunga.”

*Yisu araramya abhaana abhasuuhu
(Mataayo 19:13-15; Maaroko 10:13-16)*

15 Rusiku rumwi, abhiibhuri bhaari bharareetera Yisu abhaana nuru ibhibhataari, korereke abhaturiri amabhoko. Hanu abhiiga bhaazi bhaaruzibhu, bhakabhahaarira abhaatu bhayo.

16 Nawe, Yisu akabhabhirikira abhaana bhayo, akabhuga, “Mubhatigi abhaana abhasuuhu bhaazi kwa niinyi, mutabharecha, ku kubha

ubhutimi bhwa Mungu ni-bhwa bhanu bhaangi ncha abhaana.

¹⁷ Nirabhabhurira amaheene, wawusi wanu atakwisirirya ubhutimi bhwa Mungu nchu umwana umusuuhu, atakusikira zee mabhutimi bhuyo.”

Ubukung'u kumuniibhi kusikira mabhutimi bhwa Mungu

(Mataayo 19:16-30; Maaroko 10:17-31)

¹⁸ Neho umukangati wamwi, akabhuurya Yisu, “Umwija umuzumu, nekorebhwi, korereke nigabhi ubhuhuru bhwa kemerano?”

¹⁹ Yisu akamugarukirya, “Kwaki urambirikira umuzumu? Atareeho umutu umuzumu, kurushaku Mungu umwene.

²⁰ Awi, ugiminyiri bhwaheene imigirya ja Mungu: ‘Utasebheeta, utiita, utiibha, utagobha muti, usuki wusu na onyoko.*”

²¹ Umukangati akamugarukirya, “Imigirya ginu jesi, nigigwatiri kwima mubhwana bhwani.”

²² Hanu Yisu iigwiri gayo, akamubhurira, “Oreenderwa kokora ing’ana rimwi. Nuuji uguryi ebhegero bhyasi bhinu unabhyu, zimpirya ziyo ubhahi abhahabhi, na urabha ni ikibhumbika kwa Mungu. Akamara uuzi untuni.”

²³ Hanu umukangati wuyo iigwiri gayo, akiiti-imaata bhukung'u, ku kabha aari muniibhi.

²⁴ Yisu akamorora itiimaatiri, akabhuga, “Ni-kukung'u kumuniibhi, kusikira mabhutimi bhwa Mungu!

* **18:20** Kukuruka 20:12-16; Amahiitya gi Imigirya 5:16-20.

25 Ni-kanyuuhu ingamiya kuhita mwibhanga ryi isindanu, kukira umuniibhi kusikira mabhatimi bhwa Mungu!”

26 Abhaatu bhanu bhiigwiri gayo, bhakabhuga, “Nangu, ni-wiwi wanu akutara kusabhurwa?”

27 Yisu akabhabhurira, “Ganu gatakuturikana kubhaatu, kwa Mungu garaturikana.”

28 Peetero akabhabhurira Yisu, “Rora, itwi tamariri kutiga ebhegero bhyitu bhyasi, tukutuniri!”

29 Neho Yisu akabhuga, “Nirabhabhurira amaheene, umautu wanu atigiri inyumba yaazi, umakari waazi, abhahiiri bhaazi, abhiibhuri bhaazi, abhaana bhaazi, iguru wu ubhatimi bhwa Mungu,

30 amaheene arasung’aana maaru bhakung’u ribhaga rya nangwinu kukira bhinu aatigiri. Na mmasi yinu ikuuza, arabhona ubhuhuru bhwa kemerano.”

Yisu aragamba naatu iguru wu ukukwa nu ukuryuka kwazi

(Mataayo 20:17-19; Maaroko 10:32-34)

31 Yisu akabhagega rusizu abhiiga bhaazi ikumi na bhabhiri, akabhabhurira, “Rora, taraja Yirusariimu. Iyo, gusi ganu abharutiriri bhaandikiri iguru wu Umwana wu Umutu, garakorwa.

32 Aragwatwa na kuhirwa kuBharuumi, bharamorega na kumutuka, bharamutwira amati.

33 Bharamotema imizariti na kumwita, nawe urusiku rwa katatu, araryuka.”

34 Nawe amang’ana gayo Yisu aabhabhuuriiri abhiiga bhaazi, bhataaminyiri enzobhooro yaku,

ku kubha bhaari bhabhisirwi, na bhataaminyiri aragambiraki.

Yisu arahorya umuhuku

(Mataayo 20:29-34; Maaroko 10:46-52)

³⁵ Hanu Yisu aari ariisemera murubhiri rwa Yiriko, rusizu wi inzira, kwari nu umuhuku wamwi, wanu aari ikiri arasabha.

³⁶ Umuhuku wuyo hanu iigwiri abhaatu bhaaru bharahita hayo, akabhuurya, “Kunaki?”

³⁷ Bhakamubhurira, “Yisu wa Nazariiti arahita.”

³⁸ Rogendo rumwi, akananga riraka, arabhuga, “Yisu, Umwana wu umutimi Daudi,[†] ondorere ibhigangi!”

³⁹ Abhaatu bhanu bhaari bhakangatiri, bhakamuharira akiri. Nawe ewe, akoongera riraka arabhirikira, “Umwana wu umutimi Daudi, ndorera ibhigangi!”

⁴⁰ Yisu akiimurira, akaswaja umuhuku wuyo areetwe kwewe. Hanu aahikiri haguhi, Yisu akamubhuurya,

⁴¹ “Oreenda nekokorereki?”

Akabhuga, “Umukuru, nirasabha nerore.”

⁴² Yisu akamubhurira, “Rora! Ubhwisirirya bhwarzu bhukuhiriyi.”

⁴³ Rogendo rumwi, akarora, akatuna Yisu, arakumya Mungu. Hanu abhaatu buhisi bhaaruuzi gayo, bhakatanga kukumya Mungu.

19

Yisu ararumana na Zaakayo

[†] **18:38 Umwana wu umutimi Daudi.** Kamaragirira bhukung’u, rora ikiniibhasa.

¹ Necho Yiesu akasikira murubhiri rwa Yiriko, akabha arahita kuzinzira za urubhiri ruyo.

² Murubhiri muyo, kwari nu umuniibhi wumwi, iriina ryazi Zaakayo, aari umukuru wa abharihya bha riguti.

³ Aari areenda korora Yiesu ni-mutu wa teemwaki, nawe ataaturiri komorora, ku kubha kwari ni iribhita ikuru rya abhaatu, na aari mughi.

⁴ Kugayo akaryara mwega, embere wa riribhita riyo, akatiira kumuti gwo omoko, korereke atari korora Yiesu aari arahita kuzinzira yiyo.

⁵ Hanu Yiesu aahikiri hayo, akarora kumuti iguru, akamubhurira, “Zaakayo, ika bhwangu! Iranyenda nibhi umugini yika waazu reero.”

⁶ Rogendo rumwi Zaakayo akiika, akaginihya Yiesu yika waazi kwa bhozomerwa.

⁷ Hanu abhaatu bhusi bhaaruzi gayo, bhakatanga kwibheerya, bharabhuga, “Ndora agiiri kurya na wu ubhubhi!”

⁸ Nawe, Zaakayo akiimurira, akamubhurira, “Umukuru, itegeerera! Nangu ritinika rye ebhegero bhyani nirabhaha abhahabhi. Na ariibhi niruushiryi mututu wuwusi, niramugarukirya manga kane.”

⁹ Yiesu akabhuga, “Reero yinu, ubhutuuribhwa bhuhikiri munyumba yinu. Umutu wanu wusi, ni-wi ikishoko cha Abhurahaamu,

¹⁰ ku kubha Umwana wu Umutu iziri komohya na kusabhura abhaatu bhanu bhabhuriri.”

Ekerenjo cha bhambusa bhanu bhaahirwi zim-pirya

(Mataayo 25:14-30)

11 Hanu abhaatu bhaari bhakiri bhariitegeerera amang'ana gayo, Yisu akang'eha kubhabhurira ekerenjo kimwi, ku kubha aari ariisemera Yirusarimu, na abhaatu bhayo bhakakina kubha ubhutimi bhwa Mungu burarorekana ribhaga riyo.

12 Kugayo, akabhabhurira, “Kwari nu umutu wamwi wi ikishoko chi ikitimi. Umutu wuyo, akakora orogendo kuja icharu cha kore, korereke asung'aani ubhukuru bhwa ukubha umutimi, akumara agaruki kotema mucharu chazi.

13 “Hanu aari akiri kuja, akabhabhirikira bhambusa ikumi gati wa bhambusa bhaazi, akabhaha buusi endengo kuru ya zimpirya za mina,* akabhabhurira, ‘Mokore ubhusuruja na zimpirya zinu kuhika ribhaga niraagaruki.’

14 “Nawe abhaatu bhi icharu chazi bhakamwigatanira bhukung'u umutu wuyo. Bhakuma abhaatu bhaji bhabhabhuriri, ‘Tutakwenda umutu wunu, abhi mutimi witu!’

15 Nuruubu, akahaabhwa ubhukuru bhwa ubhutimi. Akumara akagaruka, akabhabhirikira bhambusa bhanu aahiri zimpirya, korereke bhambusa buusi bhabburiri umutimi abhwini bhwera.

16 “Mbusa we embere akahika, akamubhurira, ‘Umukuru, kuzimpirya zinu wantigiiri, nibhwini omoheero manga ikumi.’

17 “Umutimi wuyo akamubhurira, ‘Mbusa waani umuzumu, ukuriri bhwaheene! Ku kubha

* 19:13 *Mina* ni-zimpirya zi Ikigiriki, na mina yimwi yaari irihi ry omochocha kumyiri ita zisika zitya.

waari moheene kumahocha amasuuhu, nirakoha ubhukuru iguru wi imiji ikumi.’

18 “Mbusa wa kabhiri wusi akahika, akamubhurira, ‘Umukuru, kuzimpirya zinu wantigiiri, nibhwini omoheero manga kataanu.’

19 “Umutimi akamubhurira, ‘Na naawi, nirakoha ubhukuru iguru wi imiji itaanu.’

20 “Mbusa wundi akahika, akabhuga, ‘Umukuru, zimpirya zaazu nzinu hanu. Nikazibhisa mukitambaara, korereke zitabura.

21 Nikakorabhu ku kubha nikakwubhaha, awi ni-mutu muhaari. Uhaagega bhinu utatiri, na uhaagesa bhinu utahambiri.’

22 “Umutimi akamubhurira, ‘Awi, ni-mbusa mubhi! Nangu nirakutinira kuring’ana na amang’ana gaazu aumwene. Ukabhuga wiizi inyi ni-mutu muhaari, nihaagega bhinu nitatiri, na nihaagesa bhinu nitaahambiri.

23 Angabhiri nimbu niri, kwaki utantiriiri zimpirya zaani kubhasuruja, korereke hanu naari nikugaruka iwaani, naari niragega nzaru kukiraho?”

24 “Rogendo rumwi, akabhabhurira abhaatu bhanu bhaari bhiimiiriiri hayo, ‘Gega zimpirya za wuyo, momohe wanu abhwini omoheero manga ikumi.’

25 “Bhakamubhurira, ‘Nawe umukuru, wanu amariri kobhona omoheero gwa manga ikumi!’

26 “Akabhuga, ‘Nirabhabhurira, umutu wuwusi wanu akokorera emeremo rinu nimuhiri, niramwongereerera. Nawe umutu wuwusi wanu atakokora emeremo amasuuhu ganu nimuhiri, nuru ikisuuhu kinu anachu, niramuruusha.

27 Hamwimwi na gayo, abhabhisa bhaani bhanu bhatindiri inyi nibhi umutimi waabhu, mubhareete hanu, mubhiiti mubhutangi bhwani!”

*Yisu arasung’aanwa Yirusarimu ncha Masiya
(Mataayo 21:1-11; Maaroko 11:1-11; Yoohana
12:12-19)*

28 Hanu Yisu aamariri kugamba gayo, akangan-gatira riribhita kuja Yirusarimu.

29 Hanu iisimiri mazimbiri za Bhitifagi na Bhitaniya, kukiguru kinu kikubhirikirwa imiziyituuni, akabhatuma abhiga bhaazi bhabhiri.

30 Akabhabhuurira, “Muji marubhiri runu rore embere waanyu. Hanu muraasikira muyo, marabhona umwana wi itikiri abhuhirwi wanu akiiri kogega muttu. Mumutazuri, momoreete hanu.

31 Umuntu wawusi araabhabhuuryi, ‘Ndora maramutazura?’ Mumabhuuriri, ‘Umukuru wiitu aramwenda.’”

32 Akumara, abhiga bhayo bhakaja, bhakabhona bhyusi bhyari chimbu Yisu aabhabhuuriiri.

33 Hanu bhaari bharatazura umwana wi itikiri, abheene bhakabhuurya, “Ndora muratazura umwana wi itikiri wuyo?”

34 Bhakabhabhuurira, “Umukuru aramwenda.”

35 Bhakahirira Yisu, bhakaara zengebho za-abhu iguru waazi, bhakatiirya Yisu kutikiri akaja.†

36 Hanu Yisu aari araja, abhaatu bhakabha bharaara zengebho zaabhu kunzira kwa kumusuka.

† 19:35 Rora Zaakariya 9:9.

³⁷ Na hanu iisimiri umuhiringitu gwi ikiguru chi imiziyituuni, riribhita ryusi rya bhiiga bhaazi bhakatanga kukumya Mungu kwa bhozomerwa, iguru wi ibhisigu bhyusi bhinu bhaaruuzi. Bhakati-irya amaraka gaabhu,

³⁸ bharabhuga,
 “Anu urubhangu umutimi wanu akuuza kuriina ryu Umukuru!‡
 Kubhi no omorembe gati wa Mungu na abhaatu bhaazi!
 Turakumya Mungu wa mwisaaru!”

³⁹ Kwiribhita riyo, bhaarimu Abhafarisaayo. Bhakabhurira Yisu, “Umwija, ubhakiryi abhiiga bhaazu!”

⁴⁰ Yisu akabhuga, “Nirabhabhurira, bhanu bharaakiri, amabhwĩ garatiirya riraka!”

Yisu araririra Yirusarimu

⁴¹ Hanu Yisu iisimiri urubhiri rwa Yirusarimu na kororora, akaririra.

⁴² Akabhuga, “Angabhiri omenye reero nuru amang’ana ganu gakoreeta omorembe! Nawe nangu gabhisirwi utakutara kugarora.

⁴³ Kuzisiku zinu zikuuza, abhabhisa bhaazu bhariinaarya inyiki, bhatari kubhanyahaara mbaara zusi.

⁴⁴ Akumara, bharakuricha awi na abhaatu bhaazu bhusi. Ritareeho ibhwĩ rinu rikusaaga iguru wi irindi, ku kubha utaaminyiri ribhaga rinu Mungu akuuza kukusabhura!”

Yisu araheebha abhasuruja mwihekaaruru

(Mataayo 21:12-17; Maaroko 11:15-19; Yoohana 2:13-22)

‡ 19:38 Rora Zabhuri 118:26.

⁴⁵ Yiesu akasikira mwihekaaru, akatanga koheebha abhaatu bhanu bhaari bhakugurya ebhegero muyo.

⁴⁶ Akabhabhaurira, “Yandikirwi muMaandiku Amarindu, ‘Inyumba yaani, irabha inyumba ya amasabhi.’§ Nawe imwi, muyikuriri kubha ribhigi rya abhasaakuri.”*

⁴⁷ Siku zhusi, Yiesu aari arabhiija abhaatu mwihekaaru. Abhakeru bha abhakuhaani, abhiija bhi imigiru na abhakaruka bha Abhayaahudi, bhaari bharamohya inzira yu ukumwita,

⁴⁸ nawe bhatabhwini umweya, ku kubha abhaatu bhuzi bhaari bhariitegeerera amang’ana gaazi bhukung’u.

20

*Yiesu arabhuuribhwa iguru wu ubhunaja bhwazi
(Mataayo 21:23-27; Maaroko 11:27-33)*

¹ Rusiku rumwi Yiesu aari mwihekaaru ariija abhaatu iguru wi Ing’ana Inzumu ya Mungu. Neho abhakeru bha abhakuhaani, abhiija bhi imigiru, na abhakaruka bha Abhayaahudi bhakamwizira,

² bhakamubhuurya, “Ganu okokora, urakora kwa bhunajaki? Ni-wiwi akuhiri ubhunaja bhunu?”

³ Akabhabhaurira, “Na niinyi nirabhabhuurya ring’ana rimwi. Mambauriri,

⁴ ubhunaja bhwa Yoohana bhwa ukubhatiiza bhakarwa kwa Mungu kisha kubhaatu?”

§ 19:46 Rora Isaaya 56:7. * 19:46 Rora Yirimiya 7:11.

5 Bhakiibhuurya abheene kobheene bharabhuga, “Turaabhugi, ‘Bhakarwa mwisaaru,’ aratubhuurya, ‘Ndora mutamwisiriiryi?’

6 Na turaabhugi, ‘Bhakarwa kubhaatu,’ abhaatu bhushi bharatotema amabhwi, ku kubha bhushi bhariisirirya kubha Yoohana aari umururutiriri.”

7 Akumara, bhakamugarukirya, “Tutizi abhunaja bhwazi bhakarwa hayi.”

8 Yisu akabhabhurira, “Na niinyi nitakubhabhurira nirakora amang’ana ganu kwa bhunajaki.”

Ekerenjo cha abharimi abhabhi

(Mataayo 21:33-46; Maaroko 12:1-12)

9 Yisu akang’eha kubhurira abhaatu ekerenjo. Akabhuga, “Kwari nu umutu wumwi, wanu aahambiri imizabhiibhu mumugundu gwazi, akakudishirya abharimi. Ewe akaja icharu ikindi, akamara iyo siku nzaru.

10 Na hanu zisiku zo okogesa zaahikiri, akatuma mbusa waazi kubharimi bhayo, korereke bhamohe ribhaara ryazi ryi ibhyakurya, agaruki naryu kumukuru waazi. Nawe, hanu mbusa aahikiri, abharimi bhayo bhakamotema na bhakamoheebha mabhoko bhusha.

11 “Wu umugundu, akatuma mbusa uwundi. Nawe wusi bhakamotema na komokora kibhi bhukung’u, akumara bhakamoheebha mabhoko bhusha.

12 Akatuma mbusa wa katatu. Wuyo wusi bhakamunyahaara, bhakamoheebha.

13 “Itiniru, wu umugundu akabhuga, ‘Nangu, nekorebhwi? Orogendo ranu, niratuma umwana waani umusiigwa, hamwi ewe bharamushuka.’

14 “Nawe, hanu abharimi bharya bhaamuruzi, bhakarwaza abheene kobheene bharabhuga, ‘Wanu newe umugabhi wu umugundu ganu. Tumwiti, korereke igabhu yaazi ibhi iyitu.’

15 Bhakamuhurucha igutu wu umugundu, bhakamwita.”

Neho Yisu akabhabhuurya, “Nangu, wu umugundu arabhakorabhwu abharimi bhayo?

16 Araaza na kubhiita abharimi bhayo, na kubhaha abharimi abhandi umugundu guyo!”

Hanu abhaatu bhiigwiri amang’ana gayo, bhakabhuga, “Gayo gatakuturikana ze!”

17 Yisu akabhakandikija amisu, akabhabhuurya, “Nangu! Amaandiku ganu gana nzobhooroki?

‘Riibhwu rinu abhumbaki bhaangiri, neryo ribhiri riibhwu rikuru rya rusizu.’*

18 Umuntu wuwusi wanu akubha agwiriiri riibhwu riyu, arabhunikabhunika. Na wuwusi wanu riibhwu riyu riraamugwiri, riramusha bhoseeseka.”

19 Abhija bhi imigiru bhayo na abhakuru bha abhakuhaani, bhakamenya kubha, ekerenjo kiyo nebho kugambira. Bhakeenda kumugwata hayohayo, nawe bhakubhaha riribhita rya abhaatu.

*Yisu arabhuuribhwa iguru wu ukuriha riguti
(Mataayo 22:15-22; Maaroko 12:13-17)*

20 Kugayo, abhakuru bha Abhayaahudi, bhakabha bharabhuuririrya Yisu. Bhakatuma abhaatu bhanu bhiikuriryi ni-bha amaheene

* 20:17 *Riibhwu rikuru rya rusizu* ryari rereenderwa kuryumbaka rya Abhayaahudi. Rikagwatan’ya nyiki ibhiri na kugwatirira inyumba ngima. Rora Zabhuri 118:22.

korereke bhagwatyi Yisu kumang'ana ganu akugamba, na kumuhira kumwanangwa wi Ikiruuni.

²¹ Nangu, abhaatu bhayo bhakamubhuurya, “Umwija, tuminyiri uragamba na kutwija amaragirira ga amaheene. Utakudirira ubhunaja bhwu umuutu, nawe urija kwa bhushi, inzira ya Mungu ku kutuna eheene.

²² Kuring'aana ni imigiru ja Musa, toreenderwa kuriha riguti kwa Kaisaari,† kisha ziya?”

²³ Nawe Yisu akamenya omotego gwabhu, akabhabhurira,

²⁴ “Monyeereche rizenzere. Ipicha yinu ni iriina rinu, ni-bhya wiiwi?”

Bhakamubhurira, “Ni-bhya Kaisaari.”

²⁵ Yisu akabhabhurira, “Nangu, bhya Kaisaari, mohe Kaisaari, na bhya Mungu, mohe Mungu.”

²⁶ Rigarukirya riyo, rikabharuguurya bhukung'u, rikagirya bhakiri. Bhakatamwa kumuhaatya kumang'ana ganu aagambiri mubhutangi bhwa abhaatu.

*Yisu arija iguru wu ukuryuka abhaku
(Mataayo 22:23-33; Maaroko 12:18-27)*

²⁷ Akumara Abhasadukaayo‡ bhanu bhahaabhuga abhaku bhatakuryuka, bhakaaza kwa Yisu. Bhakabhuga,

²⁸ “Umwija, mumigiru Musa akatwandikira kubha, ariibhi umuutu akuuri, na atigiri umukari waazi ataana umwana, umuhiiri waazi agabhi

† 20:22 **Kaisaari.** Kumaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa.

‡ 20:27 **Abhasadukaayo.** Kumaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa.

umukwirwa wuyo, amwibhūriri abhaana umwabhu wunu akuuri.

²⁹ Mmbe, bhaareho abhahiiri muhungati bhanu bhiibhwirwi inda yimwi. Umwana we embere akakwira umukari, akakwa aari akiri kwibhura mwana.

³⁰ Umunyi waazi wa kabhiri, [akagabha umukwirwa wuyo, akumara akakwa, atamwibhwirya umwana].

³¹ Wa katatu wusi akamugabha, akakwa. Ikabhabhu kwa bhusi muhungati, bhakakwira umukari wuyo, bhakakwa bhakiri kumwibhurya abhaana.

³² Itinira, umukari wuyo wusi akakwa.

³³ Mmbe tubhuriri, urusiku rana rukugambwa kubha abhaatu bhusi bhararyuka, umukwirwa wuyo arabha muka wiwi? Muhungati bhayo bhusi bhaari bhamukwiriri!”

³⁴ Yisu akabhabhurira, “Abhaatu bha ribhaga rinu bharakwira na kukwirwa.

³⁵ Nawe, bhanu Mungu aruzi bhareenderwa kuryukurwa mabhaku na kwikara kusi iiha, bhayo bhatakukwira naabha kukwirwa.

³⁶ Na bhatakutara kukwa naatu, ku kubha bharabha chimbu bhamaraika. Bharabha abhaana bha Mungu, ku kubha bharyukwirwi mabhaku.

³⁷ “Nuru Musa akahiitya abhaatu kubha abhaku bhararyuka mumaandiku ganu aandikiri iguru wi ikitutuuna kinu chakiri omorero, akabhuga kubha Umukuru Mungu ‘Nawe Mungu wa Abhurahaamu, Iisaka na Yaakobho.’”

³⁸ Kugayo, nūuru bhatatu bhayo bhaari bhakuuri siku nzaru, Mungu akabhuga ebho ni-bhahuru kwewe! Abhaku na abhahuru, bhūsi ni-bhahuru mūmīsu gaazi.”

³⁹ Abhiija abhandi bhi imigiru bhakabhuga, “Umwija, ugambiri bhwaheene!”

⁴⁰ Kwima ribhaga riyo, bhakūbhaha kubhurya Yīsu amabhuurya agandi.

Yīsu arabhuurya Abhafarisaayo iguru wa Kiriisitu

(Mataayo 22:41-46; Maaroko 12:35-37)

⁴¹ Nawe, Yīsu akabhabhuurya abhiija bhayo, “Kwaki abhaatu bhahaabhuga, Kiriisitu ni-mwana wu umutimi Daudi?”

⁴² Daudi umwene, mukitabha cha Zabhuri, akabhuga,

‘Umukuru Mungu akabhūrira Umukuru waani,
“Ikara urubhaara rwani rwu ubhurya,

⁴³ kuhika hana nikutūra abhabhisa bhaazu iyaasi
wa amaguru gaazu.”*

⁴⁴ Ariibhi Daudi arabhirikira Kiriisitu, ‘Umukuru,’ nangu Kiriisitu araturabhwī kubha umwana waazi naatu?”

Yīsu araragirira ukwiyangarira na abhiija bhi imigiru

(Mataayo 23:1-36; Maaroko 12:38-40; Ruuka 11:37-54)

⁴⁵ Hana abhaatu bha riribhita bhaari bhari-itegeerera, Yīsu akabhabhūrira abhiiga bhaazi,

⁴⁶ “Mwiyangariri na abhiija bhi imigiru ja Musa. Bhanu bhasigiri kogenda kunzira bhiibhuhiri

* **20:43** Rora Zabhuri 110:1.

zikanzu zaabhu na kukiribhwa kubhusuuku mometeera. Na mumarwazira, bhahaasiiga kwikara kubhitumbi bhye embere. Na ariibhi bharaarikirwi kuzinyangi, bhahaasiiga kwikara hanu abhakangati bhiikiiri.

⁴⁷ Bhahaaruusha abhakwirwa ebhegero bhyabhu. Na bhariikorya ni-bhaatu bhagururuku ku kusabha amasabhi mariihu bhukung'u korereke bhiiyeereken'ye kwa abhaatu. Kurusiku rwi itinira, abhaatu bhayo bharahaabhwa itinira kuru bhukung'u."

21

*Ikimweso chu umukwirwa
(Maaroko 12:41-44)*

¹ Hanu Yisu aari mwihekaar, akabharora abhaniibhi bharatura ikimweso chabhu mokegero chu ukuhurukirya ikimweso.

² Naatu akarora umukwirwa wamwi umuhabhi, aratura amazenzer abhiri.

³ Yisu akabhuga, "Nirabhabhurira ni-maheene, umukwirwa umuhabhi wanu, newe ahurukiryi zimpirya nzaru kukira bhusi bhanu bhahurukiryi.

⁴ Nirabhugabhu, ku kubha bhanu bhusi bhahurukiryi, ikimweso kinu bhahurukiryi, ni-hagero hasuuhu he ebhegero bhyabhu ibhyaru. Nawe umukwirwa wanu umuhabhi, ahurukiryi bhyusi bhinu aari anabhyu mubhwikari bhwazi!"

*Yisu aragambira ukusaribhwa kwa rihekaar
(Mataayo 24:1-2; Maaroko 13:1-2)*

⁵ Abhiiga abhandi, bhaari bharagambira rihekaar, chimbu ryari rikanzirwi na amabhw

amazumu, ne ebhegero bhya riguri ryi iguru bhinu abhaatu bhaahurukiiryi Mungu. Nawe Yisu akabhuga,

⁶ “Ganu guusi mokorora nangwinu, ribhaga rirahika hanu ritareeho nuuru riibhwi rinu rikusaaga iguru wi irindi. Guusi garasaribhwa!”

*Yisu aragambira inyaaku yinu ikuuza
(Mataayo 24:3-14; Maaroko 13:3-13)*

⁷ Abhaatu bhayo bhakamubhuurya, “Umwija, amang’ana gayo garahuruka ryuri? Na ni-chirikin’yuki kinu kiriitwereche kubha garaariiri?”

⁸ Akabhabhaurira, “Mwangeriri, umuutu wuwuusi ataaza kubhakangirirya! Abhaatu bhaaru bharaaza kuriina ryani, bharabhuga, ‘Inyi ni-Kiriisitu.’ Naatu, bharabhuga, ‘Ribhaga rirya riraariiri!’ Nawe mutabhatuna!

⁹ Na hanu muriigwi ing’ana ya rihi ni inyaaku, mutubhaha, ku kubha gayo gareenderwa gakorwe hinga, nawe itiniru yi isi irabha ikiri.”

¹⁰ Yisu akabhabhaurira, “Icharu kimwi kiriitana ni ikindi, nu ubhatimi bhamwi bhuriitana nu ubhundi.

¹¹ Kurabhaho ibhirigitu bhikuru bhyi isi, na ahagero ahandi inzara haari na amarwiri amabhi bhukung’u. Na kurwa mwisaaru kurabha ni ichirikin’yukikuru, na abhaatu bhararora ibhisigu bhinu bhikubhakanga bhukung’u.

¹² “Nawe, gayo guusi gakiiri kokorwa, bharabhahira mumarwaziru na kubhabhoha mokebhoho na kubhanyaacha. Murahirwa mubhutangi bhwa abhatimi na abhakangati, iguru wi riina ryani.

13 Neho muraabhone umweya gwa ukugamba iguru waani.

14 “Nawe mutubhaha kwa kwiseega, niki muraagambi itiniru ikiiri.

15 Inyi, nirabhaha ubhwubhuri, na amang’ana ganu muraagambi, kuhika abhabhisa bhaanyu bhanu bharaatari kwanga hamwi kuhakaana.

16 “Ribhaga ryu ukuhurukibhwa kwa abhatimi, bharabhiichera nuru abhiibhuri bhaanyu, abhahiiri bhaanyu, abhaatu bhi ikishoko chanyu na abhasaani bhaanyu. Na abhamwi muriitwa.

17 Abhaatu bhushi bharabhabhihirirwa iguru waani.

18 Nawe, rutakubhara nuru uruzwiri rumwi kumitwi janyu!

19 Na muriigumiriryi, ubhwikari bhwanyu bharasabhurwa.

*Yisu ararootorera kubha Yirusarimu irasaribhwa
(Mataayo 24:15-21; Maaroko 13:14-19)*

20 “Hanu muraarore urubhiri rwa Yirusarimu rwinaarirwi na amaribhita ga abhasirikari, momeye kubha ribhaga ryu ukusaribhwa riraariiri.

21 Ribhaga riyo bhanu bhari Yudeya, bhang’osere mubhiguru. Bhanu bhari murubhiri rwa Yirusarimu, bharwimu bhwangu, na bhanu bhari mumigandu, bhatagaruka murubhiri.

22 Zisiku ziyo zirabha zi inyaaku, korereke amang’ana gusi ganu gaandikirwi gahiki.

23 Tarabharorera ibhigungi abhakari bhanu bharinda na bhanu bhakubha bharakoocha zisiku ziyo. Irabha bhukung’u, ku kubha mucharu kiyo,

kurabha ni inyaaku haari, naatu itinirwa ya Mungu iraza kubhaatu bhi icharu kiyo.

²⁴ Abhaatu abhandi, bhariitwa kwa risabha, na abhandi, bharagwatwa na kuhirwa mubhyaru ibhindi bhyasi. Nu urubhiri rwa Yirusarimu, abhaatu bhi ibhyaru ibhindi bhararutaza, kuhika zisiku zaabhu ziraasiri.

*Yisu aragambira ukugaruka kwazi
(Mataayo 24:29-31; Maaroko 13:24-27)*

²⁵ “Kurabhaho ichirikin’yu kuryubha, umwiri, na zenzota. Na muni hanu, abhaatu bha mubhyaru bharabha ni inyaaku nu ubhwubha ku kubha ya amakunda maaru ganu gakuruma mnyanza.

²⁶ Abhaatu bharaseezeka iguru wu ubhwubha, ku kubha bhararindiira amang’ana amabhi ganu garaabhone isi, ku kubha ebhegero bhyasi bhya mwisaaru bhirasingisa.

²⁷ “Ribhaga riyo, neho abhaatu bharaarore Umwana wu Umutu, araza mamasaru na zinguru nu ubhuku.

²⁸ Gayo guasi, hanu gakutanga kokorwa, mwimiriiri kandikija, ku kubha ribhaga ryu ukusabhurwa kwanyu rirariiri!”

*Ichirikin’yu chu ukugaruka ku Umwana wu Umutu
(Mataayo 24:32-35; Maaroko 13:28-31)*

²⁹ Akumara, Yisu akabhuurira abhiga bhaazi ekerenjo, arabhuga, “Morore muti gwu umutiini ni imiti igindi jusi.

³⁰ Hanu muraarore kubha gitangiri kusibhuka amatutu, rogendo rumwi maramenya kubha ribhaga rya rigesa rirariiri.

³¹ “Ibhuibhu, hanu muraarore gayo guusi gatan-giri, momenye kubha ubhuti bhwa Mungu bhuaraariiri.

³² Nirabhabhurira amaheene, ribhaga ryu ur-wibhuru runu ritakuhita kuhika gayo guusi gakorwe.

³³ Risaaru ni isi bhirahita, nawe ing’ana yaani itakuhita kemerano.

Mubhi misu

³⁴ “Mwiyangariri, mataaza kuhizwa ne eseb-heeto, ubhunywi nu ubhwabha bhu ubhwikari. Mubhi bhwaheene, ku kubha urusiku rwi itiniru ruraaza mutizi.

³⁵ Nimbu rukuza kubhaatu bhuusi bha kuusi!

³⁶ Kugayo, mubhi misu ibhaga ryasi! Mong’ehe kusabha Mungu manaji kugisiza guusi ganu gakuhuruka, na kwimurira mubhutangi bhu Umwana wu Umuntu.”

³⁷ Kuzisiku ziyo umwise, Yisu aari ariija abhaatu mwihekaaru nu ubhutiku aari araja mukiguru chi Imiziyituuni.

³⁸ Siku zhuusi, abhaatu bhuusi bhahaaja ritabhuri rya ziri mwihekaaru kumwitegeerera.

22

Yuuda ariisirirya kwichura Yisu

(Mataayo 26:1-5, 14-16; Maaroko 14:1-2, 10-11; Yoohana 11:45-53)

¹ Isigukuru yi Imikaati Ginu Gitari Mitunduuru ikabha iri haguh yinu ikubhirikirwa ipasaka.*

* **22:1** *Ipasaka* ni-sigukuru yinu Abhayaahudi bhahaakora kuhiita orogendo rwabha ruu kurwa Miisiri. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

² Abhakuru bha abhakuhaani, hamwimwi na abhiija bhi imigiru, bhaari bharamohya inzira yu ukwita Yisu, nawe bhakabha bharubhaha abhaatu.

³ Neho Shitaani akasikira Yuuda, wanu akubhirikirwa Isikariyuti, wumwi wa abhiga bha Yisu ikumi na bhabhiri.

⁴ Akaja kubhakuru bha abhakuhaani, na kubhakuru bha abhariibhi bha rihekaaru, akarwaza nabha chimbu aribhagwatyi Yisu.

⁵ Bhakazomerwa bhukung'u, bhakiisirirya komoha zimpirya.

⁶ Yuuda akiisirirya, akatanga komohya umweya gu ukwichura Yisu, hanu abhaatu bhatari.

*Yisu ararya ipasaka na abhiga bhaazi
(Mataayo 26:17-25; Maaroko 14:12-21;
Yoohana 13:21-30)*

⁷ Urusiku rwi isigukuru yi Imikaati Ginu Gitari Mitunduuru rukahika, nerwe ibhing'undu bhyi ipasaka bhihaasinzwa.

⁸ Neho Yisu akatuma Peetero na Yoohana, akabhabhurira, "Muji motokonzere ibhyakurya bhyi ipasaka, tuuzi turyi hamwimwi."

⁹ Bhakabhuurya "Oreenda tokokorere hayi?"

¹⁰ Akabhagarukirya, "Mwitegeerere, hanu mukusikira marubhiri, mararumana nu umusubhi wumwi, agigiri inywa. Mumutuni kuhika munyumba yinu araasikiri,

¹¹ mumubhuriri wi inyumba, 'Umwija arasabha utwereche igati hanu araariiri ipasaka hamwimwi na abhiga bhaazi.'

12 Hayo, arabhahira mogorofa, arabheerecha igati, muyo murabhona ebhegero bhyasi bhirimu. Mototengere muyo, turiiri ipasaka.”

13 Abhiiga bhakiigwa amang’ana gayo, bhakahuruka bhakaja, bhakabhona guusi, chimbu Yisu aabhabhuuriiri, bhakatenga ibhyakurya bhyi ipasaka.

Ibhyakurya bhyi Umukuru Yisu

(Mataayo 26:26-30; Maaroko 14:22-26; 1 Abhakurintu 11:23-25)

14 Ribhaga ryu ukurya rikahika, Yisu akiikara kurya ibhyakurya hamwimwi na abhatumwa bhaazi ikumi na bhabhiri.

15 Akabhabhurira, “Niigumbiri bhakung’u kurya ibhyakurya bhyi ipasaka, hamwimwi na niimwi nikiiri kunyahaarwa.

16 Nirabhabhurira, nitakurya naatu ibhyakurya bhinu, kuhika guusi gakorwe mubhutimi bhwa Mungu.”

17 Yisu akagega ekekombe, akabburira Mungu, azumiryi. Akabhaha, akabhuga, “Mogege idivaayi yinu, munywi.

18 Nirabhabburira, nitakunywa naatu idivaayi, kuhika ubhutimi bhwa Mungu bhuraazi.”

19 Akumara Yisu akagega umukaati, akabburira Mungu, azumiryi, akagusunyura, akabhaha abhiiga bhaazi, akabhabburira, [“Gunu negwe umubhiri gwani gunu gukuhurukibhwa iguru waanyu. Mubhi murakorabhu, ku kunhiita.”

20 Yisu akagega naatu ekekombe kirya, akabhuga, “Idivaayi yinu ni-chirikin’yu chu ubhuragi†

† 22:20 *Uburagi*. Kumaragirira bhakung’u, rora ikiniibhasa.

ubhuhya bhwa amasaahi gaani ganu gakwitika iguru waanyu.]‡

²¹ “Nawe, umukindichanyu aranyiichura, na wenu akunyiichura turakorya nawe kibhakuri kimwi.

²² Maheene Umwana wu Umwetu araja kwitwa, chimbu ubhwindi bhwa Mungu bhuri, nawe horeera wenu akumwichura!”

²³ Hayo, abhiga bha Yisu bhakatanga kwibhurya, wiwi gati waabha wenu areekore gayo.

Ni-wiwi umukuru bhukung'u

²⁴ Kukahuruka zihaka gati wa abhiga bha Yisu, kubha wiwi gati waabha wenu akwiseegerwa kubha umukuru kukira abhakindichazi.

²⁵ Yisu akabhabhurira, “Abhatimi bhanu bhatizi Mungu, bhahaakangata abhaatu kwa nguru na bharabhirikirwa kubha, ni-bhasakirya.

²⁶ “Nawe imwi matabhabhu, gati waanyu umwetu ariibhi mukuru kukira abhandi, abhi chu umusuuhu, nu amatimi abhi ncho omohocha.

²⁷ Mmbe! Wahi ni-mukuru bhukung'u? Umwikari wa mwigari kurya, kisha amatingi wi ibhyakurya? Atari umwikari wa mwigari kurya? Nawe, inyi niri gati waanyu nangi amatingi.”

²⁸ “Hanu naari nini inyaaku, imwi mwari hamwimwi na niinyi.

²⁹ Nangu, nirabhakora mubhi abhatimi mubhatimi bhواني, chimbu Bhaabha aamariri kong'a abhunaja bhuyo.

³⁰ Murarya nu ukunywa hamwimwi na niinyi, muriikara kubhitumbi bhyi ikitimi ikumi

‡ 22:20 Rora Kuhuruka 24:8; Yirimiya 31:31-34.

na bhibhiri, inu muratinira ibhigambu ikumi na bhibhiri bhya Izirairi.”

Yisu ararora kubha Simuni Peetero aramwanga

(Mataayo 26:31-35; Maaroko 14:27-31; Yoohana 13:36-38)

³¹ Yisu akabhuga, “Simuni, Simuni! Itegeerera, Shitaani amariri kwisiriribhwa kubhagema imwusi, arabhaseesa chimbu abhaatu bhakoseesa inganu.

³² Nawe, nimariri kukusabhira kwa Mungu, utaza kutamwa mubhwisirirya bhwazu. Nawe uraangarukiri, ubhahi zinguru abhakindichazu.”

³³ Akamugarukirya, “Umukuru witu, inyi nisiririyi kuja kobhohwa hamwimwi na naawi, nuru kwitwa!”

³⁴ Yisu akamugarukirya, “Peetero, amaheene nirakubhurira, reero ekorokome ikiri kugamba, urabha unyangiri manga katatu.”

Ribhaga riibhi rirariiri

³⁵ Akumara Yisu akabhuurya abhiga bhaazi, “Hana nabhatumiri mataari na kiguzi cha mpirya, isakwa naabha ibhikwira, mukasuuhirwa na kegero chuchusi?”§

Bhakamugarukirya, “Ziyi.”

³⁶ Yisu akabhabhurira, “Nawe nangu, wi ikiguzi cha zimpirya agege, na wi isakwa, agege, na wunu ataana risabha, aguryi ikabhuuti yaazi, korereke aguri risabha.

³⁷ Mokorebhu ku kubha ribhaga riraariiri, amang’ana ganu gaandikirwi muMaandiku

§ 22:35 Rora Ruuka 9:3, 10:4.

Amarindu gakorwe, kubha ‘Akabharwa hamwimwi na abhakuri bha amabhi.’ Amaheene amang’ana ganu gaandikirwi iguru waani gareenderwa gakorwe.”

³⁸ Bhakamubhaurira, “Umakuru! Rora! Hanu gareho amasabha abhiri.”

Akabhuga, “Yiisiri.”

Yisu arasabha Mungu kukiguru chi Imiziyituuni (Mataayo 26:36-46; Maaroko 14:32-42)

³⁹ Ribhaga riyo Yisu akarwa hayo, akaja kukiguru chi Imiziyituuni chimbu amanaru gaazi, na abhiga bhaazi bhakamutuna.

⁴⁰ Akahika kukiguru kiyo akabhabhaurira, “Musabhi Mungu mataaza kusikira mubhitiimotiimo.”

⁴¹ Akabhatiga hayo, akiisuka embere hasu-u, chimbu obhokore bhwu ukutaasha riibhwi, akahigama akasabha Mungu,

⁴² “Bhaabha! Ariibhi usigiri, nirakusabha undu-ushiryi ekekombe chi inyaaku kinu. Itari chimbu inyi nikwenda, nawe gakorwe chimbu awi ukwenda.” [

⁴³ Hayo, maraika kurwa mwisaaru akahurukira Yisu, akamoha zinguru.

⁴⁴ Yisu akabha nu ubhusungu bhahaari bhukung’u, akang’eha kusabha Mungu. Ikituguta chazi, kikatoonya haasi kituubhini na amasaahi.]

⁴⁵ Hanu aamariri kusabha, akiimurira, akagarukira abhiga bhaazi, akabhona bhahindiiri ku kubha bhaari bharumikiri.

⁴⁶ Akabhabhuurya, “Heene! Kwaki muhindiiri? Mubhuki musabhi, mataaza kusikira mubhitiimotiimo.”

Yisu aragwatwa
(Mataayo 26:47-56; Maaroko 14:43-50;
Yoohana 18:3-11)

⁴⁷ Hanu Yisu akiri aragamba gayo, akiizirwa na abhaatu bhaaru, bhakangatiibhwi na Yuuda, wamwi wa abhiga bhaazi ikumi na bhabhiri. Nho Yuuda akiisukira Yisu korereke amokeerye kwa kumuhumbata.

⁴⁸ Yisu akamubhuurya, “Yuuda, heene, uri ichira Umwana wu Umwetu kwa kumuhumbata?”

⁴⁹ Hanu abhiga bha Yisu bhaaruzi gayo, bhakamubhuurya, “Umukuru, tubhang’ere na risabha?”

⁵⁰ Hayohayo, wamwi waabha, akatina ukutwi ku ubhuryu kwa mbusa wa kuhaani umukuru kutu.

⁵¹ Yisu akabhuga, “Mutigi! Yinu yisiri.” Akakun’yaku ukutwi kwa mbusa wuyo, akamohorya.

⁵² Yisu akabhuurya abhaatu bhanu bhiiziri kumugwata, abhaku bha abhakuhaani, abhaku bha abhariibhi bha rihekaaru, hamwimwi na abhakaruka bha Abhayaahudi, “Ndora mwiziri na amasabha na amarungu kungwata, nkina inyi ni-musaakuri?”

⁵³ Zisiku zuzi naari hamwimwi na niimwi mwihekaaru, nawe mataangwatiri! Nawe, nangu ni-ribhaga ryanyu nu ubhakangati bhwi ikiir-
 imya.”

Peetero araanga Yisu
(Mataayo 26:57-58; Maaroko 14:53-54, 66-72;
Yoohana 18:12-18, 25-27)

54 Neho abhaatu bhayo bhakagwata Yisu, bhakaja nawe kuhika munyumba ya kuhaani umukuru.* Peetero aari aratuna Yisu kwa kore.

55 Hanu bhaahikiri karubhuga rwi inyumba omorero gukaakibhwa, bhakiikara. Peetero wusi, akaaza kwikara rusiza waabha.

56 Omohocha wumwi wi ikikari akamomogorera, akabhuga, “Umuntu wanu, aari hamwimwi na Yisu.”

57 Nawe Peetero akaanga, “Awi umukari! Nitamwizi!”

58 Hasuuu, umuntu wundi akarora Peetero, akamubhura, “Na naawi ni-mukindichabha.”

Nawe Peetero akamugarukirya, “Awi musubhi! Urantubhan’ya!”

59 Rikahita ibhaga ryi isa yimwi, umuntu wundi akakandikija kugamba, “Maheene, umuntu wanu aari hamwimwi na Yisu, ndora ewe wusi ni-Mugariraaya!”

60 Nawe Peetero akagarukirya, “Awi musubhi! Nitizi gayo ukugamba.” Akiri achagamba gayo, rogendo rumwi ekorokoome ikagamba.

61 Umukuru akiichura, akarora Peetero, hayohayo Peetero akahiita amang’ana ganu Yisu aamubhuuriiri, “Reero, ekorokoome ikiri kugamba, urabha unyangiri manga katatu.”

62 Peetero akahuruka igutu, akatanga kurira kwi isungu ihaari.

*Abhariibhi bharakaara Yisu
(Mataayo 26:67-68; Maaroko 14:65)*

* 22:54 **Kuhaani umukuru.** Kamaragirira bhakung’u, rora ring’ana abhakuhaani muKiniibhasa.

⁶³ Akumara abhasubhi bhanu bhaari bhakuri-
ibha Yisu, bhakabha bharamukaara. Hamwimwi
na gayo, bhakamotema bhakung'u.

⁶⁴ Bhakamuribha amisu, bharamubhuurira,
“Rootorera, ni-wiwi wanu akutimiri?”

⁶⁵ Bhakabha bharamuhuruchirya amang'ana
agandi maaru gu ukumutuka.

*Yisu aragambwa mubhutangi bhwa abhakuru
(Mataayo 26:59-66; Maaroko 14:55-64;
Yoohana 18:19-24)*

⁶⁶ Bhakacha, bhakakora ikiikaru cha
abhakaruka bha Abhayaahudi, abhakuru
bha abhakuhaani na abhija bhi imigiru.
Yisu akareetwa muchandaruf chabha,
bhakamubhuurya,

⁶⁷ “Arubhi awi naawi Kiriisitu, tubhuuriri.”
Akabhagarukirya, “Nuru niraabhabhuuriri,
mutakwisirirya,

⁶⁸ na nirabhabhuuryi, mutakungarukirya.

⁶⁹ Nawe kwima nangu, Umwana wu Umutu
arabha ikiiri urubhaara rwu ubhurya rwa Mungu
wa zinguru.”‡

⁷⁰ Bhusi bhakamubhuurya, “Heene awi
ni-Mwana wa Mungu?”

Yisu akabhagarukirya, “Ndora imubheene
mamariri kugamba kubha inyi newe!”

⁷¹ Rogendo rumwi, abhakuru bhayo
bhakabhuga, “Ni-bhamenyeekeereryaki bhanu
tukwenda? Itwi tamariri kwigwa amang'ana
ganu agambiri!”

† 22:66 *Ichandar*. Kमारगिरा bhakung'u, rora Ikinibhasa.

‡ 22:69 Rora Zabhuri 110:1.

23

Yisu arahirwa kwa Piraato
(Mataayo 27:1-2, 11-14; Maaroko 15:1-5;
Yoohana 18:28-38)

¹ Akumara, abhakuru bhushi bha Abhayaahudi bhakiimirira, bhakahira Yisu kwa Piraato.

² Bhakatanga kumugamba kwa bhahaari, bharabhuga, “Turuzi umutu wanu, ararimirya icharu chitu, kwa kubharecha abhaatu bhataraha riguti kwa Kaisaari. Akumara arabhuga kubha ewe newe Kiriisitu, umutimi.”

³ Neho Piraato akabhuurya Yisu, “Awi naawi umutimi wa Abhayaahudi?”

Akabhuga, “Awi ugambiri.”

⁴ Piraato akabhuurira abhakuru bha abhakuhaani, hamwimwi na riribhita rya abhaatu, “Umutu wanu, ritareeho isoro ryuryasi rinu niruzi kwawe.”

⁵ Abhaatu bhayo, bhakakandikija kugamba, “Ndora amaragirira gaazi, garareeta ririgi kubhaatu bha mucharu chusi cha Yudeya! Akatangira Gariraaya, na amariri kuganyaragan’ya kuhika hanu.”

⁶ Piraato akagiigwa gayo, akabhuurya, “Umutu wanu ni-Mugariraaya?”

⁷ Hanu aaminyiri ewe ni-Mugariraaya wu ubhutimi bhwa Heroode, akamutuma kwawe ku kubha, zisiku ziyo Heroode wushi aari Yirusarimu.

Heroode arabhuurya Yisu

⁸ Hanu Heroode aaruzi Yisu, akazomerwa bhukung’u, ku kubha akiigwa amang’ana gaazi

kwa siku nzaru. Akabha areenda korora ikisigu kinu Yisu akokora.

⁹ Heroode akabhuurya amang'ana maaru, nawe Yisu atamugarukiiryi ing'ana.

¹⁰ Abhakuru bha abhakuhaani na abhiija bhi imigiru, bhakahita embere kugamba Yisu kwa bhaaari.

¹¹ Heroode wusi na abhasirikari bhaazi bhakatanga komorega, bhakamoseka, bhakamwibhohya zengebho zinzumu. Akumara bhakamugarucha kwa Piraato.

¹² Kwima urusiku ruyo, Heroode na Piraato bhakabha bhasaani, nuru bhaari bhatakwigwana.

*Piraato aratinira Yisu
(Mataayo 27:15-26; Maaroko 15:6-15; Yoohana
18:39-19:16)*

¹³ Akumara, Piraato akabhiringa abhakuru bha abhakuhaani, abhiimiriri bha Abhayaahudi, hamwimwi na abhaatu.

¹⁴ Akabhabhurira, "Heene! Mundiitiri umutu wenu, murabhuga arasiigirirya abhaatu. Momenye bhwaheene nimariri kumubhuurya mubhutangi bwanyu. Kumagamba gaanyu guusi, ritareeho ing'ana ryurusi rinu niruzi kwawe.

¹⁵ Heroode wusi, ataruzi isoro kwawe. Necho amugarukiryi kwa nitwi. Momenye bhwaheene kubha umutu wenu, ritareeho isoro rinu akuriri, rinu rekokora iitwi!

¹⁶ Nangu niramotema zihimba, akumara nimutigurukiri." [

¹⁷ Ribhaga ryi Ipasaka, Piraato akeenderwa atigurukiri omobhohwa wumwi.]

18 Abhaatũ bhayo bhũsi, bhakarigisa kwa hamwimwi bharabhuga, “Ziyi! Muruushiho wũũ, ututazuriri Bharaabha!”

19 Na Bharaabha akabhohwa mokebhoho kũ kabha akareeta ririgi ryaru marũhiri na kwita.

20 Piraato akeenda kutigurũka Yĩsu, naatu akagambana nabhũ.

21 Nawe, bhakang’eha kũrigisa, “Mũmũbhambi kũũsarabha, mũmũbhambi kũũsarabha!”

22 Akagamba nabhũ rwa katatũ, “Asariryiki? Ndora ritareeho isoro rinũ nirũũzi kwawe riku-girya iitwi! Nangũ nĩramotema zihimbũ, akũmara nimutigurũkiri.”

23 Nawe, abhaatũ bhayo bhakang’eha kũrigisa bhakung’u kabha Yĩsu abhambwi kũũsarabha. Itinirũ, ririgi ryabhũ rikahiza.

24 Neho Piraato akabhiisiririrya Abhayaahudi bhayo kokora chimbu bhakwenda.

25 Akatazura mũũsarya wũũ aari abhũhirwi, igũũ wo okoreeta ririgi ryaru na kwita. Akabhaha Yĩsu, korereke bhamokore chimbu bhakwenda.

*Yĩsu arabhambwa kũũsarabha
(Mataayo 27:32-44; Maaroko 15:21-32;
Yoohana 19:17-27)*

26 Hanũ abhasirikari bhaari bharahira Yĩsu kumwita, bhakarumana nũ mũũũtũ wũmwĩ, iri-ina ryazi Simũũni, wũ urũhiri rwa Kireene, ararwa mũmũgũndũ. Bhakamugwata kwa nguru, bhakamoseserya mũũsarabha, akabha ararwa Yĩsu inyuma.

27 Abhaatũ bhaaru bhakatuna Yĩsu, gati waabhũ, abhakari bhaari bharamuririra kwi isũngũ ihaari.

28 Yēsu akabhiichurira akabhabhukurira, “Imwi abhakari bha Yirusariimu, mutandirira! Nawe mwiririri imubheene na abhaana bhaanyu.

29 Ku kubha kuzisiku zinu zikuuza abhaatu bharabhuga, hakiriku abhakari abhagumba, na bhanu bhatauchiryi abhaana.

30 Akumara, neho bharaabhugi, ‘fbhiguru mutugwiri, ni ihiguru mutubhumbikiryi.’*

31 Ariibhi ganu garakorwa kumati umubhisi, irabhabhwi kumati umwamu?”

32 Ribhaga riyo, abhasirikari bhakahira Yēsu na abhasarya bhabhiri kwitwa.

33 Bhakahika ahagero hanu haabhirikiirwi ikihanga chu Umutwi, bhakamubhamba kumasarabha, na abhasarya bhayo, uwumwi urubhaara rwazi rwu ubhurya, nu uwundi urubhaara rwa ubhamusi.

34 Yēsu akabhuga, “Bhaabha! Ubhabheerere, ku kubha bhatiizi rinu bhakokora.” Na bhakatwana amiibhoho gaazi kwa kokora ubhwitwari.

35 Abhaatu bhakiimurira bhararora, na abhakuru bha Abhayaahudi, bhakatanga komorega, bharabhuga, “Akabhasabhura abhandi. Ariibhi newe Kiriisitu wanu arabhwirwi na Mungu, isabhuri umwene!”

36 Abhasirikari bhusi bhakamorega kwo okomoha amarwa amaruru gi idivaayi.

37 Bhakamubhukurira, “Ariibhi awi ni-mutimi wa Abhayaahudi, isabhura aumwene!”

38 Gakaturwa iguru waazi amaandiku garabhuga, “WENU NEWU UMUTIMI WA ABHAYAHUDI.”

* 23:30 Rora Hooseya 10:8.

³⁹ Gati wa abhasarya bhabhiri bhayo, uwumwi akatuka Yisu arabhuga, “Awi utari Kiriisitu? Is-abhura aumwene! Na niitwi, utasabhuri!”

⁴⁰ Nawe, umukindichazi akamorecha, akabhuga, “Awi utakwubhaha Mungu nura hasuuhu? Awi na umutu wuyo itinira yaanyu ni-mwimwi.”

⁴¹ Itwi tutiniirwi koheene, kuring’aana na amahocha giti, wana, ritareeho isoro rinu akuriri.”

⁴² Akumara, akabhuga, “Yisu! Hanu uraasikiri mubhutimi bhwazu, unhiiti!”

⁴³ Akamugarukirya, “Nirakubhurira amaheene, reero tarabha hamwimwi mwisaaru.”

*Uruku rwa Yisu
(Mataayo 27:45-56; Maaroko 15:33-41;
Yoohana 19:28-30)*

⁴⁴ Ribhaga ryi isa isaasabha umwise, kukabha ni ikiirimya mucharu chusi kuhika zisa kenda umwise,

⁴⁵ ku kabha iryubha rikarima. Na ripaziya ryu ukusikira Aharindu ha Aharindu mwihekaaru,[†] rogendo rumwi rikabhaaruka mbaara ibhiri!

⁴⁶ Yisu akarira kwiraka ikura, “Bhaabha! Mumabhoko gaazu, niratara egoro yaani.”

⁴⁷ Hanu aamariri kugamba gayo, akatin’ya.

Hanu umukuru wa abhasirikari aaruzi gayo, akakumya Mungu akubhuga, “Amaheene, umutu wana ataakuriri isoro ryaryusi mubhutangi bhwa Mungu!”

[†] **23:45 Ripaziya ryu ukusikira Aharindu ha Aharindu mwihekaaru** riyo ryari mwihekaaru, rirakinga abhaata bhasikira Aharindu ha Aharindu, hanu ubhwira bhwa Mungu bhwikiri. Rora Abhibhuraaniya 6:19, 10:19-22. Kumaragirira bhukung’u, rora ring’ana *rihekaaru* muKiniibhasa.

48 Abhaatũ bhanũ bhaari bhiibhiringiri korora amang'ana gayo, bhakagarũka mumiji jabhũ, bhariitema ibhikubha bhyabhũ kwa kurumika.

49 Bhũũsi bhanũ bhaaminyiri Yĩsu, bhakiikara kore hasuuhu, bhakarora ganũ gakokorwa. Gati waabhũ, kwari na abhakari bhanũ bhaamutuniri kwima Gariraaya.

*Yĩsu arabhiikwa
(Mataayo 27:57-61; Maaroko 15:42-47;
Yoohana 19:38-42)*

50 Kwari nũ umũũtu wũmwĩ umũzũmu na we eheene, iriina ryazi Yuusufu, wũmwĩ wi ichandaru ikikuru cha Abhayaahudi,

51 nawe atiisiririĩn'yi nabhũ igũrũ wa amang'ana gaabhũ. Umũũtu wuyo aari wi icharu cha Ari-mataaya na aari ararinda kwa bhoono kerũ uku-uza kwũ ubhũtĩmi bhwa Mungu.

52 Neho Yuusufu akaja kwa Piraato, akamũsabha ahaabhwi ikitũndũ cha Yĩsu.

53 Piraato akiisirirya, Yuusufu akaja, akiicha ikitũndũ kurwa kũmũsarabha, akakiringira mũsanda. Akũmara, akakihindirya mumbiihira yinũ ikiriĩsirwi kwitari, na mumbiihira muyo, atareeho mũũtu wũnũ abhiikirwĩmu.

54 Urusikũ ruyo, rwari urusikũ rwa Abhayaahudi kwikonza† kwũ ubhũtũũrũ. Urusikũ rwũ ubhũtũũrũ rwari ruraariiri.

55 Abhakari bhanũ bhiiziri hamwĩmwĩ na Yĩsu kurwa Gariraaya, bhakatuna Yuusufu. Bhakarora imbihira yiyo, na chimbu ikitũndũ

† 23:54 *Urusikũ rwa Abhayaahudi kwikonza*, ni-Ijumaa, nerwe Abhayaahudi bhahiikonza, korereke bhabhi bhwaheene kurusikũ rwabhũ rwũ ubhũtũũrũ.

kitiirwi. ⁵⁶ Neho bhakagaruka munyumba, bhakakora amaguta go okoreetya. Nawe bhakoyeera urusiku rwu ubhuturu, chimbu yaswajibhwi.

24

Ukuryuka kwa Yisu

(Mataayo 28:1-10; Maaroko 16:1-8; Yoohana 20:1-10)

¹ Ribhaga rya mumacha urusiku rwu ubhutangi rwi inyuma, * abhakari bhayo bhakaja kumbihira, bhabhanwiri amaguta ganu bhaakuriri.

² Nawe riibhwi ikuru rinu ryari riribhiri imbihira, bhakarebhona rihiringitiibhwi rusizu.

³ Neho bhakasikira muusi, bhakabhona ikitundu chu Umukuru Yisu kitariimu.

⁴ Hanu bhaari bhakiri bhararugura iguru wi ing'ana yiyo, hayohayo rusizu waabhu, bhakiimurira abhasubhi bhabhiri, bhiibhuhiri zengebho zinziru za pee!

⁵ Abhakari bhayo bhakabharora bhakagwatwa nu ubhwubha bhukung'u, bhakiihiinya kuhika haasi. Neho abhasubhi bhayo bhakabhabhurira, "Ndora maramohya umuhuru mabhaku?"

⁶ Atari hanu! Aryukiri! Muhiiti amang'ana ganu aabhabhuuriiri hanu aari akiri Gariraaya.

⁷ Akabhuga, 'Umwana wu Umwetu, areenderwa ahurukibhwi mumabhoko ga bhu ubhubhi, na bharamubhamba kumasarabha nu urusiku rwa katatu araryuka.'"

* **24:1 Urusiku rwu ubhutangi rwi inyuma** kaBhayaahudi ni-Jumapiri.

8 Abhakari bhayo bhakahiita amang'ana ga Yïisu,

9 bhakahuruka mumbihira, bhakaja kubhukurira abhatumwa bha Yïisu ikumi na wumwi, hamwimwi na abhandi bhushi.

10 Abhakari bhayo, ni-Mariyamu wa Magidarena, Yowana, Mariyamu unina Yaakobho, hamwimwi na abhakari abhandi bhanu bhaari hamwimwi neebho.

11 Nawe, bhakabhukurira abhatumwa bha Yïisu, bhakagarora kina gataana bhweru, bhatagiisiri-iryi.

12 Peetero akiimurira rogendo rumwi, akaryara mweka kuja kumbihira. Hanu aahikiri, akihiinya na kwisunza mumbihira, akarora isanda. Akarwa hayo, ariibhuurya bhakung'u ganu aruzi.

*Yïisu arabhahwarukira abhiga bhabhiri
(Maaroko 16:12-13)*

13 Urusiku ruyoruyo, bhabhiri bha abhiga bha Yïisu bhakabha morogendo kuja urubhiri rwa Imau. Urubhiri ruyo, rwari kina matambuka bhikwi ikumi na kimwi kurwa Yirusarimu.

14 Bhabhiri bhayo bhakaja bharagamba iguru wa amang'ana ganu gakerirwi.

15 Na hanu bhaari bhakiri bharagamba, Yïisu akaaza, akagenda hamwimwi nabhu.

16 Nawe bhakabha bharibhirwi amisu gaabhu, bhataamuminyiri.

17 Akabhabhuurya, "Muragambaki inu muragenda?"

Bhakiimurira, ubhushu bhwabhu bharingiri ekomo.

18 Wumwi waabhu, iriina ryazi Kireopa, akamugarukirya, “Mubhagini bhushi bha Yirusarimu, naawi aumwene ukiri kwigwa ganu gakerirwi zisiku zinu?”

19 Akabhabhuurya, “Mang’anaki gayo?”

Bhakamugarukirya, “Itwi turagamba iguru wa Yisu wa Nazariiti. Abhaatu bhushi na Mungu, bhakarora kubha aari umururuririri, amang’ana na amahocha gaazi gaari na zinguru bhakung’u.

20 Nawe abhaku bha abhakuhaani na abhi-imiririri bhitu bhamuhurukiryi atinirwi kukwa, bhakamubhamba kumasarabha.

21 Na newe twisigiri kubha aratuurya Abhi-iziriri. Kwima gayo guusi gakerirwi, reero ni-rusiku rwa katatu.

22 “Hamwimwi na gayo, abhamwi bha abhakari gati witu bhatutachiryi. Reero mumacha bhakaja mumbiihira,

23 bhakabhona ikitundu cha Yisu kitariimu. Bhakagaruka na kutubhurira kubha, bhakarora abhuriri bhwa maraika, bhanu bhaabhugiri Yisu ni-muhuru.

24 Akumara, abhandi bhanu bhaari na nitwi bhakaja kumbihira, bhakabhona guusi chimbu abhakari bhayo bhaatubhuuriiri, bhushi bhataruzi ikitundu.”

25 Yisu akabhabhurira, “Ndora imwi bhageegebhu, Kwaki bhakung’u muri kwisirirya amang’ana ganu abharuririri bhaagambiri?

26 Nangu Kiriisitu atiindirwi kuhitira inyaaku yiyo, na kusikira mubhugungu bhwazi.”

27 Neho Yisu akabheerekeererya amang’ana guusi ganu gaandikirwi iguru waazi kwima

mabhitabhũ bhya Musa, kuhika ibhitabhũ bhyũsi bhya abharũtiriri.

²⁸ Hanũ bhiisukiri urubhiri rũnũ bhaari bhakuja, Yĩsu akabha nkina arang'eha no roendo.

²⁹ Nawe, bhakamwisasaama bhũkũng'u, "Wiikari hamwĩmwĩ na nĩtwĩ hanũ, kũ kubha nangwĩnũ igoroobha ni ikiirimya kisikiiri." Neho Yĩsu akasikira munyumba bhakiikara hamwĩmwĩ.

³⁰ Bhakiikara kubhyakurya, Yĩsu akagega umũkaati akagũsabhira, akagũsunyura, akabhasondya.

³¹ Hayohayo, bhakaramuchwa amĩsu gaabhũ, bhakamenya kubha ni-Yĩsu. Wũsi roendo rũmwĩ akabhũra.

³² Bhakiibhuurya, "Awĩ! Hanũ aari akũgamba na nĩtwĩ kũnzira na kutubhũrira igurũ wa Amaandikũ Amarĩdu, nangũ tutiigwiri nkina omorero gũraaka mozekoro zĩtũ?"

³³ Ribhaga riyoriyo bhakabhũũka, bhakagarũka Yĩrusariĩmu. Bhakarumana na abhũga bha Yĩsu ikumi na wũmwĩ bhiibhiringiri hamwĩmwĩ na abhakĩndichabhũ.

³⁴ Hanũ bhabhiri bhayo bhaahikiri, abhũga bha Yĩsu bhakabhabhũrira, "Ni-maheene kubha Umũkurũ wĩtũ aryukiri, na ahwarukiiri Simũni!"

³⁵ Neho bhakabhũrira abhakĩndichabhũ gũsi ganũ gakũrirwĩ mũnzira. Bhakabhabhũrira na chimbu bhaaminyiri Yĩsu, hanũ aabhasunyuriiri umũkaati.

Yĩsu arahwarũkira abhũga bhaazi

(Mataayo 28:16-20; Maaroko 16:14-18; Yoochana 20:19-23; Amahocha ga Abhatumwa

1:6-8)

³⁶ Hanu abhiga bha Yisu bhaari bhachagamba iguru wa gayo, rogendo rumwi Yisu akiimurira gati waabha, akabhabhurira, “Omorembe gubhi na niimwi.”

³⁷ Bhakiitacha, bhakubhaha bhukung’u ku kubha bhakakina bhararora ikihi.

³⁸ Nawe, Yisu akabhabhurira, “Kwaki zekoro zaanyu ziitiimaatiri? Muna amakibhwi bhukung’u mozekoro zaanyu?”

³⁹ Morore amabhoko na amaguru gaani, kubha niinyi. Mumbatibhati morore! Ikihi kitaana mubhiri na amaguha, chimbu mokorora inyi ninago.”

⁴⁰ Hanu Yisu aamariri kubhabhurira gayo, akabheerecha amabhoko na amaguru gaazi.

⁴¹ Abhiga bhaazi, bhakazomerwa bhukung’u kuhika bhatiisiriiryi ariibhi guusi ni-maheene. Noho Yisu akabhabhuurya, “Hanu kuna bhyakurya bhyubhyusi?”

⁴² Bhakamoha ritinika ryi iiswi inyuchu,

⁴³ akagega, akarya embere waabha.

⁴⁴ Akabhabhurira, “Garya nabhabhuuriiri ribhaga nikiri hamwimwi na niimwi, kubha guusi gaandikirwi iguru waani mumigiru ja Musa, mubhitabha bhya abharutiriri, na mubhitabha bhya Zabhuri gareenderwa kokorwa.”

⁴⁵ Noho Yisu akabharimurura amang’ini gaabha bhamenye Amaandiku Amarindu.

⁴⁶ Akabhabhurira, “Nimbu yandikirwi, Kiri-isitwa aranyaakibhwa, nu urusiku rwa katatu, araryuka kurwa mubhaku.

⁴⁷ Abhaatũ bha mubhyarũ bhyũsi, kwĩma Yĩrusariĩmu hanũ, bharwazirwĩ kuriina ryazi bhatigi ubhũbhi bhwabhũ, korereke bhabheererwe.

⁴⁸ Amang'ana gayo gamariri kokorwa, na ni-imwi ni-bhaminyĩkiriri bha gayo.

⁴⁹ “Mwangeriri! Nirabhareetera Egoro Indindu, chimbu Bhaabha aamariri kubharaga. Nawe, murindi murubhiri hanũ, kuhika Egoro Indindu iraaazi, muraahaabhwa ubhũnaja kurwa mwisaarũ.”

Yĩsu aragegwa kuja mwisaarũ

(Maaroko 16:19-20; Amahocha ga Abhatumwa 1:9-11)

⁵⁰ Akumara Yĩsu akabhahira abhĩga bhaazi haguhi nũ urubhiri rwa Bhitaniya, bhakahika harya, akanũga amabhoko gaazi igurũ, akabhaha urubhangũ.

⁵¹ Akĩri arabhaha urubhangũ, akabhatiga, akagegwa kuja mwisaarũ.

⁵² Bhakamosengera, akumara bhakagarũka Yĩrusariĩmu, bhazũmĩrwi bhakung'u.

⁵³ Bhakiikara mwihekaaru, bharakumya Mungu.

**Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ
Ikizu: Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ (New
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553